FACULTÉ DE MÉDECINE DE PARIS

Année 1904 — THÈSE N° —

562

POUR

LE DOCTORAT EN MÉDECINE

Présentée et soutenue le Vendredi 22 Juillet 1904, à 1 heure

PAR

Roger PÉPIN

FRAGMENT D'UNE ÉTUDE

SUR LE

LANGAGE MÉDICAL

PRÉSIDENT : **M. LANDOUZY**, Professeur

JUGES : **MM. ROGER, GLEY, TEISSIER**, Agrégés.

PARIS
JOANIN & Cie, Editeurs
24, RUE DE CONDÉ, 24
—
1904

FACULTÉ DE MÉDECINE DE PARIS

Doyen	M. DEBOVE.
Professeurs	MM.
Anatomie	POIRIER.
Physiologie	Ch. RICHET.
Physique médicale	GARIEL.
Chimie organique et chimie minérale	GAUTIER.
Histoire naturelle médicale	BLANCHARD.
Pathologie et thérapeutique générales	BOUCHARD.
Pathologie médicale	HUTINEL. BRISSAUD.
Pathologie chirurgicale	LANNELONGUE
Anatomie pathologique	CORNIL.
Histologie	Mathias DUVAL
Opérations et appareils	BERGER.
Pharmacologie et Matière médicale	POUCHET.
Thérapeutique	GILBERT
Hygiène	N....
Médecine légale	BROUARDEL.
Histoire de la médecine et de la chirurgie	DEJERINE.
Pathologie comparée et expérimentale	CHANTEMESSE
Clinique médicale	DEBOVE. LANDOUZY. HAYEM. DIEULAFOY.
Clinique des maladies des enfants	GRANCHER.
Clinique des maladies cutanées et syphilitiques	GAUCHER.
Clinique de pathologie mentale et des maladies de l'encéphale	JOFFROY.
Clinique des maladies du système nerveux	RAYMOND.
Clinique chirurgicale	TERRIER. DUPLAY. LE DENTU. TILLAUX.
Clinique ophtalmologique	LAPERSONNE.
Clinique des maladies des voies urinaires	GUYON.
Clinique d'accouchement	PINARD. BUDIN.
Clinique gynécologique	POZZI.
Clinique chirurgicale infantile	KIRMISSON.

Agrégés en exercice.

MM.			
	DESGREZ.	LAUNOIS.	RIEFFEL, chef des trav. anat.
	DUPRÉ.	LEGRY.	
ACHARD.	FAURE.	LEGUEU.	TEISSIER.
AUVRAY.	GILLES DE LA TOURETTE.	LEPAGE.	THIERY.
BEZANÇON.		MARION.	THIROLOIX.
BONNAIRE.	GOSSET.	MAUCLAIRE.	THOINOT.
BROCA (Aug.).	GOUJET.	MERY.	VAQUEZ.
BROCA (André).	GUIART.	POTOCKI.	WALLICH.
CHASSEVANT.	HARTMANN.	REMY.	WALTHER.
CUNEO.	JEANSELME.	RENON.	WIDAL.
DEMELIN.	LANGLOIS.	RICHAUD.	WURTZ.

Par délibération en date du 9 décembre 1798, l'Ecole a arrêté que les opinions émises dans les dissertations qui lui seront présentées doivent être considérées comme propres à leurs auteurs et qu'elle n'entend leur donner aucune approbation ni improbation.

CLARISSIMO VIRO

LVDOVICO LANDOVZY

REMENSI

IN PARISIENSI MEDICINAE FACVLTATE

PROFESSORI

MEDICO MORBORVM IN VALETVDINARIO

CVI NOMEN INSCRIBITUR LAENNEC

CLINICAE ARTIS MAGISTRO

VNVS EX CENTVM VIRIS

ACADEMIAE

HANC THESIM

GRATI ANIMI PIGNVS

DEDICO

A MON BON MAITRE

PIERRE-ÉMILE LAUNOIS

PROFESSEUR AGRÉGÉ A LA FACULTÉ DE MÉDECINE

MÉDECIN DE L'HOPITAL TENON

qui m'a initié à la Clinique et aux méthodes de laboratoire, m'a communiqué son goût des recherches historiques et prodigué en toutes circonstances ses affectueux conseils.

Digitized by the Internet Archive
in 2026

https://archive.org/details/IA40153315_0108

« Chasque science, chasque art, chasque mestier, a certains vocables et mots propres, qui doyvent estre en premier lieu expliquez et donnez à entendre aux apprentifs, comme élemens, ou alphabeth : Autrement, soit en lisant, ou en oyant parler,ils sont coup à coup arrestez et amusez à deviner que ce veut dire, et n'entendent point cependant le discours, la teneur et suitte du propos. Tels sont en la science de Médecine et en l'art de Chirurgie, plusieurs dictions et manières de parler, empruntées des Grecs, Latins, et Arabes (plusieurs aussi des langages Barbares et vulgaires) qui peuvent donner beaucoup de peine aux lecteurs, peu ou point versez, aux autheurs qui les ont reçeues, et en usent familièrement. Or estant esmeu de cette considération, puis que i'ay delibéré et conclu de bien mériter à bon escient des Chirurgiens de ce temps, i'ay pensé faire un profitable labeur... »

(Isaac Joubert.—Interprétation des langues de M. Guy de Chauliac, Tournon, 1598).

AVANT-PROPOS

Les pages suivantes sont extraites d'un travail que nous avons en préparation sur les mots du langage médical.

En leur donnant pour titre : « Etude sur le langage médical », notre intention a été de bien montrer que nous n'avions voulu composer ni un dictionnaire, décrivant dans une suite d'articles plus ou moins étendus, les objets que désignent les mots — ni un simple glossaire ou lexique donnant une définition — définition de chose plus encore que de mot — des termes spéciaux à notre langage.

Rattacher chaque mot du vocabulaire biologique, anatomique et médical à la racine dont il dérive, en éclairer l'étymologie et le sens par le voisinage même de cette racine, montrer le mode de formation de chacun d'eux, partant leur régularité ou leur incorrection, tel a été notre objectif.

***

A l'ordre purement alphabétique qui ne rappelle rien à l'esprit, ne provoque aucune comparaison, ne suggère aucune idée, nous avons substitué une ordonnance d'un caractère plus logique en groupant les mots autour de l'idée première dont ils représentent les rayonnements. Soit, par exemple, l'idée de blancheur. Elle est exprimée par trois séries de mots qui se rattachent aux trois racines : Λευκός, *Albus*, *Blanc;* ces trois séries ont été rapprochées l'une de l'autre de façon à ce que redevienne sensible cette idée première de blancheur qui se retrouve dans des mots aussi différents que *leucémie*, *albuminurie*, *tumeur*

blanche. De plus, il nous a paru intéressant de classer les mots de chaque série, grecque, latine et française d'après leur formation grammaticale pour qu'apparaissent ainsi les procédés de création de mots particuliers à chaque langue.

Chacune en effet, a ses habitudes qui lui sont propres et dont elle ne s'écarte guère. Le latin, et, d'après lui, le français, emploient surtout le procédé de la dérivation; le grec use à la fois de ce procédé et de celui de la composition, et, à cette double pratique, gagne une richesse qu'aucune langue ne saurait lui disputer.

Pour bien mettre en relief les rapprochements de sens, les différences de formation, nous avons adopté la disposition suivante :

Les racines grecques, les plus importantes, parce que ce sont elles qui fournissent le plus de mots, se présentent d'abord sur la page de gauche. En face, sur la page de droite ont été placés les racines latines et les mots français correspondants.

Aux racines grecques nous avons conservé leur ordre alphabétique. Les mots qui s'y rattachent s'ordonnent ainsi :

1° Mots formés par la racine suivie d'un suffixe.

2° Mots formés par l'adjonction d'un préfixe devant la racine. (1)

---

(1) Les *affixes* sont des éléments secondaires qui s'ajoutent au mot pour préciser et compléter le sens de la racine.

On en distingue deux sortes, les *préfixes* qui se placent devant la racine et sont, ou des prépositions (*hypo, sub, sous; epi, sus, sur*) ou des particules (*a, in, non*), les *suffixes* qui se placent après la racine. Tels, en grec, le suffixe μα qui indique le résultat de l'action (γράφω, j'écris — γράμμα, lettre); en latin, le suffixe *trum* qui désigne l'instrument (*arare*, labourer — *ara-trum*, charrue); en français le suffixe *âtre* de sens péroratif (*olivâtre, douceâtre*).

Il s'est créé dans le langage médical un certain nombre de suffixes qui, à la façon des précédents, se placent après la racine et ajoutent au sens de cette racine une nuance toujours la même; p. ex. : *ite, one, ose*, etc.

Il est même quelques mots véritables (*Néo, pseudo, algie, pathie*) qui à force d'être employés, les uns avant, les autres après les racines, ont perdu quelque chose de leur sens primitif et ne gardent plus que la valeur d'un préfixe ou d'un suffixe.

3° Mots formés de la racine pure suivie d'une autre racine.

4° Mots formés de la racine pure précédée d'une autre racine.

De là, quatre colonnes en tête desquelles nous avons inscrit les désignations suivantes :

R + S (*Racine + Suffixe*) — Ex. Hémat-ose

P + R (*Préfixe + Racine*) — Ex. An-émie

$R^1 + R^2$ (*Racine première + Racine seconde*) c'est-à-dire la racine étudiée + une autre racine. Ex : Hémato-logie.

$R^2 + R^1$ (*Racine seconde + Racine première*) c'est-à-dire une racine quelconque + la racine étudiée — Ex. Chol-émie.

Trop nombreux pour nécessiter une division spéciale, les mots reproduisant la racine pure (Atlas-Acmé), ont été, lorsqu'il s'en présente, classés dans la première colonne (R + S). Quant aux autres mots, de formation plus complexe, ils ont été rangés près du terme dont ils dérivent. Ainsi, les mots composés en $P + R^1 + R^2$ (Anti-hémolysine) se trouvent dans la colonne (*Racine première + Racine seconde*), après Hémolysine dans l'exemple cité. Ceux construits sur le type $P + R^2 + R^1$ (Hyper-glyc-émie) prennent place dans la colonne *Racine seconde + Racine première*, après Glycémie. Dans cette même colonne encore sont classés les mots en $R^2 + R^1 + R^3$, tel Cholémi-métrie, formé sur Cholémie.

Suivant cette même méthode, les mots en apparence plus compliqués ($R^1 + R^2 + R^3$ et $R^2 + R^3 + R^1$) seront rangés d'après la place qu'occupe dans le mot la racine étudiée (1).

---

(1) Rappelons ici quelques définitions essentielles.

On peut distinguer — en grec, en latin, en français — trois classes de mots : les *simples*, les *composés*, les *dérivés*.

Les *Mots simples* sont ceux qui représentent un sens tout voisin de celui de la

Ainsi divisés, les mots ont été ordonnés dans chaque colonne, non d'après leur place alphabétique, mais d'après leur sens, en allant du sens le plus large vers les significations plus étroites. Pourtant, des mots de sens particulier se trouvent parfois intercalés dans une série de termes de sens général; c'est ainsi, par exemple, que HÉMODYNAMOMÈTRE est placé après HÉMODYNAMIQUE dont il dérive directement, et avant HÉMASTATIQUE qui offre cependant une acception plus générale.

Sur la page de droite, les mots d'origine latine se divisent en mots ayant gardé leur forme primitive (RADIUS), et en dérivés (RADIAL), réunis les uns et les autres dans une même colonne. Les composés (RADIOSCOPIE) occupent la colonne voisine.

Enfin, dans une dernière colonne, se présentent les

---

racine fondamentale et sont formés de cette racine à laquelle vient s'ajouter d'ordinaire une désinence casuelle ou personnelle :

Αἰξ (pour αἰγ-ς) chèvre; γράφω, j'écris.

Vir, homme; *scribo*, j'écris.

Les *Mots composés* sont des mots formés :

1° Soit d'un préfixe (préposition ou particule) et d'un autre mot (substantif, adjectif ou verbe) :

Ἀπό-ζεμα, décoction ; ἄ-πους, sans pieds.

ab-scissio, déchirure; *im-par*, inégal.

a-boucher, *re-tour*, *non-viable*.

2° Soit de deux ou plusieurs mots (substantif, verbe) :

Ἀνδρο-γύνη-ς, homme-femme, androgyne; ἀκρο-ποσθία. prépuce. ἁιμο-φόβος, qui a peur du sang ;

Quadru-pedes, animal qui a quatre pieds; *juris-peritus*, jurisconsulte; *agri-cola* laboureur;

Trachée-artère, *fausse-couche*, *abaisse-langue*.

Les *dérivés* sont des mots formés, soit de mots simples, soit de mots composés, à l'aide de préfixes.

A. — γράμμα, lettre (de γραμ + μα, suffixe exprimant le résultat de l'action);
Scriptura, écriture (de *scrib*+*tura*, suffixe de sens abstrait, exprimant l'action;
Chénaie, plant de chênes (de *chêne*+*aie*, suffixe indiquant une collection de plantes d'une même espèce
sont des dérivés de mots simples.

B. — Ἀπονεύρωσις (ἀπο-νεύρ-ωσις), aponévrose;
Agricultura (*agri-cul-tura*) culture de la terre;
mots formés de deux racines auxquelles est venu s'adjoindre un suffixe (ωσις, *tura*) sont des dérivés de mots composés.

mots français qui se suivent dans l'ordre naturel (mots simples, dérivés et composés).

En marge, ont été placées les racines grecques et latines, suivies de leurs principaux dérivés et composés qui ont fourni, ou sont susceptibles de fournir des mots au langage médical (1).

*
* *

Une simple classification de mots eût été trop aride et de peu d'utilité. Nous avons fait suivre chacun d'eux d'une définition. Mais cette définition n'est pas seulement une définition de chose; simple et concise autant qu'il a été possible de la faire, elle explique le sens même du mot et montre comment, dans l'acception la plus moderne, se retrouve le sens premier de la racine.

Ainsi, d'un seul regard, le lecteur peut embrasser la triple série grecque, latine et française. Ainsi, pour lui, les mots s'éclairent par leur voisinage même et les rapprochements de sens qu'éveille ce voisinage.

La plupart des formations irrégulières et des termes incorrects ont été signalés en note. En note également ont été placés beaucoup de mots tombés en désuétude qu'il nous a paru utile de ne pas écarter, soit à cause des particularités que présente leur formation, soit parce qu'ils intéressent l'histoire de la langue médicale, soit encore parce qu'ils peuvent un jour, à l'image de certaines doctrines, être rappelés à la vie.

Toutes les fois qu'elle a pu paraître intéressante ou utile, l'histoire du mot a été faite, son origine indiquée, ainsi que la suite des sens dont les ont revêtus, aux diverses

(1) Nous ne saurions trop remercier M. R. Nollet, professeur de rhétorique au lycée Charlemagne, qui nous a fourni tous les renseignements philologiques dont nous avons eu besoin pour cette partie de notre travail, et ne nous a épargné ni son temps ni ses conseils éclairés.

époques, les différents systèmes qui se sont succédé en médecine. Enfin, de nombreuses citations complètent cet appareil. Un soin tout particulier a présidé à leur choix. De première main, pour la plupart, elles ont été empruntées, les unes aux textes médicaux français du Moyen-Age, du XVI[e] et du XVII[e] siècles, les autres, aux écrivains qui, à l'occasion, ont parlé des choses de la médecine. Nous avons particulièrement puisé dans Lanfranc, Mondeville, Guy de Chauliac, P. Franco, Rabelais, Mauriceau, Guy Patin, Dionis, Sénac, etc. pour ne parler que des médecins et des chirurgiens.

Il sera possible, nous l'espérons, de juger par cet extrait ce que sera le livre entier. L'utilité d'un travail de ce genre ne semble pas contestable. Notre vocabulaire médical, déjà fort riche, c'est là son premier caractère, s'enrichit chaque jour de plus en plus. Ce ne sont pas seulement les cliniciens, ce sont encore et ce sont surtout les biologistes, les hommes de laboratoire qui, pour traduire des idées nouvelles, décrire des méthodes, des techniques et des appareils, sont amenés à créer de toutes pièces des mots nouveaux. Pour créer ces mots, ils s'adressent de préférence au grec qui exprime si facilement en un mot composé ce que le latin et surtout le français ne ferait le plus souvent entendre qu'à l'aide d'une longue périphrase. De là, un second caractère de notre langage professionnel : il est de formation savante, et, si l'on n'y prend garde, risque, selon l'expression d'un grammairien contemporain (Brunot), de devenir « *comme un succédané du dictionnaire grec* ».

Aussi, n'est-il pas étonnant que les mots du langage médical ne présentent parfois, à quelques-uns de ceux qui les emploient, qu'un sens mal défini. Sans doute, le mot évoque bientôt en eux l'idée de l'objet, mais cette asso-

ciation purement mécanique ne relève guère que de la mémoire. La raison n'y a pas grande part; aucun lien logique ne s'établit pour elle entre le mot et la racine qui est entrée dans sa composition. Ce qui est vrai dès maintenant le sera plus encore lorsque viendront aux études médicales des étudiants dont la plupart auront à peine une teinture de grec, dont quelques-uns même seront étrangers à cette langue. Déjà, en 1893, consultée par le ministre de l'Instruction Publique sur la question de savoir si le baccalauréat moderne dont sont exclues les langues anciennes, peut suffire pour permettre l'entrée de la carrière médicale, une commission présidée par le doyen Brouardel avait conclu par la négative. Dans un lumineux rapport, le regretté professeur Potain exposait ainsi la nécessité pour le médecin de bien connaître l'étymologie raisonnée des mots du langage qu'il est appelé à parler et à écrire :

« Le médecin d'abord, est destiné toute sa vie à se servir incessamment de termes dont la plupart sont empruntés au grec et au latin. Il lui importe d'en saisir exactement le sens, et pour cela, d'en connaître l'origine ; puis, s'il est assez heureux pour découvrir un jour quelque fait précédemment inconnu, il se pourra qu'il ait lui même à créer un mot nouveau pour exprimer cette idée nouvelle. C'est à l'une des langues anciennes qu'il lui faudra bien le demander ; car il n'est pas à croire que notre système de terminologie vienne à se modifier jamais, puisque notre langue n'est point, à l'exemple de quelques autres, propre à la formation autonome de mots composés. Sans doute, des notions fort sommaires peuvent suffire à rendre accessible l'intelligence des étymologies, mais à se servir constamment de termes dont l'origine pour nous se perd dans un monde comme étranger et inconnu, il y a une sorte d'humiliation, un sentiment pénible d'infériorité intellec-

tuelle que j'ai entendu plus d'une fois vivement exprimer par de fort honorables médecins qui l'avaient douloureusement ressenti. »

***

C'est à ce besoin que répond notre travail : il donnera la pleine intelligence du langage médical. A ceux qui peuvent en sentir la nécessité, il montrera comment on forme des mots nouveaux et mettra en lumière quelques-uns des défauts de cette langue : surabondance de termes qui font souvent double emploi, irrégularités choquantes dans la formation des mots, superstition du grec, injuste dédain pour notre belle langue française, essentiellement probe, toujours claire, quelquefois si juste, si pittoresque.

Notre livre fera plus, il apportera une contribution intéressante à l'histoire du langage médical; aux plus dédaigneux des souvenirs du passé, il montrera comment les mots ont gardé en eux quelque chose des connaissances, des idées et des doctrines qu'ils ont servi à exprimer, et qu'en les employant à notre tour, nous ne faisons qu'user de l'héritage que nous ont transmis nos pères.

Il pourra enfin, s'il est vrai qu'une science ne soit, selon le mot de Condillac « *qu'une langue bien faite* », faciliter pour une modeste part le travail de ceux qui étendent chaque jour le domaine des sciences médicales.

SIGNES CONVENTIONNELS

† Mot désuet.

+ Mot d'un usage peu fréquent.

× Mot barbare ou très incorrect.

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^4$
Ἄλφα (τό) Alpha, commencement.	**Alpha**, entre dans :			
	Alphol, salicylate de naphtol.	1. **A**, préfixe de sens privatif, entre dans la composition d'un grand nombre de mots : ἀκαρής (ἀ + κείρω) *insécable, indivisible* ἀθάνατος, *immortel*, etc. Les modernes ont créé, à l'aide de ce préfixe, un grand nombre de mots nouveaux de sens négatif. Ex. : **Acardie** (— καρδία, cœur) (absence congénitale du cœur). **Aménorrhée** (μήν, ός, mois, ῥέω, couler). (absence de règles). Par raison d'euphonie, devant les voyelles le préfixe privatif **A** s'écrit **An**. Ex. : **Anémie** (—αίμα, sang) **Anaérobie** (— ἀήρ, ἀέρος, air ; βίος, vie). **Anhiste**, etc. (— ἱστός, tissu).		
		2. **A**, préfixe renforçant. Renforce le sens de la racine, Ex. : **Ascaris** (ἀ + σκαίρω, frétiller). **Atlas** (ἀ + τλάω, porter)		

ABSINTH

Ἄψινθος, ου (ἡ) dim. ἀψίνθιον, ου (το) Absinthe. (pl. fam. des synanthérées).	**Absinthe.** **Absinthine**, principe extrait de l'absinthe. **Absinthisme**, intoxication par l'absinthe	**Anabsinthine**, l'un des principes actifs de l'absinthe.		

AGARIC

Ἀγάρικον, ου (τό) Variété de champignon, amadou.	**Agaric**, champignon dont on extrait l' **Agaricine** et l'acide **Agaricinique**, employés en thérapeutique comme antisudorifiques.			

IN

1. **In** a en latin le même sens qu'**A** privatif; il a servi à former, soit en latin, soit en français, un grand nombre de mots :

Indolent — Insomnie — Intolérance, etc.

Devant les consonnes *l*, *m*, *r*, il devient **il, im, ir,** par assimilation.

Ex. : **Illégitime, Immunité, Irresponsabilité.**

2. **Non,** négation devenue préfixe de sens négatif dans les expressions :

Non - viable
Non - viabilité

Dér.	Comp.

ANGIO (1)

"Αγγος, ους (τό)

vase,
cavité,
utérus (méd.)

Avait formé des composés en *ἀγγο..*

dér. *ἀγγεῖον*, ου (τό)
vase,
vaisseau (sens propre, sens médical)
D'où : l'adj. *ἀγγειώδης*, ες.

Composés en :
ἀγγειο..
p. ex. :
ἀγγειολογία, ας (ἡ)
Étude des vaisseaux.
ἀγγειόσπερμος, ον (adj.)
dont les graines sont enfermées dans une capsule (bot).

R + S

Angiite
Inflammation vasculaire.

Angiome (2)
Tumeur formée par la dilatation des capillaires sanguins.

† **Angiose** (Alibert)
Désignation générale de toutes les affections vasculaires.

P + R

Télangiectasie (*τῆλε*, loin. *ἔκτασις*, extension).
Dilatation des petits vaisseaux éloignés du cœur.
Télangiectasie verruqueuse. V. *Angiokératome*

Télangiectasique
adj. dans :
Sarcome télangiectasique.
Sarcome très vascularisé présentant des dilatations anévrismales.

Périangiocholite
(*περί*, autour de *χολή*, bile). Inflammation du tissu hépatique qui entoure les canaux biliaires.

R¹ + R²

Angiologie (— *λόγος*, discours, traité.) Etude anatomique des vaisseaux.

Angiogénèse (*-γένεσις*, génération). Formation embryogénique des vaisseaux.

Angiectopie (— *ἔκτοπος*, déplacé). Anomalie de la situation topographique d'un vaisseau.

Angiectasie (3) (— *ἔκτασις*, extension). Dilatation pathologique des vaisseaux.

Angiocardiopathie
(— *κάρδια*, cœur + *παθεῖν*, éprouver de la douleur). Affection du cœur et des vaisseaux.

Angiocholite (— *χολή*, bile). Inflammation des canaux biliaires.

Angiohématique, adj.
(— *αἱματικός*) dans :
Typhus angiohématique (Landouzy), Voy. *Αἷμα*.

Angiokératome (— *κέρας κέρατος*, corné). (Mibelli, 1891) Affection caractérisée par de petites verrues rouges et violettes, de consistance cornée, localisées aux extrémités (doigts).
Syn. : *Télangiectasie verruqueuse.*

+ **Angioleucite** (— *λευκός*, blanc). Inflammation des vaisseaux blancs.
Syn. : *Lymphangite.*

Angiolithique adj.
(— *λίθος*, pierre, calcul) (Cornil et Ranvier). Désigne une variété de sarcome renfermant des concrétions calcaires d'origine vasculaire.

R² + R¹

Hémangiome (*αἷμα*
Syn. d'*angiome.*

Lymphangiome
Tumeur formée
vaisseaux lympha

Hémolymphangio
(*αἷμα* + lympha
liquide). Tumeur
par des vaisseau
guins et des va
lymphatiques di

Chylangiome (*χυλός*
Dilatation des va
chylifères de la m
se intestinale.

Lymphangite
Inflammation d
seaux lymphati

Lymphangiectasie
Dilatation des va
lymphatiques.

Hémangiosarcom
(— *σάρξ*, *κός*)
développé aux
de l'endothéli
vaisseaux sang

Lymphangiosarco
Sarcome dévelo
dépens de l'endot
des vaisseaux ly
tiques.

---

(1) Tous les mots de cette série doivent être formés en **Angio** et non en **Angéio**, la diphtongue e
nant **i** dans le latin et dans le français.

(2) Et non **Angionome**.

(3) Le mot **Angiodiastase**, qui avait la signification de dilatation vasculaire, en raison du sens cons
Diastase (ferment soluble) prêtait à équivoque. On l'a avantageusement remplacé par **Angiectasie**.

asis (n).
rasa, vasorum.
vase,
vaisseau.
organe viril.
vasculum, i (n).
vascularius, a, um.

Dér.

Le mot latin a passé directement dans les expressions :

Vas aberrans (aberrare, s'égarer). Canalicule borgne de l'épididyme.

Vas aberrans de Haller.

Vas aberrans de Roth

Vas deferens (defero, j'apporte d'un lieu). Syn. de *Canal déférent*

Vasa vasorum (vaisseaux des vaisseaux) petits vaisseaux qui irriguent les parois vasculaires.

Vasa vorticosa (vortex, icis, (m), tourbillon). tourbillons veineux de la choroide.

Vasculaire, adj. qui est relatif aux vaisseaux, en particulier aux vaisseaux sanguins. *Système vasculaire. Tuniques vasculaires. Tension vasculaire. Aire vasculaire* (Embryol). etc.

Vascularisation Action des vaisseaux qui irriguent un organe. — Richesse vasculaire plus ou moins grande.

Vascularisé, adj.

Vascularite Inflammation du système vasculaire.

Comp.

Vaso-moteur
Vaso-constricteur
Vaso-dilatateur Désignent les nerfs qui commandent la constriction ou la dilatation des vaisseaux.

Vaso-constriction
Vaso-dilatation

Vasectomie (1) (ἐκτομή, ablation). Résection prophylactique des canaux déférents dans l'hypertrophie de la prostate.

Vasoformatrices (2) (cellules). Cellules qui contribuent à la formation des vaisseaux.

Vasotripsie (hyb.) (τρίβω, broyer). Syn. d'Angiotripsie.

Hypervascularisation (ὑπέρ, au-dessus de, à l'excès).

Hypervascularisé, adj.

Périvascularite (περί, autour de). Inflammation du tissu conjonctif entourant les vaisseaux.

Vasculo-nerveux Dans : *Paquet vasculo-nerveux.*

Vasculo-conjonctif Dans tumeur *vasculo-conjonctive.*

(Vasum, bas latin. — Vaissel, de Vascéllum)

Vaisseau, désigne « les canaux dans lesquels circulent *tous les fluides* de l'économie. » (Littré).

Vaisseaux sanguins { *V. artériels.* *V. veineux.* *V. capillaires.*

Vaisseaux lymphatiques. (*Vaisseaux séreux* — Olaüs Rudbeck, 1652).

Vaisseaux chylifères. (*Vaisseaux blancs* — Aselli, 1621).

Vaisseaux droits (Testicule).

Vaisseaux courts (Rate),

Vaisseaux portes, etc.

) Mot hybride.

) Et non *vasoformatives,* mot irrégulier.

) « *Ayans vuydé et espuysé en ce jour precedent tous vos* vases spermatiques, *au jour subsequent y en il tant avoir?* » (Rabelais, V. xxviii.)

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
		Angioneurectomie (— *νεῦρον*, nerf + *ἐκτομή*, résection) (Albarran). Résection du paquet vasculo-nerveux du cordon spermatique, respectant l'artère déférentielle et le canal déférent. Préconisée contre l'hypertrophie prostatique.	
		Angionévrose Trouble de l'innervation des vaisseaux.	
		Angionévrotique, adj.	
		Angioparalysie (— *παράλυσις*, paralysie). Paralysie des vaso-moteurs.	
		Angioparalytique, adj.	
		Angioparésie (— *πάρεσις*, relâchement, atonie) Parésie des vaso-moteurs.	
		Angiopathie (1) (— *παθεῖν*, éprouver de la douleur). Désigne les affections des vaisseaux considérées indépendamment des maladies causales.	
		Angiosclérose (— *σκληρός*, dur). « Sclérose des parois vasculaires (artères, veines, lymphatiques) » (Landouzy).	
		Angiospasme (— *σπάσμα*) Spasme des vaisseaux.	
		Angiospastique, adj. (*σπαστικός*, qui provoque le spasme). Se dit des névroses qui provoquent des spasmes vasculaires.	
		Angiosténose (— *στενός*, étroit, *στενόω*, étrécir). Rétrécissement des vaisseaux.	
		Angioténique (— *τείνω*, tendre) (Pinel). Mot créé par Pinel pour désigner certaines fièvres qu'il attribuait à l'hypertension vasculaire.	
		Angiotribe (— *τρίβω*, broyer) (Tuffier) dans : *Pince angiotribe*. Instrument servant à pratiquer l'hémostase par l'écrasement des vaisseaux.	
		Angiotripsie. Ecrasement des vaisseaux	

(1) Le suffixe **Pathie,** placé après un nom d'organe, désigne une *affection* de cet organe, considéré pendemment de la maladie causale. Les **Pathies** sont « *des localisations sur les divers organes au cou infections et des intoxications* ». (Landouzy).

	Dér.	Comp.	

(H)AGIO

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$

Ἅγιος, α, ον, adj.

Saint, sacré.
Comp. en ἁγιο
ἁγιόγραφος, ον, écrit sous l'inspiration divine.

ANKYLO

Ἀγκύλος, η, ον, adj.,

(de ἄγκος ou ἄγκων), courbé.
d'ou : *ἀγκύλη*, ης (ἡ), pli du coude ou du jarret.
ἀγκυλόω, courber.
ἀγκύλωσις, εως (ἡ), soudure des articulations.

Comp. en ἀγκύλο:
ἀγκυλοβλέφαρον, ου (τό), adhérence des paupières.
ἀγκυλόγλωσσον, ου (τό), ankyloglossie, adhérence de la langue au plancher buccal.
ἀγκυλοχειλής, ές, adj., au bec recourbé

Ankylose
Perte relative ou abolition des mouvements dans une articulation précédemment mobile, consécutive à une altération des tissus articulaires, ou provoquée chirurgicalement dans un but thérapeutique.
Ainsi appelée de ce que les ankyloses se font souvent en position anguleuse.

Ankyloblépharon
(— *βλέφαρον*, paupière). Soudure partielle des paupières.

Ankylochilie (— *χείλος*, lèvres).
Soudure partielle des lèvres.

Ankylodontie
(— *ὀδούς, ὀδόντος*, dent).
Adhérence des dents entre elles.

Ankyloglosse (— *γλῶσσα*, langue).
Adhérence de la langue au plancher buccal.

Ankylophtalmie
(— *ὀφθαλμός*, œil).
Soudure de la conjonctive oculaire et de la conjonctive palpébrale.

Ankylorrhinie (— *ῥίς, ῥινός*, nez).
Soudure des parois des narines.

Ankylostome (1)
(— *στόμα*, bouche).
Ankylostome duodénal
Ver nématode parasite du duodénum. Ainsi appelé en raison de la forme de son orifice buccal.

Ankylostomasie.
Infestation par l'ankylostome. Syn. : *Anémie des mineurs.*

(1) L'orthographe Anchylostome, qu'on rencontre quelquefois, est défectueuse.

SANCTUS

SAINT (1)

Dér.

Comp.

ctus, a, um, adj.
nc. partic. de *Sancio*,
ablir, sanctionner).

Saint, dans :
Danse de Saint-Guy (2). La chorée. Les malades atteints de cette affection s'adressaient à saint Guy pour obtenir leur guérison. Un pèlerinage, qui subsiste encore aujourd'hui, auquel prenaient part tous les « *danseurs*, » se rendait chaque année, le mardi de la Pentecôte, à Epternach, en Souabe, où se trouve une chapelle consacrée à saint Guy ou saint Witt *(Sanctus Vitus)*. « Parmi les pélerins, les uns dansent pour leur propre compte, les autres dansent pour obtenir la guérison de leurs parents, de leurs amis, voire même de leurs bestiaux. »
(Brissaud).

UNCUS

CROC-CROCHET

cus, *a*, *um*, adj. formé
arallèlement à *uncus, i*,
bst. crochet, grappin)
ὄγκος (de ἄγκω), même
ens.

inatus, a, um. recourbé en forme de crochet, dj. formé sur :

inus, i, dim. de uncus, rochet.

Unciné, adj.

Uncinaria duodenalis
Syn. d'*Ankylostome*.

Uncinariose.
Syn. d'*Ankylostomasie*.

Unciforme, adj. dans
Os unciforme (os crochu) Os du carpe, ainsi appelé en raison de la forme de son apophyse.
Apophyse unciforme (ethmoïde).
Repli unciforme. Pli courbe. (3e Temporale).

Croc (or. germ. néerl. Krōk).

Crochu, adj.
Os crochu (carpe).

Crochet. Instrument en forme de crochet.
Crochet de Pajot, (décollation du fœtus)

(1) De tout temps les malades ont invoqué l'intercession divine pour obtenir leur guérison. Tels les païens allant plorer Esculape dans ses temples, tels les chrétiens réclament l'assistance de la vierge et des saints, et, dans leur onnaissance, ont donné à un grand nombre d'affections le nom de celui qui les en a miraculeusement délivrés. Spécialisés à outrance, plus encore que les praticiens modernes, les saints guérisseurs se font ici-bas une re concurrence. C'est ainsi que le monopole de l'érysipèle (*feu saint Antoine* est disputé à ce saint par une le de rivaux locaux, dont les plus estimés sont : *saint Damien*, *sainte Geneviève*, *saint Vérain*, *saint Germain*, *nt Martial*, *saint Martin*, etc. Dresser une liste de ces célestes thérapeutes, serait donner un succédané du endrier. *Saint Louis* guérit les écrouelles, *saint Jean* l'épilepsie, *saint François de Sales* la syphilis, et est condé dans sa tâche par *sainte Baude* et *saint Job* (ce dernier traite aussi la lèpre et la gale). *Saint Fiacre* ccupe des hémorroïdes, *saint Bonaventure* des furoncles, *saint Claude* réduit les luxations et les entorses, ntre l'hystérie on invoque efficacement *saint Bernardin*, contre la phtisie *sainte Radegonde*, et *saint Damien* ntre le rachitisme.

« La foi, dit Brissaud, n'est pas l'ennemie d'un innocent badinage; elle n'interdit pas les calembours par à u près... », aussi lorsque les malades n'ont pas trouvé dans le catalogue hagiographique de spécialistes pour ars maux, leur superstitieuse imagination en a-t-elle créés de toutes pièces. Ainsi sont nés : *saint Atourni* qui utient les vertigineux, *saint Langouret* qui protège les neurasthéniques; ainsi *saint Genou* soulage les gouteux, *saint Oreille* les sourds et *saint Foutin* les vérolés. Par contraste (contraria contraris curantur), *saint air* guérit les ophtalmies, *saint Firmin* la paralysie, *saint Fort* les maladies de langueur et *saint Gaude* hypocondriaques.

Cf. G. de Maupassant. — *Un Normand* :

« *Vous savez que les saints guérissent les maladies, mais chacun a sa spécialité et il ne faut pas commettre de confusion ni d'erreurs. Ils sont jaloux les uns des autres comme des cabotins. Pour ne pas se mper, les vieilles bonnes femmes venaient consulter Mathieu.*

— Pour les maux d'oreilles, qué saint qu'est l'meilleur ?

— Mais y a saint Osyme qu'est bon; y a aussi saint Pamphile qu'est pas mauvais. »

Après avoir retrouvé dans la cabine aux lapins, où il servait à boucher un trou, un saint de bois que deux nnes femmes viennent implorer, Mathieu s'écrie :

« *C'est égal, quand j'ai mis saint Blanc aux lapins, j'croyais bien qu'i n'frait plus d'argent. Y a deux s qu'on n'le d'mandait plus. Mais les saints, voyez-vous, ça n'passe jamais.* »

(2) Sous le nom de *Scélotyrbe* (agitation désordonnée des jambes). Pline et Galien ont confondu la danse de int-Guy avec d'autres maladies nerveuses s'accompagnant de mouvements involontaires et d'incoordination otrice. C'est au Moyen-Age que le nom de saint Guy, invoqué dans cette affection, fut appliqué aux maladies ractérisées par des mouvements saltatoires (hystérie, chorée, etc.).

Sydenham, le premier, isola et décrivit la maladie, en lui conservant le nom de *danse de Saint-Guy*. C'est *uteille* qui créa le terme *Chorée* : « *Traité de la chorée ou danse de Saint-Guy.* » — 1870.

ANKONO

	R + S	P + R	$R^1 - R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀγκών, ὠνος (ὁ) Coude, avant-bras, bras, angle. (*Castelli.* Dict. : *Ancon* est cubiti gibbus, eminentia aut cubiti flexura vel gibbi medium, cui innitimur).	**Anconé** Muscle situé à la région postérieure du coude.			

AGMA

Ἄγνυμι (Poét), briser, rompre. D'où ἄγμα, ατος (n), fragment. ἀγμός, ου (m), fracture. En prose c'est le composé κατάγνυμι, qui est employé à la place du simple. D'où : κατάγμα, ατος (n) fracture. καταγματικός, ή, όν, qui concerne les fractures.		**Catagmatique**, adj. Se dit des moyens employés pour consolider les fractures. *Méthode catagmatique*		

AGORA

Ἀγορὰ Assemblée. Place publique, Agora.			**Agoraphobie.** Crainte morbide des espaces vides. **Agoraphobe**, adj. Se dit des sujets atteints d'agoraphobie.	

ANCYR

Ἄγκυρα, ας (ἡ), croc, ancre. D'où : ἀγκυροειδής, ες, adj., qui a la forme d'une ancre. Les composés étaient en ἀγκυρο. (Equivalents : latin, anc(h)ora, æ ; français, ancre).	**Ancyroïde**, adj. dans : *Cavité ancyroïde.* (Portion postérieure des ventricules cérébraux latéraux).			

ANCHI

Ἀγχι près de. Ἀγχίλωψ fistule lacrymale commençante.			† **Anchilops** (ὤψ, œil). Nom sous lequel on désignait autrefois les abcès de l'angle interne de l'œil.	

Les équivalents latin et français seraient *Cubitus et coude*. Ils se retrouveront en face de Κύβιτον, mot auquel correspondent plus exactement.

Le latin possède la forme **Ancon**, dérivée directement du grec, avec le sens de branche de commerce corbeau (architecture) pièce de bois ou de fer scellée.

L'équivalent latin *Frango*, se retrouvera en face de ῥήγνυμι.

ANCHO, (ANCIE)

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἄγχω, v. Serrer, étreindre. d'où : κυνάγχη, ης (ἡ), collier de chien, esquinancie. adj. κυναγχικός, ή, όν, Συνάγχη, ης (ἡ), Esquinancie affectant d'autres organes que l'isthme du gosier. d'où : παρακυνάγχη, ης παρασυνάγχη, ης. (Cf. *Plutarque*, Vie de Démosthène). Démade forge à l'adresse de Démosthène le mot d'ἀργυράγχη, « pour faire entendre que c'était l'argent d'Harpalus qui lui avait éteint la voix. » (Rollin, Hist. anc., VI, p. 564).			† **Squinancie** (1) (Κυνάγχη). ou † **Esquinancie** Nom générique d autrefois aux ang et plus spéciale peut-être, aux an graves.

AGŌ, AGŌGUE

Ἄγω, v. Mener, amener. D'où : ἀγωγή, subst., action de mener, amener.			**Cholagogue** (2), adj. (χολή bile + ἀγωγός Qui provoque un biliaire. **Copragogue** (κόπρος, excrément). Qui chasse les e ments.

(1) Les anciens distinguaient de la *Cynanche* (Κυνάγχη) et de la *Paracynanche* (Παρακυνάγχη), où l'inflam tion restait localisée à l'isthme du gosier, la *Synanche* et la *Parasynanche* (Συνάγχη), où d'autres organes éta affectés (σύν, avec), l'inflammation s'étendant au larynx ou paralysant les muscles de la gorge.

« L'esquinancie *...est aposteme du gosier et de ses parties empeschant la voie de l'air et de la viand*

CHAULIAC, II, II, 3.

« *La raison du nom de cette maladie est (comme tesmoigne Aëce), de ce que le malade est si fort pr et serré du gosier qu'il est contraint de sortir la langue, comme un chien qu'on estrangle.* »

I. JOUBERT, Interprét. des langues.

« *...par le Pantagruelion on leurs oppiloit les conduitz par les quelz sortent les bons motz et entrent bons morseaulx, plus villainement que ne feroit la* male angine et mortelle squinanche. » (RABELAIS, III, I

(2) Formés sur Ἀγωγός (qui mène, qui amène) tous les mots en *agogue* servent à désigner les agents q conques propres soit à amener ou à rétablir une sécrétion, un flux supprimé ou diminué, soit à provoque état physiologique.

ANGO — ANGOISSE

o, is, ĕre, v. serrer
rtement, étouffer.
t :
gor, oris (m), Inflam-
ation de la gorge, an-
oisse.
gina, ae (f), angine.
Angustus, a, um,
roit.
t :
gustiae, arum, (plur.
fréq. que le sing.)
roitesse, défilé.
nxius, a, um, inquiet.
t :
oxietas, atis (f).
nxiosus, a, um, plein
angoisse.

Dér.

Angor, dans :
Angor pectoris.

Angens, dans :
Syncopa angens.

Angina
Angina major (gde angine de poitrine).
Angina minor (pet. angine de poitrine.

Angine
Inflammation du voile du palais, des amygdales et du pharynx.
Angine rouge ou érythémateuse.
— *blanche.*
— *herpétique.*
— *pultacée.*
— *pseudo - membraneuse.*
— *diphtérique,*
— *de Vincent.*
— *de Ludwig.* etc.

Angine de poitrine(1)

Angineux, adj.

Angustie. Etroitesse, rétrécissement.
Angustie artérielle. (chlorose de Virchow)

Anxiété
Anxiété précordiale,

Anxieux, adj.

Comp.

Le correspondant français serait : *serrer* (de serāre, serrāre (b. lat.), mettre sous clef, d'où : presser, serrer), qu'on retrouve dans les expressions :

Avoir la gorge, le cœur serrés.

A la racine latine se rattache la formation naturelle :

Angoisse (du latin *angustia).*

Angoissé, adj.

AGO. DUCO — MENER. CONDUIRE

o, is, agëre, v.
ener, faire.
art. prés. Agens, tis.
ubst. Actus, ūs (m.),
cte, action.
dj. Activus, a, um,
gissant, actif.
fréq. Agito, as, are.
'où :
art. Agitatus, a, um.
ub. Agitator, oris (m),
gitatio, onis (f.).

Ago, mener, amener, (au sens propre, *pousser devant soi).*
Dans ce sens il n'a donné lieu à aucune formation intéressante. Au sens second de *faire, agir,* il a mené aux mots français de sens général :

Acte, Action
Action réflexe,
Acte vénérien, etc.
(Cf. ital. *far l'atto*).

Activité

Actif, dans :
Médication active.

Radio-activité
Voy. *Radium.*

Radio-actif, adj.
Substances radio-actives.

Au mot ἄγειν se rattachent bien pour le sens :
1. *Mener* (du b. l., *minare.* faire marcher un animal par des *menaces.*
Mener, et ses dérivés : *amener, ramener,* ne sont entrés dans aucune locution propre au langage médical.

(1) La locution *Angine de poitrine* est une traduction défectueuse de l'expression latine *angor pectoris,* n sous lequel Heberden avait décrit cette affection en 1768.
Il est évident, étant donné l'emploi exclusif du mot *Angine* aux affections inflammatoires de la gorge, qu'il saurait convenir au syndrome de Rougnon-Heberden et que celui-ci serait plus exactement dénommé *goisse* de poitrine.

AGŌ, AGŌGUE (*suite*)

	R + S	P ¦ R	$R^1 + R^2$	R^2 ¦ R^1
Αγω, (*suite*) adj., *ἀγωγός, όν*, qui mène, amène. D'où *ἀναγωγός, ον*, p. ex. dans : *ἀναγωγός πτυάλου*, qui provoque la salivation. Nombreux composés (Préf.+mot simple), p. ex. *ἐπακτός όν*, importé, qui s'ajoute. *ὑπάγω*, relâcher. D'où : *ὑπαγωγός, ὸν, ὑπακτικός. όν*, laxatif.		**Epactal**, adj. (*ἐπακτός*, importé, qui s'ajoute). *Os épactal*, 1. Sens général. Désigne les os wormiens. 2. Sens partic. Désigne l'os wormien qui remplace parfois l'angle supérieur de l'occipital. (1)		**Emménagogue** (*ἔμμ*, mensuel). Qui provoque le menstruel. **Galactagogue** (*γάλα, γά*, *τος*, lait). Qui active la sécré lactée. † **Hémagogue** (*αἷμα*, s Qui provoque l'écou ment des règles ou flux hémorrhoïdaire **Hydragogue** (*ὕδωρ*, ea Se dit des eaux pur tives qui provoqu des selles aqueuses. **Hypnagogue** (*ὕπνος*, s meil). Qui provoque le so meil. **Lymphagogue** (Lym eau, liquide, d'où : l phe). Qui provoque un af leucocytaire. **Ptyalagogue** (*πτύαλον*, chat). ou : **Sialagogue** (*σίαλον*, live). Qui provoque l'écou ment de la salive.

(1) Mots désuets : **Hypactique** (*ὑπακτικός*, relâchant) et **Hypagogue** (*ὑπαγωγός*), (même sens), syn. laxatif.

, is, ĕre. v.
mener, conduire
mot correspond à
fois à ἄγειν, mener et
ἄγεισθαι, (dérivé de
ω), marcher en tête,
nduire).

ù :
Ductor, oris (m.),
nducteur.
io, onis (f.) action
conduire.
us, us (m.), action
conduire, direction.
ù .
eductus, us (m.),
lueduc.
Ductilis, e, qu'on
at conduire, ductile.

br. mots composés
'aide de préfixes :
lucere, abductio.
lucere, adductor.
ucere, conductor,
nductio.
cere, diductio.
cere, inductor,
luctio.
cere, reductor,
luctio.

ette même racine se
chent, en dépit de la
ence de quantité,
mots de la série :

ucare, educatus,
ucator, oris (m.),
ucatio, onis (f.)
ever).

Dér.

Agent
Agent pathogène
Agent thérapeutique
etc.

Agitation

Agiter, é

Agitateur

Comp.

Abduction, Mouvement qui écarte un membre du plan médian du corps, ou les doigts les uns des autres.

Abducteur, adj. dans :
long abducteur du pouce (muscle de la région postérieure de l'avant-bras).
court abducteur du pouce (éminence thénar).
Abducteur du gros orteil
Abducteur du petit orteil

Adduction, mouvement qui rapproche un membre du plan médian du corps ou les doigts les uns des autres.

Adducteur, adj. dans :
Muscle adducteur du pouce (éminence thénar).
Muscle adducteur du petit doigt. (éminence hypothénar).
Muscles adducteurs de la cuisse (custodes virginitatis).
Adducteur du gros orteil

Conduction

Conducteur, adj.

Conductibilité

Conductible, adj.

Diduction. Se dit des mouvements de latéralité de la mâchoire inférieure, mouvements qui portent le menton alternativement à droite et à gauche.

Diducteur, adj , dans :
Muscles diducteurs.

Réduction. Opération chirurgicale consistant à replacer dans leur situation primitive les os luxés ou fracturés, les organes herniés.

Réductible
Irréductible
Se disent des fractures, luxations et hernies.

Education

Rééducation, Dans :
Rééducation des muscles
Méthode préconisée par Frenkel dans le traitement de l'ataxie, consistant dans l'exécution de "mouvements simples d'abord, et de plus en plus compliqués dans la suite".

Aqueduc, employé, par analogie en anatomie pour désigner certains conduits :
Aqueduc de Sylvius (encéphale),
— *de Fallope* (temporal).
— *du limaçon* (oreille interne),
— *du vestibule* (Id.).

2. **Conduire.**

Conduit, subst. dans :
Conduit auditif (externe, interne).
Se dit quelquefois pour *canal* :
Conduits excréteurs,
Conduit ptérygo-palatin,
Conduits galactophores, etc.

Réduire
1. Sens chirurgical ; (1).
2. Sens chimique. Passage à l'état métallique, d'un composé où le métal est en combinaison :
Fer réduit par l'hydrogène (employé en thérapeutique)

1) « *Or, les intestins... estants reduits, fault empescher qu'ils ne descendent plus, avec bandages.* »
Pierre Franco. — *Traité des Hernies,* 1561. — XII.

ĀGO ĀGOGUE (*suite*)

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$

AGON

Ἀγών, ώνος (ὁ).

Lutte dans les jeux publics et sens dérivés.

D'où : *ἀγωνία*. ας (ἡ). fatigue de la lutte, anxiété, trouble de l'âme.

ἀγώνισμα, ατος (τό). lutte.

ἀγωνιστής, οῦ (ὁ). lutteur.

D'où :

ἀνταγώνισμα, ατος (τό) rivalité.

ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ). adversaire.

Agonie (venu par l'intermédiaire du latin *agonia*).
Période de transition entre la vie et la mort.

Agonique, adj.
Caillots agoniques
Caillots qui se forment dans les cavités cardiaques au moment de l'agonie.

Préagonique, adj.
Qui précède l'agonie

Antagonisme.
Antagonisme médicamenteur.
« Il y a antagonisme quand deux substances administrées en même temps ont des effets opposés. » (Manquat).
Antagonisme morbide.
Se dit de deux affections ou maladies qui ne peuvent coïncider dans le même temps chez un même sujet.

Antagoniste, adj.
Muscles antagonistes.
Deux muscles sont dits antagonistes lorsque leurs contractions respectives déterminent des mouvements opposés.

ADAMAS

Ἀδάμας, αντος (ὁ)

(ἀ priv. + δαμάω, dompter).
d'abord adj. avec le sens de : indompable.
Puis subst. : acier, diamant.
D'où :
ἀδαμάντινος, η, ον, adj.
Composés en *ὁδαμαντό*.
p. ex. : *ἀδαμαντόδετος*, ον, lié par des chaînes d'acier.

Adamantin, adj.
S'applique à l'émail des dents qui, comme le diamant, n'est rayé que par lui-même.
Epithélium adamantin

Adamantoblastes
(— *βλαστός*, bourgeon)
Cellules formatrices de l'émail.

AGO. DUCO (*suite*)

Dér.

Comp.

Oviducte.
Désigne quelquefois les trompes de Falloppe, par analogie avec le canal qui chez l'oiseau conduit l'œuf de l'ovaire au cloaque.

Spermiducte (1)
(Math. Duval).
Désigne l'ensemble des voies spermatiques.

MENER. CONDUIRE (*suite*)

CERTARE. LUCTA

LUTTE

tare, ni Luctari,
orrespondent assez
à l'idée d'Ἀγών,
donné de mots à
ngue médicale.

in avait directe-
emprunté au grec:

nis (m).
, ae (f).

ADAMAS

AIMANT. DIAMANT

s, antis (m).

solide,
ant.
amantinus, a, um.

Aimant.

Aimantation.

Aimanté.

Etymologiquement ces mots se rattachent à la racine *Adamas* et se retrouveront en face de *Magnes, etis.*

(1) Formé par analogie sur *oviducte.*

R	S	P	R	$R^1 + R^2$	$R^2 - R^1$
Ἀδήν, ένος (ὁ, ἡ) (1) glande. D'où l'adj. : ἀδενοειδής, ες, ἀδενωδής, ες, glanduleux.	**Adénome.** « Tumeurs qui reproduisent plus ou moins exactement la structure d'une glande. » (Bard).			**Adénologie** (2) (— λόγος, discours). Etude anatomique des glandes. **Adénectopie** (— ἔκτοπος, déplacé). Anomalie de la situation topographique d'une glande. **Adénalgie** (— ἄλγος, douleur) Douleur siégeant au niveau d'une glande. **Adénectomie** (— ἐκτομή, ablation). Ablation chirurgicale d'une glande. **Adénocarcinome**(—carcinome, de καρκίνος, cancer). Adénome carcinomateux. **Adénochondrome** (— χόνδρος, cartilage). Tumeur cartilagineuse développée au niveau d'une glande. **Adénocystome** (— κύστις, vessie, kyste). Adénome kystique. **Adénofibrome**(—fibrome) Adénome dont le tissu conjonctif évolue vers le type fibreux. **Adénomyxome**(-myxome de μύξα, viscosité). Adénome muqueux. **Adénosarcome** (sarcome, de σάρξ, κός, chair). Adénome à cellules embryonnaires. **Adénotrichie** (— θρίξ, τριχός, cheveu). Inflammation des follicules pileux.	**Dacryadénite** (δάκρ larme), ou **Dacryoadénite,** Inflammation d glande lacrymale **Idrosadénite** (3) (sueur), ou **Hidrosadénite** (Ver 1854). Inflammation des des sudoripares. Syn. : *Abcès tub* (Velpeau). **Polyadénome** (πολύς breux). Adénome carac par l'hypertrophi grand nombre de des de même n *Polyadénome gastr Polyadénome sudo* **Hydradénome** (ὑδωρ dans : *Hydradénome éru* (Jacquet et D Petites tumeurs glandulaire pré des formations ques.

(1) Le mot Ἀδήν a servi à former une double série de mots : les uns gardent le sens premier et géné glande : *Adénome, Adénectopie ;* les autres désignent les ganglions et les formations lymphatiques : *Ad Lymphadénie,*

Par le nom d'*Adènes*, Rabelais désigne tantôt les ganglions lymphatiques en général, et tantôt les gl du cou (ganglions et glandes salivaires) :

« Quaresmeprenant avait « *les adenes comme une serpe.* » (Cf. Le Double. *Rabelais anatom. et phy*

Tantôt encore, Adènes prend, pour cet auteur, le sens particulier d'*amygdales*, comme en témoigne l sage suivant :

« *Soubdain apres tyra son dict braquemart..... luy coupant entierement les venes jugulaires et a spagitides du col, avecques le guarguareon, jusques és* deux adènes..... » (I, xliv).

(2) Warthon (1610-1573) avait intitulé *Adenographia* un traité anatomique des glandes.

(3) La forme *Hydrosadénite* que l'on rencontre parfois est incorrecte.

s dérivés de :

l, glandis (f.).
id (Cf. *Βάλανος*).

dium, i (n), glande.

ulae, arum. (f. pl.) : es amygdales, quelois appelées *tonsil-*

: " In ipsis cervici- glandulae positae .)

nflure des amygs.

Glandulosus, a, um

llae, arum (f.).
illae, chez Is. de lle).
dales.
ing. tonsilla, ae, sert gsigner le pieu fiché s le sol auquel on rre une barque.)

Dér.

Glandule.
Petite glande.

Glanduleux, adj. (1).
couche glanduleuse (histol.)

Glandulaire.
adj. de glande :
Tissu glandulaire
Cellules glandulaires
Acinus glandulaire
etc.

Comp.

Glandes (2) « Formations épithéliales dans lesquelles les cellules se sont spécialisées en vue d'élaborer des produits qu'elles n'utilisent pas pour elles-mêmes mais qui sont dépensées dans l'organisme en vue d'une fonction déterminée. »
(Mathias Duval.)

Tonsille (3). (Tonsillæ, glandes de la gorge, amygdales). Syn. d'amygdale.

Tonsillaire, adj.
Artères tonsillaires.
Plexus tonsillaire.
Angine tonsillaire.

Intra-tonsillaire
Phlegmon intra-tonsillaire.

Péri-tonsillaire.

Tonsillitome. Syn. d'amygdolotome.

) « *L'autre est chair* glanduleuse *ou nouyeuse, comme la chair des testicules, des mammelles et des toires.* » (Guy de Chauliac, I, 1, 2.)

) Depuis Galien qui se servit du mot *glandulæ* pour traduire *ἀδήν*, *glande* a gardé son sens primitif seulement précisé les notions histologiques.

e parler populaire confond *ganglions* et *glandes* : il désigne par ce dernier mot sans la rattacher à sa ause, l'hypertrophie des ganglions du cou, de l'aine et de l'aisselle.

) A. Paré I, 8. « *Les* tonsilles ou amygdales, *lesquelles font la salive pour humecter toute la bouche.* »

ADEN

ἀδενοειδής, ες
ἀδενώδης, ες
glanduleux, adj.

R + S

Adénoïde (1), adj. (ἀδενοειδής)
Désigne une variété de tissu conjonctif contenant des cellules lymphatiques :
Tissu adénoïde (His)
Végétation adénoïde.
Hyperplasie du tissu adénoïde de l'amygdale pharyngienne.

Adénoïdien, adj.
Se dit soit du sujet soit du faciès qu'il prend dans cette affection.

Adénoïdite.
Poussée inflammatoire au niveau des végétations adénoïdes.

Adénie (Trousseau).
Hypertrophie des ganglions lymphatiques sans hyperleucocytose.
Syn. : *Lymphadenie aleucémique.*

Adénite.
Inflammation d'un ganglion lymphatique.

P + R

Périadénite (περί, autour de).
Inflammation du tissu conjonctif périganglionnaire.

R¹ + R²

Adénopathie (pathie, de πάθειν, souffrir).
Etat inflammatoire chronique des ganglions lymphatiques.

Adénopathie trachéo-bronchique.

Adénomégalie (— μέγας, grand).
Hypertrophie des ganglions lymphatiques.

Adénolymphite (lympha, eau, liquide).
Inflammation d'un ganglion lymphatique et de ses vaisseaux afférents et efférents.

Adénolymphocèle (lympha + κήλη, hernie, tumeur.
Dilatation variqueuse des vaisseaux lymphatiques se présentant sous forme de tumeur.

Adénolipomatose(— λίπος, graisse).
(Launois et Bensaude).
Affection caractérisée par la production de lipômes diffus localisés symétriquement en certaines régions (cou, aisselles, aines) où se trouvent normalement des ganglions lymphatiques

R² + R¹

Micropolyadénopat
(μικρός, petit + π
nombreux).
Adénopathie chro
des ganglions de l'
de l'aisselle et du
caractérisée par la
tesse et le nombre
éléments ; spécia
l'enfance et sympt
tique de tuberculo

Lymphadénie (Ran
Processus morbide
à la prolifération
tissu lymphoïde.

Lymphadénome
(Virch
Tumeur formée p
développement de
lymphoïde, soit dan
organes où il exist
turellement, soit
ceux qui n'en con
nent pas à l'état nor

AER

Ἀήρ, έρος (ὁ).

(Se rattache à l'idée et à la racine de ἄημι, souffler).
Air, atmosphère.

Adj. ἀέριος, α, ον.

Comp. en ἀερο.
P. ex. :

ἀεροσκοπία, ας, (ἡ).
examen de l'atmosphère.

Anaérobie (ἀ prix.)
Se dit des microbes qui ne peuvent vivre dans un milieu oxygéné.

Aérobie (— βίος, vie). (Pasteur).
Désigne les microbes qui ne peuvent vivre qu'en milieu oxygéné.

Aéro-Anaérobie
Classe mixte de microbes pouvant à la fois vivre avec ou sans oxygène.

Aérotropisme (— τρόπος, (tour, façon d'être).
Réaction du protoplasma vis-à-vis de l'oxygène de l'air, positif dans le cas d'attraction, négatif dans celui de répulsion.

Aérophobie (— φοβεῖν, avoir peur).
Crainte exagérée de l'air en mouvement que présentent certains malades atteints d'hyperestésie cutanée.

Hydroaérique (ὕδωρ
Son hydro-aérique
Son que donnent à la
cussion les cavité
renferment des liq
et des gaz.

(1) On donnait autrefois à la prostate le nom de *corps adénoïde.*

Dér. | Comp.

AER

aeris (m).
j. , aerius, a, um.
lat. Aerare, v.

Aérer.

Aéré, adj. Dans :
Crachats aérés, c'est-à-dire contenant de l'air, mousseux.

Aération.

Aérien
Arbre aérien, l'ensemble de la trachée et des bronches.
Voies aériennes.

Aérifère (fero, porter) Qui porte l'air au poumon.
Voies aérifères.

AIR

Air. Dans :

Air comprimé.

Air raréfié.

Air résidual. Désigne « la quantité d'air qui ne peut être chassé du poumon même pendant l'expiration la plus énergique. (M. Duval.)

Air de réserve. Celui qui peut encore être chassé après une expiration ordinaire.

Air complémentaire. Celui qui peut être inspiré en plus par une inspiration forcée.

Bain d'air.

Douche d'air.

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
		Aérocèle (— κήλη, hernie). Tumeur gazeuse des tissus du cou, résultant d'une communication accidentelle ou congénitale avec les voies aériennes.	
		Aérophagie (— φαγεῖν, manger). Déglutition d'air suivie d'éructations, symptôme de dyspepsie névromotrice.	
		Aérothérapie (— θεραπεία, traitement). Emploi thérapeutique de l'air (cure d'air).	
		Aéropiésie (— πιέσις, pression). ou **Aéropiésothérapie** (— πιέσις + θεραπεία) Emploi thérapeutique de l'air condensé ou raréfié (Cure d'altitude. Cloche pneumatique).	
		Aéropiésisme (— πιέσις, pression). Accidents produits par un excès de condensation ou de raréfaction de l'air.	
		Aérothermogène (— θερμός, chaud, + suff. gène) (Jayle). Appareil permettant d'obtenir de l'air chaud.	
		Aérothermothérapie (— θερμός, chaud, θεραπεία, traitement). Emploi thérapeutique de l'air chaud.	
		Aéropléthysmographe (— πλήθυσμός, augmentation, γράφειν, écrire). Appareil enregistreur inscrivant les changements de volume du thorax pendant la respiration.	
		Aérotonomètre (— τόνος, tension, μέτρον, mesure). (Flüger). Appareil servant à mesurer la tension des gaz dans tous les liquides de l'organisme.	
		× **Aérhémoctonie** (1) (– αἷμα, sang, + κτείνειν, tuer). Mort par introduction de l'air dans les veines (jugulaires, sous-clavières, axillaires).	

(1) Mot barbare.

Dér. Comp.

ATHÉRÉ

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀθήρη, ης (ἡ). (forme ionienne pour ἀθάρα, ας) ; se rattache à la racine de Ἀθήρ, έρος (ὁ), barbe d'épi, épi. D'où : ἀθέρωμα, ατος (τό) (ή) (sens méd.) Le latin a emprunté au grec les formes : Athera, æ (f) : bouillie de farine d'épeautre, servant de remède. Atheroma, atis (n.)	**Athérome** (ἀθέρωμα, ατος (τό), même sens). 1° Bouillie caséeuse des kystes sébacés. 2° Sens dérivé. Transformation calcaire des parois artérielles. *Athérome artériel.* **Athéromateux**, adj. Se dit des vaisseaux atteints d'athérome et du sujet affecté. **Athéromasie** La diathèse athéromateuse.			

AIGO

Αἴξ, γός. ὁ αἴξ le bouc. ἡ αἴξ la chèvre. d'où : αἰγίς, ίδος (ἡ), bouclier, cuirasse de peau de chèvre. Comp. en αἰγ, αἰγο αἰγίλωψ, ωπος (ὁ), fistule lacrymale. αἰγόφθαλμος, ον, aux yeux de chèvre.			**Égilops** (αἰγίλωψ, de ἄιγιλος, qui se rattache à αἴξ + ὤψ, vue). Ulcère de la cornée donnant à l'œil l'aspect de celui de la chèvre). **Égophonie** (— φωνή, voix). (Laënnec). Chevrotement de la voix perçue à l'auscultation. **Égophonique**, adj.	**Broncho-Égophonie** Association de la B chophonie et de l'É phonie.

PULS — BOUILLIE

	Dér.	Comp.	
pultis (f.). grec, πόλτος), illie, purée.	**Pultacé** (1). Qui a la consistance de la bouillie. *Exsudat pultacé. Angine pultacée.*		(Anc. part. fém. du verbe Bouillir)

CAPER. HIRCUS — CHÈVRE. BOUC

, pri (m.) , odeur des aisselles ra, ae rea, ae (f.), chèvre, Caprinus, a, um.	**Capricant**, adj. Dans : pouls capricant ou *caprizant*, épithète donnée par Hérophile au pouls interrompu puis précipité.	**Chevroter**, Parler, chanter d'une voix tremblotante. **Chevrotant** **Chevrotement** **Bouquin** (2) (Dim. de Bouc, or. inc.)
s, i (m.), bouc, r des aisselles. us, a, um, de bouc.	**Hircisme** Odeur de bouc que prend la sueur dans certaines diathèses. **Hircin**, adj. *Odeur hircine.*	

) « *Ils appelovent* pultes ou bouillies *ce qu'aujourdhuy communement on appelle cataplasmes*... La pulte illie... *est faite de farine destrampée avec quelque liqueur et espaissie en la cuisant, comme ce que l'on e bouillie et armottes.* » (Laur. Joubert. — Annotations sur la chirurgie de Guy de Chauliac.)

) « *Maladie ainsi appelée parce que la sueur et vapeur des malades est puante comme un* bouc. » *Et partant acquièrent pourriture et mauvaise odeur comme la senteur d'un bouc ; c'est pourquoi l'on a ils sentent le* bouquin ou *l'espaule de mouton.* » — (Paré, XVI. 39. Cité par Littré.)

atulle, 69. Epigr.

« Noli admirari quare tibi femina nulla,
Rufe, velit tenerum supposuisse femur.
Lædit te quædam fabula, qua tibi fertur
Valle sub alarum trux habitare caper.
Hunc metuunt omnes, neque mirum : nam mala valde est
Bestia, nec quicum bella puella cubet. »

or. Sat. I. 2, 27.

« Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum. »

AIDO (1)

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Αἰδως, οῦς (ἡ), honte, pudeur. quelquefois parties honteuses. d'où l'adj. αἰδοῖος, α, ον. τὰ αἰδοῖα, les organes génitaux exter. (prop. les parties qui inspirent de la honte, de la pudeur).			× **Edocéphale** (κεφαλή, tête). Monstre présentant au milieu de la face, à la place du nez, une trompe qui rappelle vaguement la forme du pénis.	

AITHER

Αἰθήρ, έρος (ὁ) (Se ratt. prob. à la même racine que ἄιθω, brûler.) La région la plus élevée de l'air. D'où : ἀιθέριος, α, ον, adj. Composés en ἀιθερο.	**Ether** Nom générique des composés dérivés des alcools. *Ether sulfurique*, etc. **Ethérisme** Ensemble des phénomènes produits par l'absorption de l'éther.		**Ethéromanie** (— μανιά, folie). Habitude morbide consistant à absorber de l'éther soit par la bouche, soit en inhalations. **Ethéromane** Sujet adonné à l'éthéromanie.	

(1) Mots désuets : † **Aedologie**
† **Aedoscopie**
† **Aedœite**, inflammation des organes génitaux.
† **Aedoblennorhée**, etc.
† **Aedopsophie** (ψοφέω, bruire). Titre d'un ouvrage de Meckel (1795), qui traita l'émission bruyante de gaz par l'urèthre chez l'homme, par le vagin chez la femme.

PUDOR

HONTEUX

Dér.

Pudendum (1)
Désigne les organes génitaux externes de l'homme et de la femme.

Comp.

(Honte. Orig. germanique, v. Saxon : *Honda*).

Se retrouve dans les expressions :

Parties, organes honteux (2)

Artères honteuses
Art. honteuse interne (br. de l'hypogastrique)
Art. honteuses externes (br. de la fémorale)

Veines honteuses
V. honteuses internes
V. honteuses externes

Nerfs honteux :
N. honteux internes (plexus sacré)
N. honteux externe ou génito-crural (plexus lombaire)

, ēre, avoir un sen-
nt de honte, de pu-
.
v. pudendus, a, um
nda, orum, les par-
honteuses
pars pudenda).
oris (m.).
:
s, pudicitia, ae,
idicus, impudicitia
tc.

AETHER

ÉTHER

, eris (m.)
her, air subtil des
ons supérieures (p.
à aer, air atmos-
ique).

ethereus, a, um.
erius, a, um.

ots ont été formés
tement sur le grec).

Ethérisation
Anesthésie générale produite par l'inhalation des vapeurs d'éther.

Ethériser

Ethérat
Syn. d'*éthérolat.*

Ethéro-chloroformique
Extrait éthéro-chloroformique.

Ethéro-alcoolique
Extrait éthéro-alcoolique.

Ethérolat (3)
Médicament obtenu par la distillation de l'éther avec des substances aromatiques.

Ethérolé
Produit obtenu par la macération de substances médicinales dans l'éther.

Ether

Ethéré, adj. dans :
Teinture éthérée. — Extrait éthéré.

Composé :

Alcool-éther (Liqueur de Nikiforof).
Employé en histologie comme fixateur.

) « *Ce doit être chose curieuse que cette cellule que mon révérend frère cache comme son* pudendum. »
r Hugo. N. D. de Paris, VII, 4).
ur ce mot et par analogie, Gaspard Torella (XV^e^ S.) avait fabriqué le mot *Pudendagra* ; Syphilis.

) « *Puis il faut oindre toutes ses* parties honteuses avec *choses onctueuses et oléagineuses : qui puissent ent les parties plus lubriques, glissantes et coulantes ; afin qu'elles donnent passage plus facilement à nt.* » (Franco. V. 71.)
Le roi aiant sauté au collet à Villandri comme il estoit enjoué mais rude jouteur et estrangloit presque dri, cestui-ci lui met la main à la braguette, faisant semblant de lui serrer les *parties honteuses* pour le lémordre ; ce jeu fut changé en un si aspre courroux que ce gentilhomme fut promptement mis entre les du Prévost de l'hostel et prest à mourir par la rigueur des loix qui ostent la vie à tous ceux qui prenieur Souverain à tel endroit. » (Les histoires du sieur d'Aubigné, tome II, liv. 1, ch. 2.)
'ancienne langue disait et le parler populaire dit encore, pour les parties honteuses, *les parties.*
éroalde de Verville, l'auteur du *Moyen de Parvenir*, joue sur le vrai sens du mot honteux quand il écrit : *parties-là sont secrètes, nobles... comme l'or que l'on cache, il est vrai qu'elles peuvent devenir* hon- et *le sont quand il leur survient une belle petite écrevisse de mer,* » (c'est-à-dire un chancre).
rimitivement en effet, dans son emploi médical, le mot *honteux* ne servait à désigner que les organes ux externes, organes qu'*on a honte* de montrer, qui inspirent de *la pudeur.* C'est par ellipse qu'on a dit *die honteuse*, pour maladie des parties honteuses. Ainsi, peu à peu, cette expression a été détournée de son riginel et la *maladie elle-même* s'est trouvée qualifiée de *honteuse.* Accolé aux mots mal, maladie, l'adjectif *ux* constitue une expression qu'il serait heureux de voir à jamais bannir — non du langage médical qui ne e jamais — actuellement du moins — mais de la langue ordinaire qui l'emploie couramment. L'espèce de répro- que vaut aux malades cette prétendue *honte*, les empêche bien souvent d'*avouer* leur mal, entrave le traite- de mille manières, et, fait plus grave encore, constitue un sérieux obstacle pour la prophylaxie de la maladie. n ne saurait trop s'élever contre l'épithète de *honteux* infligée à la syphilis, ni trop répéter qu'il ne saurait être *ladie honteuse* et qu'il n'y a pas plus de *honte* à être syphilitique qu'à être tuberculeux ou hémiplégique.

) Formé sur hydrolat, alcoolat.

AIMATO-AIMO
(HÉMATO-HÉMO)

Αἷμα (1), ατος (τό), (sang).
Dim. αἱμάτιον, ου (τό) d'où :
Subst. αἱμάς, άδος (ἡ) (poét.), flux de sang.
Adj. αἱμαλέος, α, ον sanglant.
αἱματικός, ή, όν de sang.
αἱμάτινος, η, ον de la couleur du sang
αἱματίτης, ου plein de sang.
αἱματώδης, ες de la nature du sang

V. αἱμάττω *tr.* ensanglanter, *intr.* être sanglant.
αἱματίζω tacher de sang, tirer du sang.
αἱματόω ensanglanter, convertir en sang.
D'où :
αἱμάτωσις, εως (ἡ)

R + S

Hémal, adj., dans :
Arc hémal (Owen) désigne dans la vertèbre type (embryol. anat. compar.) l'arc formé par la face antérieure du corps de la vertèbre et les côtes circonscrivant l'orifice hémal qui renferme les viscères thoraciques (l'appareil circulatoire sanguin).

+ **Hémateux**, adj.

Hématique, adj., (αἱματικός) dans :
Acide hématique, obtenu, en chauffant avec de la soude, du sang qu'on traite ensuite par l'alcool.
Typhus angéio-hématique. Syn. : *Purpura de Landouzy*.
Variété de purpura primitif survenant chez l'adulte et présentant d'emblée des symptômes généraux graves accompagnés de larges suffusions sanguines et d'hémorragies abondantes.

P + R

Anémie (ἀναιμία, m.s.)
Diminution soit de la masse totale du sang, soit du nombre des globules rouges.
Anémie locale, diminution ou arrêt de l'irrigation sanguine d'un territoire anatomique.
Anémie cérébrale.
Anémie des téguments.
Anémie pernicieuse.
Anémie infantile pseudo-leucémique.
Anémie des mineurs.
Anémie résultant des hémorragies intestinales provoquées par l'ankylostome duodénal.
Syn. : *Ankylostomasie.*

Anémique, adj.

Anémié

Hyperhémie (ὑπέρ, au-dessus, au-delà de).
Congestion sanguine localisée.

Hyperhémique, adj.

Hyperhémié

Anoxémie (ἀ priv., + ὀξύς). (Jourdannet).
Diminution de l'oxygène du sang (mal des montagnes).

R¹ + R²

Hématologie (2) (— λογός, discours, traité).
Etude anatomique, physiologique et pathologique du sang.

Hémépine (V. *Acantha, Epine*).

Hémodynamique (— δύναμις, force).
« Etude des forces en jeu dans le cours du sang. » (Littré).

Hémodynamomètre
Appareil destiné à mesurer la pression sanguine intra-vasculaire.
Syn. : *Sphygmomanomètre*

Hémodynamométrie

Hémodynamométrique, adj.

Hémastatique (— στατική, science de l'équilibre des corps).
Branche de la physiologie qui étudie l'équilibre du sang dans les vaisseaux et la pression sanguine.

Hématimétrie (— μέτρον, mesure).
Numération des globules du sang.

Hématimètre
Instrument destiné à la numération des globules sanguins.
Hématimètre de Hayem.
Hématimètre ou Compte-globules, de Malassez.

R² + R¹

Acétonémie (hybr.)
Présence d'acéton[e] le sang.

Acétonémique, adj. dans :
Vomissements acét[oniques].

Ammoniémie (Tr[oisier])
Théorie de l'Am[moniémie]. (Frerich)
Explique par le [dé]blement de l'ur[ée] sang en carbonat[e] moniaque la pa[thogé]nie de l'urémie.

Bactériémie (Roger)
Présence de m[icrobes] dans le sang.

Bactériotoxémie
Toxémies « dan[s] quelles l'agent [mi]crobien reste loc[alisé] un point de l'or[ganisme] et provoque d[es] troubles généraux g[ra]ves par les toxines qu'il sé[crète]. (Ro[ger])

Carbonémie (hybr.) (Bouch[ard])
Accumulation [de] carbonique dans l[e sang]

---

(1) Le mot simple Αἷμα, ατος (τό) a donné naissance en grec à un certain nombre de dérivés, à un nombre plus grand encore de composés. La série de ces composés est double : les uns comme αἱματορραγία, αἱματορροή, en Αἱμο ; les autres, tels αἱματεγχυσία, αἱματοποσία, en Αἱματο qui devant une voyelle devient par élision Αἱμα.
Les modernes ont formé sur cette même racine une longue liste de mots dérivés et surtout de mots composés. Ils n'ont eu quelquefois qu'à transcrire le mot grec : par exemple αἱματωσις (hématose), αἱματορραγία (hémorragie), le plus souvent, ils ont créé, non sans quelque témérité, des vocables nouveaux, surtout des composés. On rencontre parmi eux de fort bien faits, comme *Hématologie*, *Hématozymose*, *Hématurie* ; il en est de hasardeux, des hybrides comme *Hémorragipare*, des équivoques comme *Hématomètre* où on peut hésiter entre deux racines : μέτρον (mesure) et μήτρα (matrice).
On remarquera, si l'on veut essayer de classer ces mots composés, qu'aux deux séries en *hémo*, *hémat* sont ajoutés quelques mots de formation différente : les uns en *héma* (*Hémaphéine*, *Hémachroïne*, *Hémastat*[*ique*]), un autre en *Hémati* (*Hématimètre*, *Hématimétrie*). Les mots en *héma* sont franchement irréguliers : le dictionnaire de la langue classique ne donne qu'un mot de ce genre qui paraisse correct : αἱμακρία (libations de sang), les autres formes sont barbares ou douteuses. Quant à *Hématimètre*, il est logique de le rattacher à *Hémo*.
D'autres mots ont été créés où αἷμα ne paraît que comme racine seconde. Ce sont les mots en *hémie* (*Acythémie*) ou en *émie* (*Urémie*). De ces deux orthographes la deuxième paraît seule acceptable : il n'y a aucun intérêt à rappeler dans l'intérieur du mot, l'esprit rude de αἷμα. Il faut, d'après l'usage écrire *hémorragie*, *hémoroïde*, mais il vaut mieux écrire *cholémie*, *septicémie* ; on y gagnera la suppression d'une lettre inutile et on se rapprochera de formes très répandues et déjà anciennes, *anémie*, *urémie*, où l'*h* n'a jamais paru.

(2) Le mot existait déjà au XVIIIe siècle comme en témoigne le livre de Th. Svenke paru à Utrecht en 1[7]. « *Hematologia sive sanguinis historia.* »

(3) Les mots en *émie* indiquent la présence dans le sang, d'un élément étranger que désigne la pr[emière] racine.

s, inis (m.)

Sanguineus, a, um, sang, sanglant, couleur du sang. nolentus, a, um. lant, ensanglanté.

mposés :
f. ex.) exsanguis, é. a perdu du sang, ague.
éf. cum).
guineus, a, um.
anguinitas, atis. n du sang (f.).

Dér.

Urina sanguinis
L'urine du matin, par opposition à celle du jour : *Urina cibi.*

Sanguification (1)
Régénération du sang par les éléments nutritifs.

Saigner
1. Sens général : Perdre du sang.
2. Sens particulier : Pratiquer la saignée.

Saignée (2)
« Toute émission de sang faite dans un but thérapeutique. » (Terrier)

« La saignée *est une ouverture qu'on fait à la veine avec une lancette pour en tirer du sang plus ou moins selon le sujet et l'intention pour laquelle on la fait.* » (Dionis VIII)

Comp.

Sanguinolent, adj.
Crachats sanguinolents. Selles sanguinolentes,

Par l'intermédiaire de l'italien *cacasangue* est venu le mot :

† **Caquesangue** (3)
Dysentérie, défécation de selles sanglantes.

Sang (4),
Sang laqué, aspect que prend une préparation microscopique de sang traitée par l'éther.
Sang gélosé, gélose aditionnée de sang. (Milieu de culture.)
Larmes de sang (Coqueluche).
Lavage du sang (Lejars). Injection intravasculaire de sérum artificiel.

Sanguin (Sanguineus), adj.
Dans :
Tempérament sanguin.
Courant sanguin.
Pigments sanguins.
Lacs sanguins (Dure-mère).
Lacunes sanguines (Placenta).
Formule sanguine, formule résumant la teneur d'un sang en élément figurés.

+ **Sanguine**, Subs.
Oxyde rouge de fer. Syn. *Hématite.*

Consanguin, adj.

Sanglant, adj. (sanguilentus, pour sanguinolentus).
Méthode sanglante. Opérations qui se font en incisant les tissus, par opposition à celles qu'on pratique par manœuvres externes.
Réduction sanglante d'une luxation.

) « *Je viens d'apprendre par M. Moreau, qu'il y a un livre nouvellement imprimé contre MM. Riolan, olin, Pecquet et autres, où l'Auteur maintient que* la sanguification *ne se fait ni au foye, ni à la ratte, cœur. Nous sommes dans le règne des nouveautés et des choses incroyables ; je ne sçai même si nos dans pourront croire toutes nos folies et les souffrances des gens de bien.* » (G. Patin. Lettres, 8 juin 1655.)

) J. du Bellay :

Pourquoi de nous seras-tu dédaignée,
Toy, seule clef du thrésor précieux,
Que la santé nous apporte des cieux,
O bonne, o sainte, ô divine saignée!

J'ay remarqué que quand j'ay saigné *des maris en présence de leurs femmes, les femmes ne vouloient que je tirasse beaucoup de sang, et que quand j'ay* saigné *des femmes les maris n'étoient point contens* saignée *ne fut ample et copieuse : ils ont les uns et les autres leurs raisons qui ne sont pas difficiles à er.* » — (P. Dionis, VIII.)

... il suffit au chirurgien de resiouir le saigné, *en disant que* la saignée *a esté bonne : d'autant que si g tiré est bon, c'est signe que celui qui reste est meilleur : et s'il est mauvais il est bon qu'il soit s.* » — (G. de Chauliac, VI, 1, 1. De la phlébotomie.)

M. Mautel a été fort malade d'une fièvre continue, pour laquelle nous l'avons fait saigner *trente-deux il est parfaitement guéri, dont je loue Dieu.* » — (Guy Patin. Lettres, 14 mai 1639.)

Guy Patin à propos de Guy de la Brosse qui mourut après avoir refusé d'être saigné : « *Comme on lui parla me vendredi d'être* saigné, *il répondit que c'était le remède des pédants* sanguinaires (*il nous faisoit neur de nous appeler ainsi*) *et qu'il aimoit mieux mourir que d'être* saigné : *ainsi a-t-il fait. Le diable* gnera *dans l'autre monde comme mérite un fourbe, un athée, un imposteur...* » (Lettre, 4 sept. 1641.)

3) Rabelais, I, xiii.— « *Puis me torchay... de mercuriale, de persiguière, de orties, de consolde : mais u la* caquesangue de Lombard. »

« Le *bon sang* est celui qui en sa substance n'est pas trop gros, ne subtil, ains est fragile, competement tempéré et leur rouge, pur, amiable en odeur et saveur. Le *mauvais sang* est celuy qui forvoye de cestuy-là : comme celuy cline à subtilité et citrinité et amertume et à odeur piquante, il est dit cholérique. Et celui qui tend à grosseur rceur ou citrinité, et à acrimonie et est de saveur aigre, il est mélancholique. Celuy qui tend à viscosité et blan- qui a la saveur et l'odeur douce et aigueuse, il est phlegmatique. Celuy qui est granuleux et cendreux signifie ie... L'espesseur et fermeté de la peau qui est au dessus qu'on rompt difficillement avec une vergette (de le il faut tousiours faire la preuve) signifie promptitude à oppilation... A tous ceux là il faut conseiller d'ap- messieurs les medecins, qui leur ordonnent bon régime, et convenable purgation : autrement leur estat est reux. » — (G. de Chauliac, VI, 1, 1. De la Phlébotomie.)

AIMATO-AMO (*suite*)

(HÉMATO-HÉMO)

Αἷμα (*suite*)

Assez nombreux composés.

I. Avec des préfixes.

P. ex. :

A. ἔξαιμος, ον, qui a perdu du sang.
D'où :
ἐξαιματόω, convertir en sang.
ἐξαιμάτωσις, εως (ἡ).
σύναιμος, ον, qui est du même sang.

B. ἄναιμος, ον dépourvu de sang.
ἀναιμία, ας, manque, pauvreté du sang.

II. Avec d'autres racines.

A. En Αἱμο.

P. ex. :

αἱμόπτυσις, εως (ἡ) crachement de sang.
αἱμοπτυϊκος, ή, όν hémoptysique.
αἱμορραγέω
αἱμορραγία, ας (ἡ)
αἱμορραγικός, ή, όν
Adj. : hémorragie.
αἱμορρέω, avoir un flux de sang.
αἱμορροία, ας
αἱμορροϊκός, ή, όν
αἱμορροΐς, ίδος (ἡ)
au pl. : hémorroïdes
αἱμόστασις, εως (ἡ) action d'arrêter le sang.
Avec élision de l'o :
αἱμαγωγός, ή, όν qui attire le sang.

B. En Αἱματο

P. ex. :

αἱματοειδής, ες sanguinolent.
αἱματοπότης, ου buveur de sang.
Avec élision de l'o :
αἱματεκχυσιά, ας effusion de sang.

R + S

Hématoïde (αἱματοειδής)
ou
Hématode (αἱματώδης), dans :
Fongus hématode.
Carcinome hématode.
Variété de carcinome qui contient de nombreux vaisseaux souvent anévrysmatiques dont la rupture produit des hémorragies.

Hématie
Globule rouge du sang.

Hématose (1) (αἱμάτωσις) Transformation, par oxydation dans le poumon, du sang veineux en sang artériel.

Hématome
Tumeur formée par une collection sanguine enkystée.

Hématine (αἱμάτινος)
Substance colorante du sang entrant dans la composition de l'hémoglobine.

Urohématine
Pigment biliaire.

Myohématine
Hémoglobine extraite des musles.

Hématinométrique, adj. (hématine + μέτρον), dans :
Cuve hématinométrique, récipient servant à contenir le sang destiné à l'examen spectroscopique.

Hématoïdine
Matière colorante rouge qu'on trouve dans les vieux foyers hémorragiques sous forme de cristaux rhomboïdaux microscopiques.

Hématite (αἱματίτης, de la couleur du sang, hématite).
Oxyde rouge de fer.
Syn. : *Sesquioxyde de fer.*
Sanguine.

P + R

Hypohéma (ὑπό, au-dessous de).
Epanchement de sang dans la chambre ant. de l'œil.

Anhématose
Arrêt de l'hématose.
Asphyxie.

Hypohématose
Diminution de l'activité de l'hématose.

R¹ R²

Hématimétrique, adj., dans :
Examen hématimétrique.

Hématoscope (— σκοπός, celui qui examine)
Instrument destiné à évaluer la richesse du sang en hémoglobine.

Hématoscopie

Hémastocopique, adj.

Hématospectroscope
(hyb. : Spectum + σκοπός).
Spectroscope destiné à l'examen du sang.

Hématospectroscopie

Hématospectroscopique

Hémochromomètre
(— χρῶμα, couleur + μέτρον).
Instrument destiné à évaluer la teneur du sang en hémoglobine, par comparaison avec une échelle de teintes graduées.

Hémochromométrie

Hémochromométrique
adj.

Hématocrite (— κριτής, celui qui sépare, discerne.)
Appareil destiné à évaluer la richesse globulaire du sang par centrifugation.

Hémographion (— γράφειν, poinçon, stylet à écrire.
Hémodynamomètre enregistreur.

Hémodromomètre
(— δρόμος, course).
Appareil servant à mesurer la vitesse du courant sanguin dans les vaisseaux.

Hémodromographe
Hémodromometre enregistreur.

R² + R¹

Cholémie (χολή, bil
Passage dans le
des éléments bili
Cholémie simple fam
(Gilbert et Lereb
Etat pathologiqu
réditaire dû à la
sence de pigmen
liaires dans le
sanguin et carac
objectivement pa
teint bilieux, du
thélasma des pa
res, des taches de
seur, du prurit, e
au point de vue s
tif par de l'hypoco
de la dyspepsie,
somnolences et p
de la bradycardi

Cholémique, adj.

Cholémimétrie (Gil
Hersher, Poste
Dosage de la bili
(pigment biliaire
le sérum sangui

Cholémimétrique,

Cholémimètre (χο
+ αἷμα, + μέτρον). A
destiné à doser la
rubine dans le s

Glycémie (γλυκύς,
qui mène à glyco
Présence normal
glycose dans le sa

Hyperglycémie
Passage dans le
d'une quantité ano
de glycose.

Hyperglycémique,

Ischémie (ἴσχειν,
retenir).
Arrêt de la circul
sanguine dans u
ritoire anatomiqu

Ischémique, adj.

Lacticémie
Accumulation d
lactique dans le

Leucémie (λευκός, b
(Virch
Maladie du sang
térisée par l'augm
tion considérabl
nombre des leuco
Leucémie lymphatiq
lymphogène.
Leucémie myelogène
Leucémie aiguë d'E

(1) Dans Hippocrate et Galien le mot Αἱματωσις désigne la transformation des aliments en sang.

« **Hématose**, *c'est-à-dire, la sanguification, n'est jamais blessée que le foie ne soit affecté.* » (J. Cha
Traité de la sanguification, 1675).

(2) D'après MM. Gilbert et Lereboullet, Napoléon Ier représenterait un cas de cholémie simple familia

nguisuga, ae (f.)
ugo, sucer).
gsue.

Sanguificatio, onis

i, ei (f.).
orme affaiblie de
guis, correspond
le sens à ἰχώρ,
(ó), sang décom-
, humeur sanguino-
e.
aniosus, a, um.

Saignée veineuse (Phlébotomie).
Saignée artérielle (Artériotomie).
Saignée capillaire ou *Saignée locale.* Saignée faite au niveau de la partie malade pour la décongestionner (sangsues, ventouses scarifiées)
Saignée générale. Saignée pratiquée dans le but de diminuer la masse du sang.
Saignée blanche (1). Se dit lorsque l'opérateur ne réussit pas à ouvrir la veine.

Saignée
Vulg. le pli du coude région où l'on pratique le plus habituellement la saignée.

Saignement
Dans : *Saignement de nez* (Epistaxis).

Sanie (2)
Matière purulente, sanguinolente et d'odeur fétide, produite par certaines plaies, quelques ulcères en particulier.

Sanieux, adj.
Liquide sanieux.

Essanger (3) (ex saniare).
Laver le linge, (le débarrasser de la sanie).

Ensanglanter

Sangsue (Sanguisúga).
Animal de la famile des hirudinées, utilisé en médecine pour produire des saignées locales.
Sangsue officinale
Sangsue verte (Hirudo, Sanguisuga officinalis).
Sangsue médicinale
Sangsue grise (Hirudo, Sanguisuga médicinalis).
Sangsue de cheval
Voy. *Hématopsis.*
Sangsue artificielle
Petite ventouse munie d'un scarificateur.

Composés :

+ **Sang-Dragon** (ou *Sang de dragon*).
Résine de couleur rouge produite par un palmier — le Calamus draco — jadis utilisée comme hémostatique.

Sang de rate
Le charbon des bovidés.

Dans le langage populaire on rencontre les composés :

Sang-glaçure, la pleurésie.
Sang-meurtri (¼), ecchymose.
Sang-volage, le purpura.

Et les expressions :

Flux de sang, la dysentérie.
Etre dans le sang, avoir ses règles.
Coup de sang, l'apoplexie.
Avoir les sangs tournés.
Se faire du mauvais sang.

---

1) « *... il y a souvent plus de prudence à retirer sa lancette sans avoir du sang, que de vouloir en labou-dans un bras avec la pointe de la lancette en avoir à quelque prix que ce soit, et il vaut mieux faire une* ée blanche *que de se mettre dans le hasard de piquer une artère ou un nerf dans des bras où la veine,* rée *de graisse qui n'est pas capable de l'appuyer, s'échappe à la pointe de la lancette.* » (Dionis VIII.)

2) Celse. — « Sanies *varie crassa et glutinosa et colorata,* pus *crassissimum.* Sanies *est inter utrumque us vulneris recentis aut jam senescentis :* pus *ex ulcere jam ad sanitatem spectante.* »

3) Cf. Villon. — Grand Testament :

« En sang *qu'on mect en poylettes secher,*
Chez ces barbiers, quand plaine lune arrive.
.....
..... *et en ces ords cuveaux*
Où nourrices essangent *leurs drapeaux*
Soient frittes ces langues envieuses! »

Dans G. de Chauliac on trouve la locution *Sang-mort* avec le sens d'ecchymose, meurtrissure.

AIMATO–AIMO (*suite*)
(HÉMATO-HÉMO)

	R + S	P + R	R^1 + R^2	R^2 + R^1
Αἷμα (suite).	**Hématéine** Colorant nucléaire dérivé de l'hématoxyline.(V. ce mot).		**Hémodromique**, adj. dans : *Diurétique hémodromique* médicament qui provoque la diurèse en agissant sur la circulation sanguine.	**Leucémique**, adj. Se dit de l'affecti du sujet qui e atteint.
Note. — Le grec n'a pas ignoré la formation en *αἷμα*.	**Hématéiphile**, adj. (*φίλος*, ami). Désigne les éléments qui ont une affinité spéciale pour l'hématéine.		**Hémoacidimétrie** (hybr. acidus, l). Mesure de l'acidité sanguine.	**Aleucémique**, adj., *Lymphadénie aleu que.* Hyperplasie des lymphoïdes sans mentation des l cytes du sang.
Mais cette formation est très rare et paraît peu régulière. La plupart des mots en *αἷμα* semblent douteux. (P. ex. : *αἱμάπτυσις*, pour *αἱμόπτυσις*). Un seul paraît sûr : *αἱμακοριάι, ων* (*αἱ*) libation de sang.			**Hémoalcalimétrie** Dosage des substances alcalines du sang.	**Leucocyt(h)émie** (Be Syn. de *Leucémie.*
Sur l'adj. *αἱμαλεός, α, ον*, avait été formé : *αἱμάλωψ, ὠπος* (*ὁ*) sang qui s'est épanché dans les yeux. — Désigne aussi le sujet affecté : *αἱμαλωπίς, ίδος* (*ἡ*) épanchement de sang dans les yeux.			+ **Hémothérapie** (*-θεραπεία*, traitement). Emploi thérapeutique des injections de sang ou de sérum.	**Leucocyt(h)émique,** **Lymphocyt(h)émie** pha + *κύτος*, cellul Augmentation du bre des lymphocyt sang (petits leuco mononucléaires).
			Hématopoèse (1) (— *ποίησις*, art de faire, formation). Formation des globules sanguins.	**Mélanémie** (*μέλας* non). Présence de pig mélanique dans l et les tégument paludéens.
			Hématopoétique, adj. (*ποιητικός*, qui a le don de faire, de former). Dans : *Organes hématopoétiques.* Organes qui président à la formation des globules du sang.	**Myélémie** (*μυελός*, m Présence dans le des éléments cellul de la moelle oss (myélocytes, héma nucléées).
			Anhématopoèse (Hayem) Diminution de l'hématopoèse par l'absence d'hématoblastes dans le sang.	**Myélocytémie** (*μυελό κύτος*, cellule). Présence dans le de myélocytes (gr mononucléaires gr leux de la moelle seuse).
			Hématoblaste (— *βλαστός*, bourgeon). (Hayem). Eléments figurés du sang, considérés par Hayem comme formateurs de globules rouges. Syn. : *Plaquettes sanguines.* (Bizzorero).	+ **Pigmenthémie** (h pigmentum). (Silberman Ictère dû à la non t formation des pigm sanguins en pigm biliaires.
			Hématoblastique, adj. Dans : *Crise hématoblastique.* Apparition dans le sang d'un grand nombre d'hématoblastes après une saignée abondante ou après les règles.	**Potassiémie** Présence de potas dans le sang.
				Pyémie (*πῦον*, pus)
				Pyohémie Passage dans la c lation sanguine de crobes « qui se lo sent dans certains cères ou certains t et y provoquent la mation de foyers p lents. (Rog

(1) Les mots formés avec *ποιέω*, faire, passent en français sous la forme *poèse*, *poétique*. Ex. : *poésie*, *p poétique*. C'est donc une incorrection d'écrire et de dire *hématopoïèse*, *galactopoïétique*, etc.

« ... *Revenant hier de nos écoles où j'avais disputé en mon rang... j'avais secoué l'opinion de Vés de notre bon ami Gaspar Hofmann qui ont tenu que, Lien* (la rate) erat viscus hematopoeticum... »

(G. Patin. Lettre, 18 janv. 1659)

AIMATO–AIMO (*suite*)
(HÉMATO-HÉMO)

cette page habituellement réservée aux mots de formation latine et française, en deux colonnes R^1+R^2 *et* R^2+R^1.

$R^1 + R^2$

Hématophage (— φαγεῖν, manger), ou *Macrophage*.
Leucocyte macrophage détruisant par phagocytose les globules du sang.

Hémolyse (1) (— λύσις, dissolution).
Dissolution de l'hémoglobine des hématies par une substance toxique ou osmo-nocive.

Hémolytique, adj. (- λυτικός, qui a la propriété de dissoudre).
dans :
Sérum hémolytique.

Hémolysant, dans :
Substances hémolysantes.

Hémolysine

Antihémolysine (ἀντί, contre).

Isohémolysine (ἴσος, égal)

Hémacyanine (— κύανος, bleu sombre).
Produit de décomposition de l'hématine.

Hémachroïne (— χρόα, couleur).
Syn. d'*Hématine*.

Hémaphéine (— φαιός, brun).
Produit hypothétique de la décomposition de l'hématine. N'a pas été isolé.

$R^2 + R^1$

Septicémie (2) (σεπτικός), qui engendre la corruption (Piorry). Invasion de l'organisme entier par un agent pathogène qui y évolue sans susciter de lésions spéciales.

Septicémique, adj.

Toxémie (τοξικόν, poison pour flèches).
Passage de produits toxiques dans le sang.

Toxémique, adj.

Toxinémie
Présence de toxines microbiennes dans le sang.

Tuberculinémie (hybr.)
Présence dans le sang des toxines tuberculeuses.

Urémie (οὖρον, urine).
Ensemble des phénomènes morbides produits par l'insuffisance de l'élimination urinaire.

Urémique, adj.
désigne l'affection et le sujet :
Dyspnée urémique.
Vomissements urémiques.
Diarrhée urémique.
Stomatite urémique.
Amaurose urémique etc.

Uricémie
Excès d'acide urique dans le sang.

Uricémique, adj.

Urinémie, (hybr.)
Théorie expliquant la pathogénie de l'urémie par l'accumulation dans le sang des matériaux destinés à être éliminés par l'urine.

$R^1 + R^2$

Hémaphéisme (Gübler).
Doctrine pathogénique défendue par Gübler, qui attribuait certains ictères à la transformation intra-sanguine de l'hémoglobine, par opposition aux ictères produits par la résorption des pigments hépatiques.

Hémaphéique, adj.
Dans :
Ictère hémaphéique.
Urines hémaphéiques.

Hémoglobine (3). (hybr. globus,, boule, sphère).
Substance albuminoïde colorante des globules rouges.

Méthémoglobine (μετά, après).
Composé oxygéné de l'hémoglobine se produisant sous l'influence de certains oxydants (ferricyanure de potassium, permanganate, etc).

Oxyhémoglobine
Hémoglobine oxygénée

Carboxyhémoglobine
(hybr.).
Hémoglobine oxycarbonée.

Hémoglobinémie
Présence dans le sérum sanguin d'hémoglobine provenant de la destruction des globules rouges (hémolyse)

Hémoglobinémique, adj.

Hémoglobinurie
Passage de l'hémoglobine dans l'urine.

$R^2 + R^1$

Cépha(h)ématome (κεφαλή, tête)
Tumeur sanguine particulière au nouveau-né, constituée par un épanchement sanguin qui se forme entre le périoste et un os du crâne.

Ot(h)ématome (οὖς, ὠτός, oreille).
Hématome de l'oreille.

Staphyl(h)ématome (σταφυλή, grappe de raisin, luette. (Pauli.)
Hématome de la luette

Trachél(h)ématome (τράχηλος, cou).
Hématome du muscle sterno-cléido-mastoïdien produit chez le nouveau-né par la déchirure du muscle lors de l'accouchement.

Cyt(h)émolytique (κύτος, cellule). (Ponfick.)
Syn. de Hémolytique.

Glyc(h)émalun
Hémalun glycériné.

Séro(h)ématique, adj. (hybr.)
Qui est composé de sérum et de sang.
Liquide séro-hématique.

Tubul(h)ématie
(hybr. tubulus, tuyau) (Parrot.)
Syn.
Maladie bronzée hématique de Winckel.

Muc(h)ématéine, (hyb. Mucus; morve, mucus)
Hématéine qui colore le mucus.

---

1) Les mots de cette série : *Hémolyse*, ses dérivés et ses composés s'écrivent indifféremment *Hémo* ou *ato*.

2) Créé par Piorry, le mot septicémie désignait primitivement « toute altération du sang par des matières ques ou putrides quelle qu'en fut l'origine ». Depuis, le mot a passé par des sens divers et la confusion fut e lorsque Pasteur appela *vibrion septique* le microbe de la gangrène gazeuse et qu'on donna le nom de *émie gazeuse* à cette affection.

'rompés par ces dénominations, certains ont cru que la septicémie et la pyémie différaient l'une de l'autre nature de leurs agents pathogènes : la septicémie étant produite par un agent anaérobie restant localisé point d'introduction, la pyémie résultant de l'invasion de l'organisme par des aérobies produisant des métastatiques.

Les mots n'ayant évidemment que le sens qu'on leur donne, peuvent être employés comme on veut, du nt qu'on les a bien définis. On pourrait donc réserver le nom de septicémie à la gangrène gazeuse et aux ssus analogues. Mais en agissant ainsi on s'écarterait notablement de la tendance actuelle. Car il faudrait nne logique considérer comme des septicémies les maladies locales tuant par intoxication ; il faudrait ranans ce groupe le tétanos, la diphtérie, le choléra, etc. Dans ces infections, comme dans la gangrène gazeuse crobes restent localisés en un point et ce sont leurs produits solubles qui suscitent les réactions générales ; ladie est donc d'ordre toxique. Voilà pourquoi ces divers processus constituent un groupe à part, les *bactérioies* et pourquoi la septicémie gangréneuse doit être rejetée du groupe des septicémies vraies. » (Roger, Intr. de de la Médecine, XV.)

3) Mot hybride formé avec le français *globe*.

AIMATO–AIMO *(suite)*
(HÉMATO-HÉMO)

De tous les mots qu'a formés la racine Αἷμα, *ceux en* $R^1 + R^2$ *sont de beaucoup les plus nombreux. Pour éviter une trop grande profusion de pages et de colonnes blanches, ils ont été à partir d'ici réunis sur la même page en 4 colonnes du même titre* $R^1 + R^2$.

$R^1 + R^2$	$R^1 + R^2$	$R^1 + R^2$	$R^1 + R^2$
Hémoglobinurique, adj.	**Hémorr(h)agie** (*αἱμορ-ραγία*). Effusion de sang hors des vaisseaux.	Cylindres urinaires constitués par du sang moulé dans les tubes du rein.	*Pince hémostatique* Pris substantiver Moyen qui produit mostase.
Hématocristalline (*κρύσταλλος*, glace, cristal). Hémoglobine cristallisée.	*Hémorragie artérielle.*	Le nom d'une maladie suivi de l'épithète *hémorragique* indique une forme s'accompagnant d'hémorragies ou dont le symptôme capital est une hémorragie.	+ **Hémagogue** (— γωγός). V. *Agogue.*
Hématoporphyrine (— *πορφύρα*, poupre). (Mac-Munn) Pigment biliaire isomère de la bilirubine.	*Hémorragie veineuse.*	*Fièvre typhoïde hémorragique.*	**Hémalopsie** (— *αἷμα* Syn. de *Hypohéme*
Hématoporphyrinurie (Pal). Présence d'hématoporphyrine dans l'urine.	*Hémorragie capillaire.*	*Néphrite hémorragique.*	**Hémangiome** (— *ἀγ* vaisseau). Syn. d'*Angiome.* Tumeur formée p dilatation des ca res sanguins.
Hémosidérine (— *σίδηρος*, fer). Le fer de l'hémoglobine.	*Hémorragie active.* Succédant à un état congestif qui produit la distension et la rupture des capillaires.	*Rash hémorragique.*	
Hématonose (—*νόσος*, maladie). Ou : **Hémopathie** (Lobstein). Maladie du sang.	*Hémorragie passive.* Hémorragie se produisant sans congestion préalable, par altération des capillaires ou du sang, chez les cachectiques.	*Pleurésie hémorragique.* Pleurésie dont l'épanchement contient du sang.	**Hémangiosarcome** (— *σάρξ*, *σαρκός* ch Sarcome dévelop dépens de l'épith des vaisseaux san
Hémophilie (—*φιλία* amitié) Idiosyncrasie particulière à certains sujets caractérisée par des hémorragies spontanées ou des pertes sanguines abondantes et difficilement tarissables, survenant à l'occasion des plus légers traumatismes.	*Hémorragie supplémentaire.* — Celle qui remplace un flux sanguin habituel (règles, hémorroïdes).	**Hémorragipare** (3), adj. (hybr. parere, enfanter) Qui provoque l'hémorragie.	**Hémarthrose** (— *ἄ* σις, articulation) *Hémathrose pulsatile* Hémarthrose pr tant des batte dûs à la rupture anévrysme dans l culation.
Hémophile, adj. Désigne les sujets atteints d'hémophilie.	*Hémorragie complémentaire.* — Celle qui se produit comme complément d'un flux de sang habituel moins abondant qu'à l'ordinaire.	**Hémorrhée** (— *αἱμορροιά*, flux de sang). Syn. d'hémorragie passive.)	**Hydro-hémarthrose** Epanchement de sité et de sang une articulation.
Hémophobie (1) (—*φοβεῖν*, avoir peur). Peur morbide qu'éprouvent certains névropathes à la vue du sang.	*Hémorragie cérébrale.*	**Hémorroïdes** (4) Tumeurs de la muqueuse ano-rectale, formées par la distension variqueuse des veines hémorroïdales.	**Hématémèse** (— *ἐ* vomissement). Vomissement de
Hématogène (2). Qui est engendré par le sang. Ex. : *Abcès d'origine hématogène.*	*Hémorragie intestinale*, etc.	*Hémorroïdes internes, externes, procidentes.*	**Hématidrose** (— *ἱδ* sueur, prod. de su Production de colorée par les pigm sanguins. (Hystéri
	Hémorragies de la délivrance.	**Hémorroïdal**, adj. *Veines hémorroïdales. Plexus hémorroïdal.*	**Hématocèle** (— *κήλ* meur). 1. — Nom générique tumeurs sanguin 2. — Epanchemen sang dans la tu vaginale du test
	Hémorragie néocapillaire (Verneuil). ou : *Hémorragie diapédétique* (Renaut). Hémorragie des bourgeons charnus de certaines plaies, consécutive à la destruction par les leucocytes, des parois vasculaires de néo-formation.	**Hémorroïdaire**, adj. dans *Flux hémorroïdaire.* Désigne aussi le sujet porteur d'hémorroïdes.	
	Hémorragique, adj. *Infactus hémorragique Cylindres hémorragiques.*	**Hémostase** (— *στάσις*, arrêt). Arrêt spontané ou provoqué d'un écoulement sanguin.	
		Hémostatique, adj. *Moyens hémostatiques.*	

(1) Galien rapporte dans son « Traité de la Phlébotomie » l'histoire d'un médecin, disciple d'Erasistra grand ennemi de la saignée qu'on avait surnommé *αἱμοφόβος*.

(2) En grec, la désinence *γενής* ne désignait exclusivement que l'*objet engendré* (Διογενής, fils de Zeus, *γενής*, qui a pris naissance dans le feu). Dans le langage médical, la désinence *gène* se trouve avoir deux s tantôt elle indique comme le faisait le grec l'*objet engendré* par un élément que désigne la première r (*hématogène, lymphogène, myélogène*) tantôt au contraire l'*objet qui engendre* (*pathogène, phlogogène, oxyg*

(3) Mot hybride formé sur le latin *parere*, engendrer.

(4) « *Et cuideroit-on que je eusse les* ammoroites ! » — (Louis XI. Correspondance. Edit. Vaesen et ravay. V, 211.)

AIMATO-AIMO (*suite*)

(HÉMATO-HÉMO)

$R^1 + R^2$	$R^1 + R^2$	$R^1 + R^2$	$R^1 + R^2$
3. — *Hématocèle rétro-utérine.* — Epanchement sanguin dans le cul-de-sac de Douglas	**Hématométrie** Collection formée à l'intérieur de l'utérus par le sang menstruel retenu par atrésie ou sténose du col.	**Hémocholécystite** (– χολή, bile ; κύστις, vessie). Cholécystite hémorragique. (V. *Cholé).*	**Hémophtalmie** (— ὀφθαλμός, œil). Epanchement sanguin à l'intérieur de l'œil.
Hydro-hématocèle Epanchement de sérosité et de sang dans la vaginale.	**Hématomyélie** (— μυελός, moelle). Hémorragie intra-médullaire.	**Hémochromatose** (— χρῶμα, χρώματος, couleur). (Recklinghausen). Coloration bronzée de la peau et des viscères produite par un pigment ocré formé aux dépens de l'hémoglobine. — (Intoxications chroniques. Alcoolisme)	**Hémopéricarde** (— περί, autour de ; καρδία, cœur) Epanchement de sang dans le péricarde.
+ **Hématocatharsie** (— κάθαρτις, purification). Lavage du sang.	**Hématonéphrose** (— νεφρός, rein). Distension du bassinet rénal par du sang.	**Hémohydrothorax** (– ὕδωρ, eau ; θώραξ, poitrine, thorax). Epanchement de sang et de sérum dans la plèvre.	**Hémopéricardite** Péricardite hémorragique.
+ **Hématocathartique,** adj. (— καθαρτικός, propre à purifier).	**Urohématonéphrose** Distension du bassinet du rein par du sang et de l'urine (οὖρον) mélangés.	**Hémolymphatique,** adj. hybr. (— lympha). *Organes hémolymphatiques.* Organes qui président à la formation des éléments figurés du sang et de la lymphe.	**Hémopiésique** (— πίεσις, pression). Médicament qui produit la diurèse en augmentant la pression sanguine.
Hématochyleux, adj. (— χυλός, chyle). Qui contient du sang et du chyle. *Urines hématochyleuses.*	**Hématorachis** (— ῥάχις, échine). Hémorragie intra-rachidienne siégeant entre les méninges.	**Hémolymphangiome** (hybr. lympha ἀγγεῖον, vaisseau). Tumeur formée par la dilatation des capillaires sanguins et des vaisseaux lymphatiques	† **Hémoplanie** (— πλανή, déplacement). Hémoptysie supplémentaire.
Hématochylurie (– οὐρεῖν, uriner). Emission d'urines hématochyleuses.	**Hématosalpinx** (— σάλπιγξ, trompe), ou : **Hématosalpingite** Epanchement sanguin dans la trompe de Fallope.	**Hémomédiastin** (hybr., mediastinus, s. méd.). Epanchement de sang dans le tissu cellulaire du médiastin.	**Hémopneumothorax** (— πνεῦμα, souffle, air subtil + θώραξ, poitrine). Epanchement de sang et de gaz dans la plèvre.
Hématocolpos (— κόλπος, vagin). Collection sanguine formée par le sang menstruel retenu dans le vagin atrésié ou oblitéré.	**Hématospermie** (— σπέρμα, semence). Emission de sperme teinté de sang.		**Hémopneumopéricarde** Epanchement de sang et de gaz dans le péricarde.
Hématomégalie (— μέγας, grand). Présence dans le sang d'hématies géantes. *(Mégaloblastes).*	**Hématurie** (— οὐρεῖν, uriner. Emission d'urines sanglantes. Syn. : *Pissement de sang.*		**Hémoptoïque** (2). Dans : *Crachats hémoptoïques,* striés de sang. *Infarctus hémoptoïque* (Laënnec). Hémorragie pulmonaire interstitielle.
Hématométre (1) (— μήτρα, matrice), ou :	**Hématurique,** adj.		

) Mot mal fait et prêtant à confusion.

) Le mot se trouve pour la première fois dans Marcellus Empiricus. Littré l'attribue à une erreur de . Cette forme est incorrecte puisqu'il n'y a pas en grec de verbe πτύειν signifiant cracher. « Il convient e bannir du langage médical *hémoptoïque, car c'est toujours un vice pour la rectitude et un malaise pour sée de ne pouvoir ramener un mot à des éléments réguliers et intelligibles.* » (Littré.)

rmi les mots aujourd'hui désuets qui ont été formés sur cette racine il convient de noter les suivants :

ie (Monneret). — Terme général désignant toutes les maladies du sang.

ite. — Inflammation du sang qu'on diagnostiquait autrefois après la saignée, lorsque le caillot devenait uenneux.

ataulique (Magendie) (— αὐλός, flûte, canal. Mot formé par analogie avec hydraulique.) — Etude physique la circulation.

atalloscopie (Taddei) (— ἄλλος, autre ; σκοπεῖν, examiner). Titre d'un ouvrage sur l'examen médico-légal sang.

ataporie (— ἀπορία, manque). — Appauvrissement du sang.

hémie (ὑπο, apporte en comp. l'idée de diminution). — Diminution de la masse du sang.

atozémie (— ζημία, perte, dommage). — Perte de sang.

atozymose (— ζύμωσις, fermentation). — Fermentation du sang.

aleucine (— λευκός, blanc). — La couenne du caillot.

atosepsie (— σῆψις, corruption). — Septicémie.

atoncie (— ὄγκος, tumeur). — Tumeur sanguine, hématome.

atopisie (formé sur αἱματωψ, par analogie avec hydropisie, ὑδρωψ). — Epanchement sanguin.

atospilie (Alibert) (— σπίλος, tache). — Purpura.

acélinose (— κηλίς, tache). — Purpura.

émoctonie (mot barbare) (κτείνω, tuer. — Mort par introduction d'air dans les veines.

AIMATO–AIMO *(suite)*

(HÉMATO-HÉMO)

R¹ + R²

Hémoptysie (*αἱμόπτυσις*, de *πτύω*, cracher).
Crachement de sang provenant du poumon.
Hémoptysie rénale.
(Tuffier).
Hématurie produite par congestion rénale au début de la tuberculose de ce viscère.

Hémosialémèse (— *σίαλος*, salive ; *ἔμεσις*, vomissement).
(Josserand).
Vomissement de salive teintée par du sang qui provient le plus souvent de l'œsophage. (Hystérie).

Hémothorax (— *θώραξ*, poitrine).

R¹ + R²

Epanchement de sang dans la plèvre.

Hématophyte (— *φυτόν*, plante, végétal).
Parasite végétal du sang

Hématozoaire (—*ζωάριον*, animalcule).
Parasite animal du sang
Hématozoaire de Laveran.
Microorganisme affectant diverses formes, découvert par Laveran (1880) dans le sang des paludiques et considéré comme l'agent pathogène de l'infection palustre.

Hémogrégarine (— grex, gregis, troupe, troupeau).

R¹ + R²

Grégarine parasite du sang.

Hemosporidie (— *σπόρος*, semence). Sporidie parasite du sang.

Hemamœba (— amœba).
Amibe parasite du sang (Hématozoaire).
Hemamœba malariæ.
Hemamœba vivax.
Hemamœba Laveranïa, etc.

Hemadipsa (— *δίψα*, soif)
Hemadipsa zeylanica.
(Parasit.)

Hematobia (— *βιός*, vie,
Bilharzia hematobia ou *Schistosomum hematobium.*
Trématode parasite du sang.

R¹ + R²

Hematopota (*αἱματο*
buveur de sang).
Hematopota fluvia
(Parasit.)

Hem(at)opsis (—
vue, visage, au pl. y
Hem(at)opsis vorax.
Sangsue de cheval
sitée en thérapeuti

Hématoxyline
Matière colorante
nité nucléaire ex
du bois de camp
Hematoxylum ca
chianum).

Hémalun
Hématoxyline alu

Hémacalcium (hybr
Colorant histolo
Hématéate d'amm
que traité par le
rure de sodium.

AISTHESI

R + S

Αἴσθησις, εως, (ἡ)
sensation, sens, sentiment.

Αἰσθητής, οῦ (ὁ)
celui qui sent, d'où :
αἰσθητικός, ή, όν
sensitif, sensible, sensé.

(Tous ces mots se rattachent à la racine *αἰσθ*, de *αἰσθάνομαι*, sentir.

† **Esthésie**
Sensibilité, sensation.

P + R

Anesthésie (*ἀ* priv.)
Disparition pathologique ou provoquée de la sensibilité.
Anesthésie cutanée
Anesthésie tactile
Anesthésie douloureuse
Anesthésie électrique, etc.
Anesthésie générale
Anesthésie locale

Anesthésique, adj.
Méthode anesthésique.
Pris substantivement.
— Médicaments qui provoquent l'anesthésie.
Anesthésiques locaux
Anesthésiques généraux.

Anesthésier

Hémianesthésie (*ἡμι*, demi).
Abolition de la sensibilité dans une moitié du corps.
Hémianesthésie sensitivo-sensorielle.
Celle qui frappe la sensibilité générale et les organes des sens.

Hyperesthésie (*ὑπὲρ*, au-dessus de).
Exagération de la sensibilité.

R¹ + R²

+ **Esthésodique**, adj.
(— *ὁδός*, οῦ, voie). Dans :
Nerfs esthésodiques.
Nerfs sensitifs, qui conduisent la sensibilité.

Esthésiomètre (— *μέτρον*, mesure).
Instrument destiné à mesurer l'acuité tactile.
Compas esthésiomètre de Weber.

Esthésiogène, adj.
Désigne les différents agents susceptibles de modifier la sensibilité.

R² + R¹

Cinesthésie (*κινεῖ*
tre en mouvement

Kinesthésie
Sens musculaire.
Sens cinesthésique.

Cœnesthésie (*κοινός*,
mun).
Sensation vague
tre propre existen

Cryesthésie (*κρύος*
froid). (Dieulaf
Sensibilité exagér
froid.

Hypno-anesthésiqu
ὕπνος, sommeil).
Groupe de médica
qui comprend les
nifères et les anes
ques.

Thermoesthésie (
chaud).
Sensibilité à la ch

Thermoesthésiomè
Thermomètre pe
tant d'apprécier l
ou moins grande
bilité à la chaleu

Thermoanesthésie
Abolition de la sé
lité à la chaleur.

Électroesthésie
Sensibilité électri

Électroanesthésie
Diminution de la
bilité électrique.

	Dér.	Comp.

SENSUS

io, sensi, sensum, ntire. v.
Sentir.
nsus, ūs, (m.), sens, sentiment.
nsibilis, e, qui peut être perçu par les sens.
nsibilitas, atis (f.), Sens, signification.

Sensorium
Désigne le cerveau considéré comme l'aboutissant de toutes les sensations.

Sensorium commune
Ce terme servait autrefois à désigner la partie du cerveau qui perçoit la sensation pour la différencier de celle qui est le siège de la pensée.

Sensation

Sensibilité
Sensibilité récurrente.
Sensibilité réflexe, etc.

Sensible

Sensibilisatrice (Bordet).
Nom donné par Bordet à certaines substances du sérum sanguin qui favorisent l'action hémolysante de l'alexine et la rendent élective.

Insensible

Insensibilité

Insensibiliser

Insensibilisation

Insensibilisateur

Sensitivo-moteur
Qui est relatif à la sensibilité et à la motilité :
Nerfs sensitivo-moteurs (Nerfs mixtes).

SENS

Sens, Dans :

1° *Organes des sens* (1). Appareils spéciaux, dérivés de l'ectoderme, disposés à la périphérie du corps et destinés à mettre l'individu en relation directe avec le monde extérieur (toucher, goût, odorat, vue, ouïe).
Sens du contact.
Sens de la douleur
Sens musculaire (*sens kinesthésique*).
Sens stéréognostique (Hoffmann). Mode de sensibilité au contact qui permet de reconnaître la forme des objets.

2° **Sens**, direction d'un courant (sanguin, électrique).

Sentir

Sentiment (2)

(1) « *Tous mes cinq sens, yeux, oreilles et bouche,*
Le nez et vous, le sensitif *aussi...* (La Requeste de Villon présentée à la cour en forme de ballade).

(2) « *Les intentions de nature en la distribution des nerfs sont trois : l'une pour raison du* sentiment, *es ruments des* sens, *l'autre...* » (Guy de Chauliac, I, II, 3.)

AISTHESI

R − S	R − R	$R^1 - R^2$	$R^2 + R^1$
	Hypoesthésie (ὑπὸ, au-dessous de). Diminution de la sensibilité.		**Pseudesthésie** (ψ menteur, faux). Trouble de la sen lité qui consiste à cier à une sens réellement produit l'excitation d'un organe, une autre sation, fausse, ne respondant à au excitation. (Vision auditive. tion colorée) (1).
	Paresthésie (παρὰ, de travers). Diminution partielle de la sensibilité avec hallucinations des organes des sens.		

AITIO

Αἰτιά, ας (ἡ) cause, origine, principe. Adj. αἴτιος, qui est cause de. Comp. en αἰτιο			**Étiologie** Branche de la pathologie qui « recherche les causes morbifiques. » (Roger). **Étiologique**, adj.
αἰτιολογία, ας, (ἡ) recherche des causes, étiologie (Méd.) Adj. αἰτιολογικός, ή, όν			

ACANTHA

Ἄκανθα (ἡ) épine, arête de poisson, épine dorsale. D'où : ἀκανθόω, ν, hérisser d'épines.	**Acanthosis nigricans** (Pollitzer). Syn. *Acanthichtyose.*	**Hexacanthe** (ἕξ, six). Désigne les ténias dont la bouche est entourée de six crochets.	**Acanthobole** (2) (ἀκανθο- ἔσις: ἄκανθα βάλλειν, rejeter.) (Paul d'Egine). Pince qui servait à l'extraction des corps étrangers (épines ou fers de flèches).

(1) Cf. A. Rimbaud. Le Sonnet des Voyelles :

A noir, E blanc, I rouge, U vert, O bleu, voyelles,
Je dirai quelque jour, vos naissances latentes,
A, noir corset velu des mouches éclatantes
Qui bombillent autour des puanteurs cruelles,

Golfes d'ombre; E, candeur des vapeurs et des tentes,
Lances des glaciers fiers, rois blancs, frissons d'ombelles;
I, pourpres, sang craché, rire des lèvres belles
Dans la colère ou les ivresses pénitentes;

U, cycles, vibrements divins des mers virides,
Paix des pâtis semés d'animaux, paix des rides
Que l'alchimie imprime aux grands fronts studieux;

O, suprême Clairon plein de strideurs étranges,
Silences traversés des Mondes et des Anges :
O l'Oméga, rayon violet de ses yeux !

(2) Le mot est écrit Ἀκανθαβόλος dans Paul d'Egine. Cet instrument servait à extraire « *les esquill fragments de l'os corrompu et branlant, les flèches ou corps semblables, les bales et leurs fragment tantes, mèches, poils et autres corps étranges, qui se rencontrent dans les playes.* » — (Scultet. Arcen chirugie, trad. par Deboze, 1674.)

SENSUS — SENS

Dér.

Sensitif (1)
Dans :
Nerfs sensitifs.
Faisceau sensitif (moelle ép.).
Neurone sensitif (central, périphérique).

Comp.

Sensitivo-sensoriel
Qui est relatif à la sensibilité générale et à la sensibilité spéciale. (Organes des sens.)

Hémianesthésie sensitivo-sensorielle

CAUSA — CAUSE

ıı, ae (f.)
ause, raison ;
l.: cause de maladie.
ıaladie.
jû : Causalis, e, adj.

ısarius, i,
ıalade (M. Empir.).
pensé pour cause de
anté.

Causal, adj.

Causes. Circonstances qui produisent les maladies.
Causes internes.
Causes externes.

Causes initiales.
Causes efficientes. } *Causes déterminantes.*
Causes occasionnelles. }
Causes adjuvantes.
Causes prédisposantes.
Causes locales.
Causes générales.

Chose.

SPINA — ÉPINE

ı, ae (f.)
ne, arête de poisson,
onne vertébrale.

'où les adj. :
eus, a, um.
pine.
osus, a, um,
neux.
alis, e,
i se rapporte à l'épine
rsale.

La forme latine *Spina* est restée dans les locutions :

Spina supra meatum
Epine osseuse, située sur le temporal, au-dessus du méat auditif.
Syn. : *Epine de Henle.*

Spina bifida (bifidus, fendu en deux parties).
Fissure congénitale des arcs vertébraux, produisant une bifidité de la ligne épineuse, et laissant saillir au dehors une tumeur formée par les méninges, le liquide céphalo-rachidien, et parfois la moelle.

Spinal, adj.
Qui est relatif aux apophyses épineuses des vertèbres, à l'épine dorsale, à la moelle épinière, aux épines osseuses en général :
Muscles spinaux.
Artères spinales (branches de la vertébrale).
Méninges spinales.
Nerfs spinaux (nerfs rachidiens).
Paralysies spinales.

Nerf spinal.
Le nerf de la XI^e^ paire; ainsi appelé par ce qu'il prend ses origines dans le bulbe et dans la moelle.

Ano-spinal
Centre réflexe de la moelle commandant le sphincter anal.

Épine
1° *Epine dorsale* (2) ;
2° En ostéologie, désigne toute apophyse allongée en forme d'épine.
Quelques épines :
Epine de Spix (Maxillaire inférieur).
Epine de l'omoplate
Epine nasale (Frontal).
Epine du sphénoïde (Sphénoïde).
Epine de Civinini (Sphénoïde).
Epines iliaques (antéro-supérieure; antéro-inférieure ; postéro-supérieure ; postéro-inférieure.
Epine du pubis.
Epine sciatique.
Epine du tibia, etc.

Épinière, adj. Dans :
Moelle épinière (3).

Épineux, adj. Dans :
Apophyses épineuses (vertèbres).

Sus-épineux
Muscle sus-épineux.
Fosse sus-épineuse (omoplate).
Ligaments sus-épineux (vertèbres).

---

(1) H. de Mondeville cité par Littré : « *Ceux* (nerfs) *qui nessent du cerviel sont diz* sensitis, »

(2) « *Le doz est, ce qui est ordonné pour défendre la nuque*, comme une haye d'espines, *en forme de carine derrière.* » (Chauliac, I, II, 3.)
« *Si quelqu'un se vouloyt cascher, entre les seps plus espés, a icelluy freussoit toute* l'areste du douz et *enoit comme chien.* » (Rabelais, I, xxvii.)

(3) « *Ils ont* l'espinalle medulle *plus roide : tellement qu'ils se baissent et plient à plus grand peine.* »
P. Franco. Traité des hernies, 1567.

ACANTHA (*suite*)

Comp. en ἀκανθο, p. ex. :

ἀκανθοβόλος, ον, adj. qui produit des épines, qui lance des dards.
Chir. : qui extrait des épines ou pointes de flèches.

Acanthia lectularia
Nom zoologique de la punaise.

Acantocéphale (— κεφαλή, tête).
Sert à désigner dans la classe des helminthes des espèces portant autour de la bouche une ou deux couronnes de crochets.

Acanthopelvis (1), hybr. (— pelvis, bassin).
Dystrophie osseuse d'origine rachitique caractérisée par la production d'ostéophytes épineux sur les os du bassin.
Syn. : *Bassin épineux.*

Acanthichtyose
(— ichtyose, de ἰχθύς, poisson).
Ichtyose s'accompagnant de pigmentation et de dystrophie pilaire et unguéale.

AKARI

Ἄκαρι, εως, (τό)
(au sens propre, insécable de ἀ priv. + κείρω).
Ciron, mite.

Acarophobie (— φοβεῖν, avoir peur de).
Crainte morbide de la gale.

Acarotoxique, adj.
Désigne les substances médicamenteuses qui détruisent les acares.

AKEO

Ἀκέομαι, v.
guérir.
Ἄκος, ους (τό)
remède.

Comp. πανάκεια, ας (ἡ) déesse qui guérissait toutes les maladies.

Panacée (πανακειά)
1. Déesse qui guérissait toutes les maladies. Elle était associée à Apollon Iatros, à Esculape et à Hygie.
(Cf. Hippocrate, Serment).
2. Remède applicable à toute maladie.
Nom donné à plusieurs médicaments.
P. ex. à la *Panacée de Glauber* (sel admirable, sulfate de soude).

† **Acologie** (— λόγος, discours, traité).
Matière médicale.

† **Acognosie** (— γνῶσις, connaissance).
Connaissance des agents thérapeutiques.

(1) Mot hybride formé avec le latin *pelvis*, parallèle au grec πέλυξ, bassin.

SPINA *(suite)*

Dér.

Spina ventosa
Ostéite tuberculeuse des phalanges donnant aux doigts l'air d'être soufflés.

Comp.

Cilio-spinal
Centre réflexe médullaire du muscle ciliaire (iris).

Génito-spinal
Centre réflexe médullaire des sensations génitales.

Vésico-spinal
Centre réflexe médullaire présidant aux contractions de la vessie.

Préspinal

Rétrospinal
Dans :
Surfaces pré et rétrospinales,
situées en avant et en arrière de l'épine du tibia.

ÉPINE *(suite)*

Sous-épineux
Muscle sous-épineux.
Fosse sous-épineuse (omoplate).
Luxation sous-épineuse (luxation de l'humérus).

Interépineux
Ligaments interépineux (vertèbres).

Ptérygo-épineux
Ligament ptérygo-épineux de Civinini.

Hémépine (*αἷμα* + épine, hybr.).
Désigne en anatomie comparée et embryologie : le sternum formé par la soudure des deux lames de l'arc hémal (pleurapophyses).

Neurépine (*νεῦρον*, nerf).
Désigne en anatomie comparée et en embryologie : l'apophyse épineuse formée par la réunion des deux lames vertébrales de l'arc neural (neurapophyses).

ACARUS

us, i (m.)
t. scient.)

C'est par l'intermédiaire du latin qu'ont été formés les mots :

Acare ou **Acarus**
Parasite de la gale.
Syn. : *Sarcoptes scabiei.*

Acarien, adj.
Désigne l'ordre des arachnides auquel appartient l'acarus de la gale.

Acariasis — La gale.

GUÉRIR

Les équivalents latins seraient *Mederi* et *Sanare*. Ils correspondent plus exactement aux mots Ἰάομαι et Σώζω (*σάος*, *σῶς*), en face desquels on les retrouvera.

Guérir (Au premier sens, défendre, protéger). — Origine germanique :
Warjan (goth), d'où :
Warir, guérir.

Guérison

Guérisseur
1. Celui qui guérit.
2. Sens péjoratif. Celui qui se fait fort de guérir, est d'ailleurs sans connaissances scientifiques et n'use que de procédés empiriques.

Guérissable, adj.

Inguérissable

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 - R^1$
Ἀκίς, ίδος (η) pointe, aiguillon, douleur aiguë.			**Akidopirastique** (πειράσθαι, explorer). (Middeldorf). Exploration des organes et des cavités à l'aide d'aiguilles pleines ou creuses. † **Acidostéophyte** (— ostéophyte, production osseuse). (Lobstein). Exostose en forme d'aiguille. **Acidophile** (— φίλος, qui aime). Se dit des éléments cellulaires et des bactéries qui ont une affinité pour les colorants acides.	**Hémoacidimétrie** Mesure de l'acidité guine.

ūs
uille à coudre, sonde
chirurgien.
n. Aculeus, i (m.)
Aiguillon.
Acicula, œ (f.)

. Acuere, aiguiser.
t. Acutus, a, um.
Aiguisé, aigu.
men, inis (n.)
pointe d'un objet, de l'esprit.
à : Acuminare,
Acuminatus,

ıp.
cupunctura, ae (f.).

ēre.
rir (intrans.).
où :
dus, a, um.
im. :
dulus, a, um.
litas, atis (f.).
t de ce qui est aigre,
cide.

Dér.

Acutus a passé directement dans :

Decubitus acutus
Eschare sacro-fessière à évolution rapide, apparaissant chez un malade alité à la suite d'apoplexie cérébrale.

Acuminé, adj,
En pointe.
Peut se dire de tout ce qui se termine en pointe :
Os acuminé.
Tumeur acuminée etc.

Comp.

Acupressure (— premere, presser).
Emploi de l'aiguille enfoncée dans un vaisseau pour arrêter une hémorragie.

Acupuncture (—pungere, piquer).
1. Introduction d'une aiguille dans les tissus.
2. Méthode thérapeutique qui consistait à introduire des aiguilles dans les organes malades et à les laisser quelque temps en place.
(Voy. *Electropuncture*).

Acuité, Dans :
Acuité visuelle.
Acuité auditive.
Acuité d'une maladie.

Aiguille
(De acúcla pour acúcula, acicula, dimin. d'acus).
Instrument revêtant deux types, celui de l'aiguille pleine, piquante ou tranchante (ex.: aiguille lancéolée, aiguille de Reverdin) et celui de l'aiguille creuse (aiguille de la seringue de Pravaz, aiguille de Tuffier).

Aiguillé(1), adj. en forme d'aiguille.
Stylet aiguillé.
Bistouri aiguillé.

Aiguilleur, Dans :
Phtisie des aiguilleurs ou des aiguiseurs. Sidérose.

Aigu (De acút), Dans :
Maladie aiguë. Par opposition à maladie chronique.
Rhumatisme articulaire aigu, etc.

Subaigu. (Le préfixe *sub* marque la diminution).

Suraigu. (Le préfixe *sur* marque l'augmentation).

Par l'intermédiaire du latin *Acidum* sont venus les mots :

Acide, adj.
Dyspepsie acide.
Fermentation acide.
Colorants acides.

Pris substantivement:
Acide chlorhydrique
Acides gras, etc.

Acidisme
(Marchal de Calvi)
Ensemble des phénomènes morbides produits par l'acidité des humeurs.

Acidifier

Acidimétrie (— hybr. — *μέτρον*, mesure).
Dosage des acides.

Acido-résistance
Résistance que présentent certains bacilles à se laisser décolorer par les acides.

Acido-résistant, adj.

Antiacide

Hyperacidité
Augmentation de l'acidité des humeurs.
Hyperacidité gastrique.
Hyperacidité urinaire.

Hyperacide, adj

---

1) *Aiguiller* s'est dit au siècle dernier avec le sens d'abattre la cataracte.

Les anatomistes du Moyen-Age appelaient *os aiguilleux* « les *apophyses ou avancements des os pierreux ressemblent à des aiguilles ou poissons.* » (I. Joubert. Interprétation des langues.) C'est l'apophyse styloïde mporal. .

Le mot *Aiguillette* (l'aiguillette était le cordon ferré aux deux bouts qui fermait la braguette) se retrouve les expressions :

Lâcher l'aiguillette — se décharger le ventre.
Courir l'aiguillette — chercher des aventures galantes.
Avoir l'aiguillette nouée. — Cf. Brantôme. — Vie des Dames galantes. Disc. I : « *Que dirons-nous unes mères, qui voyant l'impuissance de leurs gendres, ou qui ont* l'esguillette noüée ou *autre défectuo- s'en font donner à d'autres... afin d'avoir des enfants héritiers après la mort du père ?* »
d. « *Au bout de huict jours, le mary vint à avoir* l'esguillette desnoüée, *et fit rage et feu.* »

Le Phimosis rentrait dans la catégorie des « aiguillettes nouées, froidures et maléfices. »

ACIDO

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^4$

:um, i (n.).
l'art. passé de aceo,
-us-ent. vinum)
naigre.
:abulum, i (n.).
ase de vinaigre où
s convives trem-
aient leur pain.

Dér.

Acidulé, adj.
Se dit des substances légèrement acides :
Eau acidulée.

Acétabulum
La cavité cotyloïde de l'os iliaque. (os acetabuli).

Acétique, adj.
Acide acétique.

Acétate
Acétate d'ammoniaque.
Sous-acétate de plomb, etc.

Comp.

Hypoacidité
Diminution de l'acidité des humeurs.

Hypoacide, adj.

Triacide
Mélange tinctorial préconisé par Erhlich pour colorer les diverses espèces de granulations des leucoytes.

Acétolat (1)
Vinaigre médicinal distillé avec des plantes aromatiques.

Acétolature
Médicament obtenu en faisant agir le vinaigre sur des plantes fraîches.

Acétolé
Médicament préparé par macération de substances médicinales dans du vinaigre.

Acétanilide
Corps obtenu par l'ébullition de l'acétate d'aniline. Employé en thérapeutique comme antithermique.
Syn. : *Antifébrine.*

Acétone
Aldéhyde de l'alcool isopropylique.

Acétonémie
Présence d'acétone dans le sang.

Acétonémique, adj.
Vomissements acétonémiques.

Acétonurie
Présence d'acétone dans l'urine.

Acétonurique, adj.

Diacétique
Acide diacétique.

Diacéturie
Présence d'acide diacétique dans l'urine.

acris, acre, adj.
ntu, fin, vif.
'où :
rbus, a um, âpre,
mer et ses dérivés.

Acror, oris (m.).
creté. aigreur.

Acre

Acreté

Aigre

Aigrelet

Aigreurs
Renvois acides. Syn. *Pyrosis*

Aigremoine
Plante de la famille des rosacées, employée quelquefois comme astringent.

1) Formé comme *Hydrolat, Alcoolat.*

ACMÉ. ACNÉ (1)

R S	P R	R¹ R²	R² R¹
Ἀκμή, ῆς (ἡ) pointe d'une arme, maturité, plus haut point. Ἀκνή, ῆς (ἡ) pour ἀκμή, ῆς (Voir note 2).	**Acmé** dans : *Période d'acmé.* Désigne la période où une maladie atteint son maximum d'intensité. **Acné** (2) (fém.) Bouton de forme conique dû à la rétention du produit de sécrétion des glandes sébacées. *Acné ponctuée* *Acné rosacée* *Acné rodens*, etc. d'où les adjectifs : **Acnéique** **Acnéiforme** **Acnitis** (Barthélemy, 1891). Dermatose caractérisée par la production de petits éléments saillants, considérée comme une variété de folliculite			

AKiNO

Ἄκινος, ου (ἡ) grain de raisin, quelquefois variété de thym.	Ce n'est pas le grec Ἄκινος qui a donné directement le mot *Acinus*, mais l'intermédiaire *Acinus*.

AKONIT

Ἀκόνιτον, ου (τό) aconit, Se rattache à : ἀκόνη, ης (ἡ) pierre à aiguiser). Le mot passe en latin sous la forme : Aconitum, i (n).	**Aconit** Plante médicinale employée comme modificateur du système nerveux périphérique. **Aconitine** Alcaloïde de l'aconit			

(1) Cette triple série de mots : Ακίς, ιδος, ἀκμή, ἀκνή — *acus*, *acutus*; *aceo*, *acidus*, *acetum*, *aiguille*, *aigre*, se rattache à la même idée de pointe et à la même racine monosyllabique AK.

(2) Nous avons rattaché à cette racine le mot *Acné* qui, d'après Littré serait une erreur *(pour Acmé)* scribe qui a copié le manuscrit d'Aétius (v^e^ siècle. Alexandrie). La faute a passé dans le latin : *Acne*, *Acne* retrouvent dans les ouvrages de médecine écrits par les Romains.

Dér.	Comp.

ACINUS

, i
de raisin.

Acinus Réunion de plusieurs culs-de-sac glandulaires, s'ouvrant dans un même canal excréteur. Désigne aussi la terminaison de la dernière ramification bronchique.	
Acineux, adj. *Glandes acineuses* *Bronchiole acineuse*	**Péri-acineux,** adj., dans : *Lymphatiques péri-acineux* (poumon).

AKOU(SI)

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀκούω entendre. D'où : ἀκοή, ῆς (ἡ) l'ouïe. ἄκουσμα, ατος (τὸ) ce que l'on entend. ἄκουσις, εως (ἡ) audition. Adj. ἀκουστικός, ή, όν qui a rapport à l'ouïe Les composés se formaient en ἀκουσι.	**Acoustique** On dit quelquefois : *Nerf acoustique* pour nerf auditif (VIII[e] paire). *Crête acoustique* (canaux demi-circulaires). *Tache acoustique* (utricule, saccule). *Cornet acoustique*, etc.	**Anacousie** (ἀ priv.) surdité. **Paracousie** (παρὰ, de côté, de travers). Perversion des sensations auditives. **Hémiparacousie** (ἡμι, demi). Paracousie d'une seule oreillle.	**Acoumètre** (1) Instrument destiné à mesurer l'acuité auditive.	

ACRO (2)

Ἄκρος, α, ον Adj. ce qui est à la pointe, à l'extrémité. Nombreux composés en ἀκρο : ἀκρόβυστος, ον, incirconcis. ἀκροβυστία, ας (f.), incirconcision, prépuce. ἀκροποσθία, ας (ἡ) ἀκροπόσθιον, ου (τὸ) prépuce. ἀκροχορδών, όνος (ὁ) verrue, poireau. ἀκρωτήριον, ου (τὸ) extrémité d'un membre, tronçon. ἀκρωτηρίασις, εως (ἡ) amputation. ἀκρώμιον, ου (τὸ) ἀκρωμία, ας (ἡ) pointe de l'épaule, etc.				**Acrobystite** (— ἀκροβυστία, prépuce, de ἄκρος + un dérivé de βύω, boucher.) Inflammation du prépuce. **Acrobystiolithe** — (λίθος, pierre). Calcul préputial. **Acrocéphalie** (— κεφαλή, tête). Malformation cranienne caractérisée par le soulèvement en pointe de la région occipitale (tête en pain de sucre). **Acrocéphale** Sujet atteint d'acrocéphalie. **Acrocéphalique,** adj. † **Acrochordon** (— ἀκροχορδών, même sens, de ἄκρος + χορδή, corde). Verrue pédiculée des paupières qui par sa forme rappellerait un bout de corde. (Molluscum pendulum). **Acrocyanose** (— κυάνωσις, teinte bleu sombre). (Croq). Cyanose permanente des extrémités.

(1) Devrait être *Acousimètre*.

(2) Sur la racine *Acro* avaient été formés les mots aujourd'hui désuets :
Acrochiron ou **Acrochir** (— χείρ, main) « *signifie la main depuis le poignet ou brasselet jusqu'au bout des ongles.* » (I. Joubert. Interprétation des langues).
Acrotériasme (formé sur ἀκρωτήριον, extrémité). Amputation.
Acrotériose. Gangrène sénile des extrémités.

AUDIRE

OUÏR. ENTENDRE

ire, v.
ndre.

ù :
tus, us (m.)
tio, onis (f.)
s de l'ouïe.
ion d'entendre.
or, oris (m.).
ui qui entend.
orius, a. um, adj.

Dér.

Audition
Acte d'ouïr.

Auditif. Dans :
Nerf auditif
(VIII[e] paire).
Conduit auditif { ext. / int.
Méat auditif.
Artère auditive.

Audiphone, hyb.
(— φωνή, voix).
Appareil qui dans les cas de surdité grave sert à transmettre les vibrations sonores aux nerfs auditifs par l'intermédiaire des parois osseuses du labyrinthe.

Comp.

Ouïr (audire).

Ouïe (1). (Part. fém., pr. subst.). Le sens de l'audition.
Par une fausse analogie le pluriel les *ouïes* a servi à désigner l'appareil respiratoire des poissons placé de chaque côté de la tête (branchies recouvertes par les opercules).

Entendre (Se rattache à Intendere, s.-ent. animum. appliquer son attention, d'où: entendre).

Entendement (lang. philosophique, XVII[e], XVIII[e] s.).

APEX

SOMMET. POINTE. EXTRÉMITÉ. BOUTON.

ctif grec ἄκρος cor-
ndaient — selon la
ce que l'on voulait
ire — soit l'adjectif
us (le haut), soit
ctif *extremus* (l'ex-
ité, le bout).

qui en latin rérait le mieux à
idée d'extrémité
rieure, de pointe
t peut-être :

cis (m) :
nte.
ppe.
uppe (du bonnet
Saliens).
fig. : le comble.

Apex
1. Désigne l'orifice des racines dentaires, par où pénètrent les vaisseaux et les filets nerveux.
2. Désigne encore le sommet effilé des cornes postérieures de la moelle.

Apexien, adj.

Apical, adj.

Sus-apexien

Sous-apexien

Endapexien

Exapexien
pithètes servant à préciser le siège exact des souffles entendus à la pointe du cœur.

Sommet
Sommet de la tête.

En obstétrique :

Présentation du sommet. (Prés. de la tête).

Pointe, anc. part. fém. de poindre ; (pŭngere. piquer).

Pointes de feu.
Pointe de Malgaigne. Instrument destiné à provoquer la réunion des deux fragments osseux dans les factures obliques du tibia.
Pointe de hernie

Extrémité
Désigne parfois les membres, dans les expressions :
Extrémités supérieures (les bras),
Extrémités inférieures (les jambes).

Bout (Subst. verbal formé avec le verbe bouter : proprement, la partie d'un corps qui boute (heurte) la première.

D'où :

Bouton (Proprement, ce qui boute (pousse) chez la plante, puis, ce qui a la forme d'un bouton de plante).
Voy. Δοθιήν.

Bouton d'Alep
Affection cutanée spéciale aux pays orientaux.
Syn. *Bouton d'Orient, de Biskra, d'un an*, etc.

Les maladies des oreilles, qui sont pareilles nuisances à l'action de l'oüye. *que celles des yeux à la savoir est surdité et dureté* d'oüye, *et* oüye *de son estrange...* » (Chauliac, VI, II, 2.).

ACRO *(suite)*

R S	P R	R^1 + R^2	R^2 + R^1
		Acrodermatite (— δέρμα, ατος, peau). Dermatite localisée aux extrémités.	
		Acrodynie (— ὀδύνη, douleur). Maladie épidémique observée de 1828 à 1854, caractérisée par des douleurs et des taches érythémateuses localisées, surtout aux extrémités inférieures.	
		Acromégalie (— μεγαλέια, adj. (f.), exprimant l'idée de grandeur). (P. Marie). Dystrophie osseuse caractérisée par l'hypertrophie du squelette des mains, des pieds et des parties saillantes de la face et coïncidant avec l'augmentation de volume de l'hypophyse.	
		Acromélalgie (— μέλος, membre + ἀλγεεῖν, éprouver une douleur). Névrose se traduisant par des douleurs dans les orteils et les doigts, de la céphalgie et des vomissements.	
		Acroneurose (— neurose) Troubles nerveux des extrémités.	
		Acroparesthésie (— παρὰ, de travers + αἴσθησις, sensation). Crise d'engourdissement et de fourmillement dans les extrémités.	
		Acrophobie (— φοβέω, avoir peur). Crainte morbide des hauteurs.	
		Acroposthite (— ἀκροποσθία, prépuce, de ἄκρος + πόσθη, prépuce, membre viril). Syn. de *Acrobystiste*.	
		Acrotrophonévrose (— τρόφος, qui nourrit + névrose). Altération trophique des extrémités due à une lésion du système nerveux.	
		Acrosome (— τῶμα, corps) (Lenhossek). Extrémité de la tête du spermatozoïde.	

Ἄκρος, α, ον *(suite)*, adj., ce qui est à la pointe, à l'extrémité.

Dér. | Comp. | **Bouton anastomotique** (de Murphy).

D'où :
Boutonner
Bistouri boutonné.

Boutonnière
Petite incision.

Boutonneux, adj.
Rougeole boutonneuse.

Rebouter (remettre bout à bout).

D'où :
Rebouteur

ACRO (*suite*)

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἄκρος, α, ον (*suite*), adj, ce qui est à la pointe, à l'extrémité.		**Acromion** (ἀκρώμιον, même sens de ἄκρος + ὦμος, épaule). Apophyse qui termine l'extrémité externe de l'épine de l'omoplate. **Acromial**, adj. Dans : *Artère acromiale.* **Sus-acromial** Dans : *Nerf sus-acromial.* (Plexus cervical superficiel). Composés en **Acromio :** **Acromio-claviculaire** Dans : *Articulation acromio-claviculaire.* *Ligaments acromio-claviculaires supérieurs et inférieurs.* **Acromio-coracoïdien** Dans : *Ligament acromio-coracoïdien.* **Acromio-thoracique** Dans : *Artère acromio-thoracique* (Br. de l'axillaire).	

ACTINO

Ἀκτίς, ῖνος (ἡ) (Se rattache à la racine de ἄγνυμι, briser). Rais de soleil. D'où : ἀκτινοειδής, ές, qui a la forme d'un rayon de lumière. Composés en ἀκτινο p. ex. : ἀκτινογραφία, ας, (ἡ) traité sur le rayonnement de la lumière			**Actinoscopie** (— σκοπεῖν, 1. Examen de la transparence des tissus (hydrocèle). 2. Syn. de *Radioscopie.* **Actinographie** (– γράφειν, (écrire). 1. Etude du rayonnement lumineux. 2. Syn. de *Radiographie.* **Acticomyces** (— μύκης, ητος, champignon). Champignon du genre streptotrix se présentant sous forme de grains jaunes disposés en rayons. **Actinomycose** Affection parasitaire produite par l'actinomyces. **Actinostéophyte** (–ὀστεον, os + φύτον, ου, production). Ostéophyte rayonné.

Dér. | Comp.

RADIUS

i (m.).
ette,
de roue.
de soleil.

. :
lus, i.

Radiare.
e rayonnant,
ner.
t., Radiatus, a, um
Radiatio, onis (f.)

où :
diare, v.
e rayonnant,
ner.
diatus, part.

Radium.
Metal doué de propriétés radiantes qui semble le premier exemple bien étudié de la transformation de la matière.

Radius
Os formant la partie externe du squelette de l'avant-bras. Ainsi appelé en raison de sa vague ressemblance avec un rayon de roue.

Radiographie (hybr. *γράφειν*, écrire).
Photographie à l'aide des rayons cathodiques (rayons X).

Radioscopie, hybr. (*σκοπεῖν*, examiner).
Examen direct à l'aide des rayons X.

Radiothérapie, hyb. (*— θεραπεία*, traitement)
Emploi thérapeutique des rayons X.

Radio-activité
Propriété que possède le radium et les substances radio-actives d'émettre des rayons lumineux.

Radio-actif, Adj.
Dans :
Substances radio-actives

Radio-carpien, adj.
Articulation radio-carpienne).
(du radius avec les os du carpe).

RAIS

Rais (rádius).

Raie (rádia, B. lat.)
Dans :
Raie méningitique.
Raie scarlatineuse.
Aspect spécial que prend au cours de la méningite et de la scarlatine, une raie tracée avec l'ongle sur la peau du malade.

Rayon (Dim. de rais).

Rayonner

Rayonné

Rayure

Enrayer

ACTINO (*suite*)

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
		Actinotoxine (1) Poison des actinies (anémones de mer).	

ALGÉ

Ἀλγέω, v. Eprouver une douleur (physique ou morale). ἄλγος, ους (τὸ) douleur. ἄλγησις, εως (ἡ) douleur (s. abstrait) ἄλγημα, ατος (τὸ) douleur (s. concret) Composés en ἀλγεσι : P. ex. : ἀλγεσίδωρος, ον, adj., qui apporte de la douleur.	**Algie** (1) Douleur sans lésion.	**Analgésie** (ἀ priv.) Abolition morbide ou provoquée de la sensibilité à la douleur. **Analgésique**, adj. dans : *Panaris analgésique* (Maladie de Morvan) **Analgésique** Pris substantivement, désigne les médicaments qui arrêtent la douleur. **Analgésier** Syn. de anesthésier. **Analgésine** Syn. d'antipyrine. **Antalgique**, adj. (ἀντί, contre). Qui combat la douleur.	**Algésimètre** (— μέτρον, mesure). Instrument servant à mesurer l'intensité d'excitation nécessaire à provoquer une sensation douloureuse. **Algésimétrie** **Algostase** (Verneuil) (στάσις, arrêt). Arrêt de la douleur; plus spécialement abolition de la douleur produite par le choc nerveux, au moment d'un grand traumatisme. **Algopoétique**, adj. (— ποιεῖν, faire). (Fonssagrives). S'applique aux moyens thérapeutiques employés pour produire la douleur.	**Arthralgie** (2) **Cardialgie** **Céphalalgie** **Coxalgie** Ostéoarthrite tub leuse de la hanch **Cystalgie** **Encéphalalgie** **Entéralgie** **Gastralgie** **Glossalgie** **Gonalgie** **Hépatalgie** **Métatarsalgie** **Myalgie** **Néphralgie** **Névralgie** **Odontalgie** **Ostéalgie** **Otalgie** **Ovaralgie** **Phlébalgie** **Pternalgie** (Duplay) Syn. de Talalgie. **Rachialgie**

(1) Le mot *Actinotoxine* a été fait sur *Actinie*, *Actinozouire* (zoologie).

(2) Dans la formation des mots du langage médical, la terminaison **algie** a acquis la valeur d'un su Ajoutée à un nom d'organe, elle indique une affection essentiellement douloureuse survenant en dehors de lésion anatomique. Font toutefois exception à cette règle les mots : *Coxalgie* et *Scapulalgie* — qui ont le d'affection tuberculeuse de la hanche, de l'épaule — et ont été fort heureusement modifiés par M. Lannelo qui a proposé pour éviter cette confusion les mots *coxo-tuberculose* et *scapulo-tuberculose* ; *Talalg Pternalgie*, inflammation de la bourse séreuse du talon ; *Ténalgie crépitante*, inflammation des syno tendineuses, et enfin *Odontalgie* qui voudrait dire mal de dents sans lésion, ce qui est rare. Cette liste des n'a pas la prétention d'être complète ; les mots formés de cette manière se retrouveront tous à leur première.

RADIUS (*suite*)

Dér.	Comp.
Radial, adj. Dans : *Muscle, 1er radial externe.* *Muscle, 2e radial externe.* (Région externe de l'avant-bras). *Artère radiale.* (Branche externe de bifurcation de l'humérale). *Artère récurrente radiale antérieure.* (Br. de la Radiale) *Nerf radial.* *Paralysie radiale* (du Nerf radial).	**Radio-cubital**, adj. *Articulation radio-cubitale.* (Du radius avec le cubitus). **Radio-huméral**, adj. *Articulation radio-humérale.* (Du radius avec l'humérus). **Radio-palmaire**, adj. *Artère radio-palmaire* Branche de l'artère radiale qui contribue à former l'arcade palmaire superficielle. **Irradiation** Transmission d'une sensation douloureuse dans un point plus ou moins éloigné. **Irradié** Dans : *Douleur irradiée.*

DOLOR

DOULEUR

·quivalent étymolo- e de ὀλγέω serait en *algeo, algēre,* dont ·ns le plus étroit celui du mot grec, souffrir du froid. : ·rouver de la dou- (physique ou mo- correspond à l'idée εῖν en même temps l'idée d'ὀδυνᾶσθαι : -être cependant est- us près ce de der-	**Dolent**	**Indolent** **Indolore**

lere ont été formés:
lens, entis, part.
lens, entis.
lentia, ae (f)
entia ae (f).
lor, oris (m),
lorosus, a, um.
lorificus, a, um.

Douleur

1. Sens général (1)

Douleur en broche (Ulcère stomacal).
Douleur en bracelet.
Douleur en brodequin. } tabes.
Douleur en ceinture.
Douleur en cuirasse
Douleur en casque (neurasthénie).

Douleur aiguë, sourde, fulgurante, lancinante, pongitive, térébrante, etc.

2. Sens obstétrical.

En obstétrique, la locution *Douleurs* désigne les sensations douloureuses qui accompagnent les contractions utérines du travail.

Ces douleurs sont dites suivant leur aspect et la période du travail :

Douleurs préparantes.
Douleurs expultrices.
Douleurs concassantes.

Douloureux, adj.

Dans :

Tic douloureux de la face.
Adipose douloureuse (maladie de Dercum).

Douleurs, *Avoir des douleurs*, a dans le parler populaire le sens de douleurs articulaires, rhumatismales.

ALGE (*suite*)

R + S	P + R	$R^2 + R^1$	$R^2 + R^1$
	Exalgine Médicament analgésique et antipyrétique. Syn. : Méthylacétanilide.	**Scapulalgie** Tuberculose de l'articulation de l'épaule. **Sternalgie** Douleur au niveau du sternum (angine de poitrine). **Talalgie** Inflammation de la bourse séreuse rétro-calcanéenne. **Tarsalgie** **Ténalgie** *Ténalgie crépitante.* **Uréthralgie** Composés : **(H)aphalgésie** — V. Apto. **Thermoanalgésie** Insensibilité à la douleur provoquée par la chaleur.	

ALEXI

Ἀλέξειν, v., écarter, repousser, secourir. Forme des composés en ἀλεξι, P. ex. : ἀλεξιφάρμακον (τὸ), antidote.	**Alexine** (Büchner) Substance active du sérum sanguin qui détruit les globules rouges et jouit de propriétés bactéricides. Syn. : *Substance hémolysante.* *Cytase* (Metchnikoff) *Complément* (Ehrlich)		† **Alexipharmaque** (— φάρμακον, antidote). Syn. d'antidote. † **Alexitère** (ἀλεξητήριος, ον, secourable, salutaire). Médicament préservatif

ALIPT

Ἀλείφω, v. (α renforçant + λίπος) Enduire, oindre, frotter d'huile. D'où : ἀλείπτης, ου alipte, celui qui frottait d'huile les athlètes ou les baigneurs. Adj. ἀλιπτικός, ἡ, όν qui concerne l'alipte	† **Aliptique** Désignait autrefois la partie de la thérapeutique qui traitait des onctions et des fomentations.		**Iatraliptique** (ἰατρός, decin). Méthode thérapeut qui emploie les fric et les onctions. **Iatralipte** (1) Médecin masseur.

(1) « *Mener il nous vouloit premièrement baigner dedans les thermes des cardingaux, belles et délicie souverainement : yssans des bains, nous faire par les* aliptes *oindre de précieux basme* » (Rabelais, V. v.

	Dér.	Comp.	

FUGIO

quivalent le plus : serait : **Arceo**, qui semble se rat- :r à *εἴργω* et n'a é naissance à au- mot français. Le traduit par des osés formés sur o l'idée qu'expri- les composés en . Ex. : *Febrifugia*, , centaurée, plante fuge. λεξιπύρετος).		**Fébrifuge** **Vermifuge** **Ténifuge**	

UNGO

OINDRE

is, ĕre, v. re, enduire. ù : uentum, i (n), se, parfum et ses és. ex. : taria, ae. (s.-ent. parfumerie. us, a, um, oint. o, onis (f).	**Onguent** Médicaments mous, composés de substances résineuses et de matières grasses. L'usage a conservé le nom d'onguents à certaines pommades qui n'ont pas tout à fait cette composition. Ex. : *Onguent gris* (onguent mercuriel simple). *Onguent napolitain* (onguent mercuriel double). **Onction** **Onctueux**	**Axonge** (de axis et ungere). (Graisse qui servait autrefois à oindre les essieux). Graisse de porc préparée, utilisée comme excipient pour les pommades.	**Oindre** (2). **Oint**, adj. (3).

« *Et en après soit tout* oingt de cet unguent » (Chauliac, VI, i, ii).
donc, la sage femme doit essayer, ayant ses mains oingtes... » (Id., VI, ii, vii).

A noter le vieux mot français *Oing*, la graisse de porc, dont on faisait les onguents et principalement
e : « *Le vieux* oing *est la graisse de porc qui tient aux reins : il faut en faire provision dans une*
our frotter les essieux des roues... » (Mme de Genlis, *Maison Rustique*, cité par Littré).

ALLANTO

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀλλᾶς, ᾶντος Andouille, saucisse, boudin (boyau). D'où : ἀλλαντοειδής, ές Adj. : Qui a la forme d'une andouille, etc.	**Allantiasis** Syn. de Botulisme. **Allantoïde** Organe fœtal, en forme de sac se développant pendant les deux premiers mois de la gestation au niveau de l'extrémité inférieure de l'embryon et servant à former la vessie, l'ouraque et le placenta. **Allantoïdien**, adj. *Liquide allantoïdien*			† **Hydrallante** (ὕδωρ, ἀλλᾶς). Nom proposé par gès et Mme Boivin remplacer le nor *fausses-eaux* donné Guillemeau et M ceau à l'écoulement des organes gén d'une certaine qua d'eau provenant d térus gravide. Aujourd'hui : *Hydron*

ALLO

Ἄλλος, η, ο, adj. : autre (en parlant de plus de deux personnes ou choses). D'où : ἀλλοῖος, α, ον, adj. : d'autre nature. ἀλλότριος, α, ον, adj. : étranger à. Forme en composition des mots en ἀλλο : ἀλλογενής, ές, adj. : d'une autre race. ἀλλόμορφος, ον, adj. : d'une forme autre, étrange. ἀλλοπαθεία, ας (ἡ) sensibilité aux plaisirs et aux peines des autres. ἀλλοπαθής, ές, adj. Avec le préfixe παρά παράλληλος, ον, parallèle. παραλληλισμός, οῦ (ὁ) parallélisme.				**Allocinésie** (— κίνησις, mouvement). Exécution d'un mouvement inverse de celui qui a été ordonné. **Allochirie** (— χείρ, main) Erreur de localisation consistant dans la perception en un point symétrique, d'une impression venue du côté opposé. **Allopathie** (— παθεῖν, éprouver de la douleur). Méthode de traitement basée sur l'administration de médicaments qui doivent produire des phénomènes opposés à ceux de la maladie. (Contraria contrariis curantur). **Allorythmie** (— ῥυθμός, rythme). Désigne toutes les altérations rythmiques du pouls qui conservent une certaine régularité (Pouls bigéminé, trigéminé, couplé, etc.). **Allotropisme** (τρόπος, ου, façon d'être, de se présenter). Propriété que possèdent certains corps simples de pouvoir se présenter sous des aspects différents tout en gardant les mêmes propriétés physiques et chimiques. **Alloxane** (1) Produit de décomposition de l'acide urique par l'acide azotique. **Alloxurique** (1).

(1) Mots de formation irrégulière, comme la plupart des mots de la nomenclature chimique.

BOTULUS

s. i (m.)
isson.
.lin.

Dér.

Botulisme
Intoxication alimentaire provoquée par l'ingestion de charcuterie avariée.
Syn. : *Allantiasis.*

Comp.

BOYAU

Boyau
Le mot servait dans l'ancienne langue et sert encore dans le parler populaire à désigner l'intestin. C'est ainsi qu'on appelait :
Petits boyaux (1), l'intestin grêle.
Gros boyaux, le gros intestin.
Entre-boyau, le côlon transverse.
Boyau culier (2), le rectum.
Boyau borgne ou aveugle, le cœcum.

Popul., *Rendre tripes et boyaux.*
Descente de boyau, hernie.
Tord-boyaux, l'alcool de mauvaise qualité.
Avoir un boyau vide, avoir faim.
Dans les descriptions médicales on compare les déjections des dysentériques à de la *râclure de boyaux.*

ALIUS. ALIENUS

a, ud, adj.
e (en parlant de
ıs de deux person-
s ou choses).
ıus, a, um, adj.
i se rapporte à un
tre, étranger à...
D'où :
ıare, v., altérer,
arer, aliéner.
ıatus, part.
ıatio, onis (f.).
ration, égarement
l'esprit.

Aliénation
Dans :
Aliénation mentale (Pinel).
Nom générique des diverses espèces de folies.

Aliéné
Sujet atteint d'aliénation mentale.

Aliéniste
Médecin qui traite les aliénés.

AUTRE

Le mot *autre*, s'emploie à la différence du latin, que l'on parle de deux ou de plus de deux personnes ou choses.

Au témoignage de Paré, on appelait aussi *petit boyau* le cordon ombilical : « *L'ombilic que les matrones ent* petit boyau » (II, 631).

« *Sa situation* (de l'utérus) *est entre la vescie et le* boyau culier » (Chauliac, I, II, 6).

« *Mais c'estoyt le fondement qui luy escappoit, à la mollification du droict intestine, lequel vous* z le boyau cullier » (Rabelais, I, VI).

Par analogie de forme, le peuple appelle encore parfois *boyaux de la tête*, les circonvolutions cérébrales· is, I, XIX, parle « *d'un quidam latinisateur, demourant prés l'hostel Dieu* », à qui les cloches de Notre- « *engendroient la chronique* aux tripes du cerveau. »

ALOÉ

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀλόη, ης (ἡ) Aloës (pl.)	**Aloës** Plante dont les feuilles fournissent un suc purgatif et dont on extrait : l'**Aloïne** et l'**Aloétine** ou **aloïtine** **Aloétique**, adj. Dans : *Pilules aloétiques.*			

ALOPEC

Ἀλώπηξ, εκος (ἡ). Renard, quelquefois alopécie. D'où : ἀλωπεκία, ας (ἡ) Maladie des renards qui perdent leur poil, alopécie.	**Alopécie** (1) Chute des cheveux. Calvitie.			

ALOÈ

Ἀλωή, ῆς (ἡ) Aire.				**Hétéralien** (2) (ἕτ autre (en parlant deux) + ἀλωή). (I. Geoffroy St-Hila Monstre parasite lequel le parasite, incomplet, s'insère le sujet principal en point éloigné de l' bilic.

(1) « *Comme il advient au regnard que son poil chiet une fois l'an, aussi est appelé le choir des chev* allopice. » (Lanfranc, f° 38, cité par Littré).

« ...*Parce que ceste beste est fort suiette à la pelade : ou de ce que son urine pèle et rend stérile de to plante, la terre sur laquelle le renard a pissé.* » (I. Joubert. Interprét. des langues).

(2) Mot de formation barbare, comme la plupart des mots créés par I. Geoffroy Saint-Hilaire.

	Dér.	Comp.
;es (f.) ɔës.		

VULPES

RENARD

;, is (f). nard. v : Vulpes pilum itat non mores.)	Le diminutif *(Vulpeculus, Volpeculus)* avait donné naissance au mot *Gorpil. Goupil.* Ce mot a été supplanté par celui de *Renart* nom propre du goupil dans l'épopée héroï-comique du XIII[e] siècle.	**Renard**, dans les expressions populaires : *Prendre un renard*, rejeter la boisson par le nez. « *Escorcher le renard* » (Rabelais), vomir.

AREA

AIRE

ae (f.) ute place libre et rte, aire. n. Areola, ae (f.), e place libre et rte, petite aire.	**Area cribrosa** Sommet de la papille rénale. **Area obscura** Aire opaque. (Embryol.). **Area pellucida** Aire transparente. (Embryol.). **Area Celsi** (1) La pelade. **Area Martegiani** Extrémité postér. du canal hyaloïdien. (Corps vitré). **Aréole** 1. Espaces que circonscrivent les mailles du tissu conjonctif. 2. *L'aréole du mamelon.* *Aréole secondaire*, celle qui se développe, lors de la grossesse, autour de l'aréole normale. 3. *Aréole de Chaussier* (Eschare charbonneuse).	**Aire** Dans : *Aire du cœur.* A l'embryologie se rattachent les expressions : *Aire embryonnaire.* Point de la vésicule blastodermique où s'ébauche l'embryon. *Aire extra-embryonnaire.* *Aire opaque.* *Aire transparente.* *Aire vasculaire.*

Area (place ouverte et libre) a servi à désigner chez les satiriques (Martial) et chez les médecins (Celse), e dégarni de ses cheveux, la tête chauve. De là le nom d'*Area Celsi* donné quelquefois à la pelade.

ALOÈ (*suite*)

R + S	P + R	R^1 + R^2	R^2 + R^1

(H)ALO

Ἅλς, ἁλός (ὁ) Grain de sel, sel, saumure. (Le mot, au féminin, prend le sens de *mer*) Adj. : ἅλιος, α, ον, de la mer. Les composés se forment en ἁλι.	**Haloïde** Dans : *Substances haloïdes.* Désigne, en chimie, les corps qui engendrent des sels.		† **Halographie** (— γραφή, description). Description des sels. † **Halochimie** La chimie des sels.

(H)ALŌ

Ἅλως, ω, (f.) Aire. Disque (soleil, lune), orbe d'un bouclier, Cercle, halo.	**Halo** Dans : *Halo glaucomateux.* Cercle brillant qui entoure la papille de l'œil glaucomateux.		

AMAURO

Ἀμαυρός, ά, όν Adj. : terne, obscur. D'où : ἀμαυρόω, obscurcir. ἀμαύρωσις, εως (ἡ) amaurose.	**Amaurose** Perte de la vue sans altération des milieux ni du fond de l'œil. **Amaurotique**, adj. S'applique à l'affection et au sujet.		

AREA (*suite*) — AIRE

Dér.	Comp.
Aréolaire, adj. dans : *Cancer aréolaire*, *Tissu aréolaire*, *Cavités aréolaires* } Os ; *État aréolaire* (muqueuse gastrique dans les gastrites chroniques). *Muscle aréolaire* (Mamelon). *Pigmentation aréolaire.* *Hyperpigmentation aréolaire.*	

SAL (1) — SEL

lis (m. quelquefois sel, eau salée, mer.	**Salé**, adj.	**Salpètre** (sal-petra). (Sel qui naît sur les pierres). Azotate de potasse.	**Sel** Sens chimique, combinaison d'une base et d'un acide. *Sel marin*, le chlorure de sodium. *Sel gemme*, chlorure de sodium à l'état natif. *Sel d'Alembroth*, chlorure ammoniacomercuriel soluble. *Sel ammoniac*, chlorure d'ammonium. *Sels anglais*, acide acétique + acétate de soude. *Sel d'oseille*, oxalate acide de potasse. *Sel polychreste de Glazer*, sulfate de potasse. *Sel de Sedlitz ou d'Epsom*, sulfate de magnésie. *Sel de Seignette*, tartrate double de potasse et de soude, etc.
)'où : ɔs. Salinæ, arum ines de sel, marais ts. inum, i (n) Salière. s mots supposent un moment de la ıe — l'existence adjectif : *Salinus*, ɔ.) Salo, is, salere, , rt. Salsus, a, um.	**Salin**, adj. *Eaux salines.* *Purgations salines.* **Salins** **Salant** *Marais salants.* **Salaisons** Viandes salées.		

latin a emprunté
ec :

o (f.)
lo.
les écrivains clas-
s, corona, ae.)

OBSCURUS — OBSCUR

us, a, um, adj., ır. ù : ıritas, atis (f). de ce qui est obs- .	**Area obscura**, Cf. *Area (Aloè).*		**Obscur** Dans : *Tache obscure de Mariotte* (punctum cœcum.)

(1) La langue familière et populaire appelle *Salières*, les dépressions qui se forment derrière les clavicules s sujets maigres.

AMIB

	R + S	P — R	R^1 + R^2	R^2 + R^1
Ἀμείβω, v. Changer, échanger, alterner. D'où : ἀμοιβός, ον, adj. qui remplace, qui se substitue à un autre. ἀμοιβή, ῆς (f.) changement, remplacement.	**Amiboïde** Se dit des mouvements de même nature que ceux de l'amibe. **Amiboïsme** Propriété qu'ont certaines cellules d'émettre des prolongements semblables à ceux des amibes ou de se déplacer comme eux (leucocytes, cellules migratrices, cellules nerveuses). *Amiboïsme nerveux.* (M. Duval). Amiboïsme des cellules nerveuses de l'écorce cérébrale.		**Amibocyte** (— κύτος, cellule). Cellule présentant des mouvements amiboïdes.	

AMBIK

Ἄμβιξ, ικος (ὁ) Vase, pot.	**Alambic** (1)			

AMBLY

Ἀμβλύς, εῖα, ύ Adj. : émoussé, obtus. D'où : ἀμβλυωπής, ές, adj. ἀμβλυωπέω, v. ἀμβλυωπία, ας, s. affaiblissement de la vue.			**Amblyopie** (— ὤψ, ὠπός, visage, au pl. les yeux). Affaiblissement de l'acuité visuelle. **Amblyope** Sujet atteint d'amblyopie.	

(1) Ce mot a été formé par les Arabes qui ont apposé leur article *al* devant le mot ἄμβιξ (vase, pot).

AMŒBA

Le latin scientifique a formé sur le grec Ἀμοιβός le mot :

Amœba, nom scientifique des amibes.

Amœba coli.
Amœba dysenteriæ.

AMIBE

Amibe

Protozoaire unicellulaire dont le protoplasma émet sous certaines influences des prolongements ou pseudopodes qui lui permettent de se déplacer et d'incorporer des particules nutritives.

Amibien, adj.

Dysentérie amibienne.

not latin **ambiga**
. Vase en forme
yramide.

HEBES

tis, adj. émoussé,
rce. simple d'es-

:

do. inis (f), état
qui est émoussé.
idité.

be hebeo, ēre a
é naissance au
entatif

re émousser .
ir.

tus, a. um.

tio. onis (f).
blissement de la

Hébétude.
Hébété.

MOUSSE

Mousse, adj. qui n'est pas pointu.

Dans :

Crochet mousse.

Bistouri à pointe mousse.

Émousser.
Émoussé.

AMMO

R S | P R | R¹ R² | R² — R⁴

Ἄμμος, ου (ἡ)

Sable du rivage, du désert.

Comp. en ἀμμο, P. ex. :

ἀμμόνιτρον, ου (τό) mélange de sable et de nitre.

Ἄμμων, ωνος (ὁ)

Surnom de Zeus, adoré au temple fameux qui se trouvait sur les confins de l'Egypte et de la Cyrénaïque.

D'où :

ἀμμωνεῖον, ου (τό) Temple de Jupiter Ammon.

ἀμμωνιακός, ή, όν, adj. qui vient du pays d'Ammon.

τὸ ἀμμωνιακόν, οῦ sel ammoniac.

Ammon (1) dans :

Corne d'Ammon (2)

Sillon d'Ammon

Pli d'Ammon

(Ventricules cérébraux latéraux).

Ammonien, adj.

Région ammonienne.

Ammoniac

Le sel ammoniac fut ainsi appelé parce qu'on le préparait près du temple de Jupiter Ammon.

Ammoniaque

Alcali gazeux retiré du sel ammoniac.

Acétate d'ammoniaque

Chlorhydrate d'ammoniaque.

Valérianate d'ammoniaque, etc.

Ammoniémie (— αἷμα, sang). (Treitz). Présence de sels ammoniacaux dans le sang.

Théorie de l'Ammoniémie. Voy. *Hemo.* (Frerichs).

Ammoniaco-magn

Phosphates ammo magnésiens.

AMNOS

Ἀμνός (ὁ, ἡ)

Agneau, agnelle.

D'où :

ἀμνίς, ἰδος (ἡ) jeune brebis.

Adj. ἄμνιος, α, ον

Le neutre ἄμνιον et peut-être l'expression ἄμνιος (s.-ent. ὑμήν, membrane), servaient à désigner l'amnios.

Amnios

La plus interne des membranes de l'œuf.

Amniotique, adj.

Repli amniotique

Liquide amniotique.

Brides amniotiques.

Amniotite

Inflammation de l'amnios.

Proamnios (πρό, avant).

(Van Beneden)

Le premier formé des deux plis amniotiques.

† **Amniorrhée** (— ῥέω, couler).

Ecoulement de liquide amniotique (rupture de la poche des eaux).

Amnio-chorial (— χόριον, arrière-faix).

Poche amnio-choriale.

Fausse poche des eaux formée par la transsudation du liquide amniotique entre le chorion et l'amnios.

Hydramnios (ὕδωρ ou

Polyhydramnios nombreux).

Production exag liquide amniotiq

Syn. : *Hydropisie nios.*

Olyghydramnios peu nombreux).

(1) Ammon est le surnom de Jupiter adoré dans un temple situé au milieu des déserts de la Lybie Grecs, dit Littré ont tiré ce mot d'Ἄμμος, sable; mais ils se sont laissés aller à l'habitude de c l'étymologie des mots étrangers dans leur propre langue. Ammon est certainement égyptien et signifie d'après Plutarque; il figure sous forme d'*Amoun* dans Jérémie. »

(2) Ainsi appelée par analogie de forme avec les cornes de bélier que portait la statue de Jupiter Am

ARENA

ae (f), sable, lieu
nneux.
:ù :
arenatus, a, um,
lé de sable.
ntio, onis (f), appli-
ion d'un mélange
chaux et de sable.
aceus, a, um, de
ure sablonneuse.
osus, a, um, sablon-
ux, graveleux (Pli-
: urina arenosa).

latin a emprunté
tement au grec :
n, onis (m).
nonis cornu, ammo-
e).
oniacus, a, um
amoniacus sal).

Dér.

Arène (1)

Le mot *arène* est employé au XVI^e^ siècle avec le sens de gravier, sédiment urinaire (2).

Arénacé, adj.

Dans :
Tumeur arénacée.
Tumeur du système nerveux central, caractérisée par des formations sableuses spéciales.

Syn : *Psammome.*

Arénation.

Emploi des bains de sable.

Comp.

Arénothérapie (hybride) (*θεραπεία*, traitement.)

Traitement par les bains de sable.

GRÈVE

Grève (autre forme de *grave*, gros sable mêlé de cailloux,)

Gravelle.

1. Concrétions urinaires de la dimension d'un tout petit grain de plomb, intermédiaire au sable et au gravier.
2. Par extension désigne la lithiase rénale (3).

Graveleux, adj.

Gravier, concrétion urinaire intermédiaire à la gravelle et au calcul.

AGNUS

i (m), agneau,

AGNEL

Agnel (de agnellus).

Dans le langage des matrones « la membrane amniotique garde le nom d'" *agnelette* " qui est la traduction française du mot grec *ἀμνίος*. Mais elle s'appelle encore plus communément la " *coiffe* " ou " *toilette* " ou " *petite toile* ". Le nom de " *coiffe* " a pour synonyme celui de " *peau divine* " empreint d'une idée de superstition » (enfants nés coiffés). (Brissaud, p. 320).

Au sens premier, *Sable fin*, tel que le sable du rivage, d'un désert, ou celui qui forme le lit d'un
u. Au contraire, *Gravier* signifie gros sable mêlé de pierres et de cailloux. — Cf. Boileau, *Art*
e, I :

« *J'aime mieux un ruisseau qui sur la molle* arène,
Dans un pré plein de fleurs lentement se promène,
Qu'un torrent débordé qui, d'un cours orageux,
Roule, plein de gravier, *sur un terrain fangeux.* »

Châteaubriand, *Martyrs*, 365 : « *Des nopals épineux couvrent une petite partie* de l'arène *sans bornes.* »

« *Le patient jette avec l'urine des* arènes *jaunes ou rougeâtres* » (A. Paré, XV, 36, cité par Littré).
quand la pierre des reins est tournée ou sortie de son lieu, la subsistance de l'urine est aréneuse »
(P. Franco, XXXIII, *De la cure de la pierre aux reins*).

« *Un vieil patriarche d'Antioche, Arabe très versé en cinq ou six langues, me fit présent d'une certene pour le secours de ma* gravelle » (Montaigne, *Journal des Voyages*).

AMYGDALO

Ἀμύγδαλος (ἡ)
Amandier.
ἀμυγδάλη, ης (ἡ)
amande.
Dim. :
ἀμυγδάλιον, ου (τὸ)
ἀμυγδαλίς, ίδος (ἡ)
Adj. :
ἀμυγδάλινος, η, ον
ἀμυγδαλοειδής, ες
qui a la forme d'une amande.

R - S

Amygdales
Organes lymphoïdes en forme d'amandes, situées de chaque côté du voile du palais. (*Amygdales palatines*).
Amygdale laryngienne
Amygdale linguale
Amygdale tubaire
Amygdale pharyngienne.

Amygdales ou **Tonsilles**
Eminences situées de chaque côté du vermis inférieur du cervelet.

Amygdalite
Inflammation des amygdales.

Amygdalien, adj.
Lobe amygdalien
Fosse amygdalienne
Cryptes amygdaliennes.
Voix amygdalienne

P + R

Périamygdalite (περί, autour).

Sus-Amygdalien
Fossette sus-amygdalienne.

R¹ + R²

Amygdalo-glosse
(— γλῶσσα, langue),
Muscle amygdalo-glosse.
(Broca).
Muscle du pharynx.

Amygdalotome (— τομός, qui coupe).
Instrument destiné à l'excision des amygdales.

R² + R¹

AMYLO

Ἄμυλος, ον, adj.
(ἀ priv. + μύλη, meule).
Non moulu.

τὸ ἄμυλον, amidon.

Amyle
Radical hypothétique de l'*alcool amylique*, ainsi appelé parce qu'il est extrait de la pomme de terre.
Iodure d'Amyle.
Nitrite d'amyle.
Valérianate d'amyle

Amylique, adj.
Alcool amylique.

Amyloïde, adj.
1. *Substances amyloïdes*, substances azotées se rapprochant de l'amidon.
2. *Dégénérescence amyloïde.*
(Virchow.)
Surcharge de certains organes par des substances amylacées.

Amylase, adj.
Le ferment de l'amidon

Amylobacter
Dans :
Bacillus amylobacter.
Bactérie qui se développe dans les milieux amidonnés.

Zoamyline (ζῶον, an
(Roug
Le glycogène.

Azoamylie, (ά, priv
ζῶον). (Lépine
Etat de la cellule
perdu son glycogè

AMYGDALUS

AMANDE

Dér.

Comp.

alus, i (f), aman-

gdala, ae (f).
gdalum, i (n), ande.
ù l'adj. :
gdalinus, a, um.

Amygdalin, adj.
qui est fait avec des amandes.
Savon amygdalin.

Amygdaline.
Glycoside extrait des amandes amères.

Amande.
1. Sens propre.
Amandes douces.
Amandes amères.
2. Sens figuré.
Cancer en amande (Hanot et Gilbert). Comparaison appliquée aux cancers massifs du foie qui ont envahi le centre d'un lobe de cet organe et ne sont plus entourés que d'une mince couche de tissu sain comme l'est une amande de sa coquille.

AMIDON

tin a emprunté di-
tement en grec :
n, i.
n, i.
réé par dérivation
ylare, amidonner.

Amylacé, adj.
Substances amylacées.
Corpuscules amylacés.

Amidon
Dérivé de Amydónem (Amydum pour Amylum.)

Amidonné, adj.
Dans :
Bandages amidonnés.
Appareils enduits d'amidon, préconisés par Seutin pour le traitement des fractures. Aujourd'hui inutilisés.

AMPHI

R + S | P + R | $R^1 + R^2$ | $R^2 + R^1$

Ἀμφί

Des deux côtés, autour.

Le préfixe Ἀμφί offre en premier lieu le sens de : *des deux côtés* (Ἀμφιφόρευς, amphore à deux anses qu'on peut prendre des deux côtés). Sur ce premier sens, par exemple a été formé le mot :

Amphibole
stade amphibole. (Wünderlich.)
Période de la fièvre typhoïde où la température reste stationnaire.

Il a pris ensuite le sens de *Autour*, ex. : **Amphithéâtre**

AMPHŌ

Ἄμφω

Tous les deux à la fois.

Le mot Ἄμφω, pronom véritable qui se rattache à la racine Ἀμφί, a le sens de : *tous deux à la fois* et a été utilisé comme préfixe. Ex. :

Amphophile (—φίλος, qui aime.)
Dans :
Granulations amphophiles.
Granulations leucocytaires décrites par Ehrlich, se colorant également par les couleurs acides et par les couleurs basiques.
Syn. de *Neutrophile* (hybride) et d'un emploi plus correct que ce dernier.

AMPHOR

Ἀμφορεύς, εως (ὁ)

(Pour ἀμφιφορεύς), vase à deux anses, amphore
D'où l'adj.
ἀμφορικός, ή ὸν

Amphorique, adj.
Dans :
Souffle amphorique.
Respiration amphorique.
Comparés au bruit qu'on obtient en soufflant ou en respirant dans une amphore.
Bourdonnement amphorique.
Comparé au bruit que fait une abeille enfermée dans une amphore.

ANA

Ἀνά

Le préfixe Ἀνά a eu en composition :
1° Le sens de : de bas en haut, en long. Ex. : **Anatomie, Anastomose.**
2° Le sens de : reprise, recommencement. Ex. : **Anabiose, Anamnésie.**
3° Le sens de répartition. L'expression Ἀνὰ (ᾱᾱ) en est une preuve.

Ana
Signe conventionnel utilisé dans les prescriptions médicamenteuses et s'écrivant ᾱᾱ. Indique que plusieurs substances doivent être données par parties égales

AMBI. CIRCUM

Dér.	Comp.
leux à la fois.	Le préfixe correspondant au premier sens de Ἀμφί serait **Ambi**, qui se rattache à l'idée de **Ambo** (tous les deux ensemble.)
ur de.	Ex. : **Ambidextre**.
	Celui qui correspond au second sens de Ἀμφί est **Circum**, (Ex. : **Circonscision**) qui, d'ailleurs, traduit aussi le sens de περί (autour de)

AMBO

les deux à la fois.	L'équivalent latin exact est **Ambo** qui n'a rien donné.

ora, ae (f.)	
e à deux anses, am-	
hore (terre, verre ou	
arterie.)	

IN. RE. DIS

Les préfixes latins qui correspondent à ces diverses nuances seraient :

In. Ex. : **In-cision**.

Re. Ex. : **Ré-éducation — Ré-viviscence.**

Dis. Ex. : **Dis-section.**

ANDRO

R	R + S	R + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀνήρ, ἀνδρός (ὁ), Homme (opp. à *femme*). Homme fait, mari. D'où ; adj. ἀνδρικός, ή, όν. Viril. Comp. en ἀνδρο. ανδρογίγας, αντος (ὁ), Géant. ἀνδρογύνης, ου (ὁ) Androgyne. ἀνδρομανής, ες (ὁ) ἀνδρομανία, ας (ἡ) Passion pour les hommes. ἀνδρόμορφος, ον, adj. Qui a forme d'homme			**Androgynie** (— γυνή, femme). Pseudo-hermaphrodisme revêtant le type mâle de quelques-uns des attributs du sexe féminin. **Androgyne** **Androgynoïde** + **Andrologie**(1) — λόγος, traité). Études des maladies particulières au sexe masculin. + **Andromanie** (— μανία, folie). Syn. de *Nymphomanie*. **Andromaste** (— μαστός, mamelle). Gynandroïde dont les mamelles affectent la forme de celles de l'homme.	**Gynandroïde** Pseudo-hermaphro femelle possédant ques-uns des attr du sexe masculin.

ANTHO

R	R + S	R + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἄνθος, ους (τό) Fleur. Comp. 1, En ἀνθο P. ex. : ἀνθοφόρος, ον, adj. Qui porte des fleurs. 2. Avec des préfixes : ἀπό διά ἐξ : ἐξανθέω, v. fleurir. ἐξάνθημα, ατος (τό) Efflorescence. Exanthème.		**Énanthème**, (ἐν, dans) Éruption se produisant sur les muqueuses (bouche, voile du palais) au cours de certaines maladies. **Exanthème** (ἐξ, hors de). Efflorescence, éruption cutanée. *Exanthème de la rougeole.* *Exanthème de la variole.* *Exanthème de la scarlatine, etc.* **Exanthématique**, adj. Maladie caractérisée par un exanthème. *Typhus exanthématique.*	+ **Exanthémogène**, adj. (— γενής, qui engendre, (sens. inc. des Grecs). Se dit des médicaments qui provoquent des exanthèmes.	

(1) Formé parallèlement à *Gynécologie*.

VIR

HOMME

iri (m).
ame (par opp. à mme)
ame fait, mari.
où :
lis, e, adj. viril (s. s. fig.)
lia, ium (pl. n.), rties naturelles de omme.
litas, atis (f), viri- é, organe viril,
tus, a, um, adj., ti a bien les qualités l'homme.
Comp. :
are, mutiler,
rt. eviratus,
tio, onis (f), muti- tion.

Dér.

Viril. adj.
Dans :
Age viril.
Membre viril.

Virilité.

Comp.

Eviration.
Syn. d'impuissance.

Homme.
Dictionn. de l'Acad., 1814 :
« Homme se dit pour marquer l'âge de la virilité.
Il se fait homme.
On dit en ce sens qu'*Un tel n'est pas homme*, pour dire qu'il est impuissant.

FLOS

FLEUR

Floris (m).
r.
où :
ere, v. fleurir
q. florescere.
mp. :
rere, défleurir,
rere.
. efflorescere être fleurs, florissant.
rescere.
rare, déflorer (ne rait pas s'être em- yé au sens de virginare, διαπαρ- ευειν.

Efflorescence
Eruption cutanée.

Défloration.

Défloré.

Fleur
Fleurs d'oranger.
Fleurs pectorales (mauve, guimauve, violettes, bouillon blanc, tussilage, coquelicot).
Fleurs de soufre, soufre sublimé.
Pop : *Fleurs blanches* (1), syn de leucorrhée, pertes blanches.

Effleurement.
Procédé de massage.

Le mot *fleurs* désigne dans le parler populaire les règles de la femme dont la couleur évoque l'idée de ouges. Il vient du latin *flores* (de l'italien *fiori*) : il n'est pas la corruption du terme scientifique *fluxus* s) que le peuple n'a pas dû connaître.

H. de Mondeville, cité par Littré : « *Le sanc menstrueus, ce sont les* fleurs *de la fame.* »

« *Les femmes appellent leur flux de sang par la matrice, mois, temps, semaines, purgations,* fleurs rouges » (Paré, XVIII, 36).

Cf. A. Dumas. La Dame aux Camélias. II : « *Pendant vingt-cinq jours du mois, les camélias étaient blancs, et pendant cinq ils étaient rouges...* »

ANTHRACO

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἄνθραξ, ακος (ὁ) Charbon (de bois), ulcère malin. D'où : ἀνθράκωσις, εως (ἡ) production du charbon, ulcère. ἀνθρακοειδής, ες qui a l'aspect du charbon.	**Anthrax** (1) Inflammation de l'appareil pilo-sébacé, de même nature que le furoncle, mais qui en diffère par la multiplicité des foyers bourbillonneux et la tendance à former des eschares. *Bacillus anthracis* Agent infectieux du charbon. Syn. ; *Bactéridie de Davaine.* **Anthracique**, adj. **Anthracoïde** (ἀνθρακοειδής) *Panaris anthracoïde.* **Anthracose** (ἀνθράκωσις) **Anthracosis** Fixation dans le tissu pulmonaire de poussières de charbon. **Anthracène**, chim. : Produit de la distillation de la houille. **Anthrarobine** Dérivé de l'Anthracène.			**Glossanthrax** (γλῶσσα, langue.) Charbon de la langu

ANTHROPO

Ἄνθρωπος, ου (ὁ) Homme (au sens de l'espèce ; peut désigner, selon l'article qui l'accompagne : ὁ, ἡ, l'homme ou la femme). D'où : Adj. ἀνθρώπειος, ος, α, ον, ἀνθρωπικός, ἡ, όν humain	**Anthropoïde** Désigne les singes qui se rapprochent le plus de l'homme.		**Anthropologie** (λόγος, discours, traité). « Etude du groupe humain envisagé dans son ensemble, dans ses détails et dans ses rapports avec le reste de la nature. » (Broca).	**Galéanthropie** (γαλῆ, lette, puis chat). Monomanie dan quelle le malade se changé en chat. **Lycanthropie** (2 (loup). Variété de monoma le malade se croit gé en loup.

(1) « Grammaticalement parlant, *Charbon* et *Anthrax* sont deux synonymes. Or, l'usage a prévalu en Fr d'appliquer le mot d'origine grecque *anthrax* à une lésion inflammatoire des glandes sébacées qui n'a ri voir avec les maladies charbonneuses. Les Anglais, les Allemands n'ont pas agi de même ; ils conserver mot *anthrax* son sens originel, c'est l'équivalent de notre *pustule maligne*. Ils ont donc été autorisés à do au bacille du charbon le nom de *Bacillus anthracis*. Or, nous avons adopté cette dernière dénomination comprend donc l'étonnement d'une personne non initiée, à qui l'on dirait que le *Bacillus anthracis* n'est pa tout le bacille de l'anthrax. » (Roger, in préface du Dictionnaire des termes techniques de médecine, de nier-Delamare).

(2) Castelli : « ....noctu domo egressi, urbem circumeunt, quadrupedum more incedentes, lupos imita ululantes donec dies illucescat, defunctorum monimenta quæritant, adaperiunt, cadaverum frustra arripien secumque collo gestantes, fugiuntque die vivos homines, noctu insequentes mortuos. »

CARBO

CHARBON

o, onis (m)
rbon de bois
a. carbunculus,
m), petit charbon
scarboucle, charbon
s. méd.).

Dér.

Carbone
Sulfure de carbone
Hydrate de Carbone
Oxyde de carbone

Carbonique, adj.
Acide carbonique.

Carbonate

Bicarbonate

Carbure
Carbures d'hydrogène.

Comp.

Carbonémie (hybr. αἷμα)
Voy. *Hæma.*

Carbodiamine
Nom chimique de l'urée.

Carboxyhémoglobine
Hémoglobine oxycarbonée.

Hydrocarbures

Charbon (1)
Maladie infectieuse commune à l'homme et aux animaux, due à la bactéridie charbonneuse de Davaine. Ainsi appelée à cause de la teinte charbonneuse des tuméfactions cutanées.

Syn. *Pustule maligne.*

Charbon pulmonaire.

Charbon gastro-intestinal
(Formes de l'infection charbonneuse).

Charbonneux, adj.

HOMO

HOMME

o, hominis (m), homme (s. de l'esp.)
o, homunculus, i (m).
us, humanus, a, um, humain.
manitas, atis (f), humanité.

Comp. :
micida, ae (m), homicide.
micidium, ii (n), homicide (meurtre d'un homme).

Hominien
Désigne l'ordre des primates dans certaines classifications.

Homunculus ou **homoncule** (2).

Homicide, adj.

Hominivorax
(Vorere, dévorer, adj. vorax.
Dans :
ucilia hominivorax
Diptère dont les larves peuvent vivre en parasites dans les tissus.

Homme sens général.
(Pour le sens particulier, homme, par opp. à femme, Cf. *Andro*).

---

(1) Au Moyen-Age, le charbon s'appelait *Carboncle, Charboncle. Braise, Feu persique.*
Le mot charbon a aussi désigné une eschare d'origine pesteuse :
« *Il le reconnut bien pour d'Aubigné à une cicatrice d'un* charbon *qui lui était restée au coin du front lorsqu'il fut atteint de la peste dans la grande contagion d'Orléans* » (D'Aubigné, *Vie*, 22).

(2) Ce mot a servi à désigner le spermatozoïde que la théorie humoristique de *Dalempatius* (Fr. de Plan- Montpellier, 1669) considérait comme un être humain ayant déjà en miniature les organes essentiels.

ANTHROPO (*suite*)

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
S. ἀνθρωπισμός, ου (ὁ) nature humaine. Comp. en ἀνθρωπο P. ex. : ἀνθρωπογενής, ές, adj. qui appartient à l'espèce humaine. ἀνθρωπογονία, ας (ἡ) génération de l'homme. ἀνθρωποειδής, ες, adj. qui a l'aspect de l'homme. ἀνθρωπόμορφος, ον, adj. qui a la forme humaine. ἀνθροποφαγία, ας antropophagie ἀνδρωποφάγος, ον			**Anthropométrie** (— μέτρον, mesure). Mensuration des diverses parties du corps humain. **Anthropomorphe**, adj. (— μορφή, forme). Syn. d'anthropoïde. **Anthropophagie** (— φαγεῖν, manger). Variété d'aliénation mentale caractérisée par la propension à manger de la chair humaine. **Anthropophobie** (— φοβεῖν, avoir peur). Peur morbide des foules ou des individus. **Anthropotoxine** (Toxine, se rattachant à l'idée de τοξικόν, poison pour flèches). (R. Würtz). Poison spécial produit par l'homme et éliminé par l'air de l'expiration.	

ANTI

Αντί

Contre

Le préfixe Ἀντί prend dans la langue médicale, comme dans un grand nombre de mots la langue ordinaire, le sens de *contre*. (Le sens premier était celui de : *en face de*. Ex.: Ἀντίπολ Antibes (la ville située en face de Nice).

Ex. : **Ant-agonisme**
Anti-acide
Anti-fébrine
Anti-sepsie, etc.

AXO

Ἄξων, ονος (ὁ)

Axe, essieu, char.

Le mot avait passé en latin :
Axon, onis (m)
Axe d'un cadran solaire.

Axoïdien, adj. (mot de formation aussi peu régulière qu'*atloïdien*). Qui est relatif à l'Axis.

Axoplasma
Désigne le protoplasma amorphe du cylindraxe.

Atloïdo-axoïdien
Articulation atloïdo-a- dienne.
Ligaments atloïdo-a- diens.

Occipito-axoïdien
Articulation occip axoïdienne.
Ligaments occipito-a- diens.

Transverso-axoïdien
Ligament transver axoïdien.

Dér. | Comp.

CONTRA

Le préfixe latin correspondant est contra.
Ex. :
Contra-latéral
qui est du côté opposé.

CONTRE

Contre-indication.
Contre-extension.
Contre-poison.

AXIS

s, (m.), axe.
u d'une voiture,
e du monde.
axiculus, i (m).
mp. :
gia, ae (f) (axis et
ungere), graisse
ır essieux, graisse.

Axis
Nom de la deuxième vertèbre cervicale ainsi appelée de la forme de son apophyse qui sert d'axe à l'atlas et à la tête.

Axonge
Voyez *Alipt.*

AXE

Axe
Axe du corps, axe d'un membre.
Axe cérébro-spinal.
Axe nerveux.

Axile, adj.
Axial, adj.
Composé :
Cylindre-axe ou **Cylindraxe**
Axe de la fibre nerveuse constitué par un prolongement du neurone.
Syn. *Prolongement de Deiters.*
Cylindraxile, adj.
Prolongement cylindraxile.

AORTE

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀορτή, ῆς (ἡ) (de ἄιρω, lever, tenir en l'air). L'aorte. Le mot, dans Hippocrate, est employé au pluriel et prend le sens de : bronches.	**Aorte** (1) « Origine commune de toutes les artères du corps. » (Testut). **Aortite** Inflammation de la tunique interne de l'aorte. **Aortique**, adj. *Orifice aortique.* *Valvules sigmoïdes aortiques.* *Foyer aortique* (auscultation). *Empreinte aortique* (œsophage). *Insuffisance aortique.* *Rétrécissement aortique.*	**Périaortite** (περί, autour de). Inflammation de la tunique externe de l'aorte.	**Aortectasie** (— ἔκτασις, extension). Dilatation anévrysmale de l'aorte. **Aortico-bronchique**, adj. **Aortico-œsophagien**, adj Faisceaux musculaires lisses qui relient l'aorte aux bronches, à l'œsophage.	

APO

Le préfixe Ἀπό a le sens de : *de, en s'éloignant de.* Il indique donc l'éloignement, la ration. Ex. :

Apo-physe.
Apo-stème, etc.

(H)APTO–APHÉ

Ἅπτω, v. Nouer, attacher ; par suite, mettre le feu, allumer. Moy. S'attacher à, Mettre la main à, Toucher. D'où : ἁπτός, ή, όν, Qui tombe sous le sens du toucher. ἁφή, ῆς (ἡ) 1. Fait, action de toucher. 2. Action d'allumer. ἄφθα, ης (ἡ) Aphte. Lat. Aphtae, arum.	**Aphte** (2) Petite ulcération de la muqueuse bucco-pharyngienne consécutive à une éruption vésiculeuse. *Aphtes de Bednar* Aphtes particulières au nouveau-né, siégeant au niveau du raphé médian du palais. **Aphtoïde**, adj. En forme d'aphte. **Aphteux**, adj. Dans : *L'ulcération aphteuse* *Stomatite aphteuse.* *Fièvre aphteuse.* Maladie particulière aux bovidés, transmissible à l'homme.		**(Haptogène)**, adj. (— γενής, suffixe ayant pris dans le vocab. scient. le sens « qui engendre »). *Membrane (h)aptogène* (Acherson, Müller) Membrane qu'on supposait envelopper les globules du lait, du chyle, et les cellules lymphathiques. **Haptophore** (φορός, qui porte. (Ehrlich). « Se dit du groupement atomique qui permet à une molécule de substance quelconque (en particulier de toxine) de se fixer sur les tissus » (Garnier et Delamare).

(1) Employé par Hippocrate, le mot désigne au singulier la *trachée-artère* et au pluriel les *bronches*. — pl. l. Artère. Comme *artère*, il se rattache à la racine Ἀίρω, suspendre. Aorte et artère ont désigné prim ment tous deux la trachée qui semble suspendre le poumon, comme le baudrier Ἀορτήρ suspend le glaive tard, on a différencié τραχεῖα ἀρτηρία (la trachée) et λεῖα ἀρτηρία (l'aorte).

(2) Le mot *Aphte* dérive directement de Ἅπτω avec le sens particulier de contact brûlant.

	Dér.	Comp.

AB

Au préfixe Ἀπό correspond exactement le préfixe *Ab* qui a le même sens : Ex. :

Ab-articulaire.
Ab-duction.
Ab-ortif.

APTO. TANGO

Apte.

Aptitude.

à la même racine que ἅπτω se rattachent étymologiquement les mots :

tus, a, um, adapté, ajusté, joint.
part. passé du verbe *apo, apio*, inusité, qui se retrouve dans le dérivé : *apisci*, atteindre.)
D'où :
e fréq. Aptare et les composés : adaptare, adaptatus, a, um.
ē s. aptitudo, inis (f), aptitude.

ngo, is, ĕre, v. toucher.
D'où :
actus, us (m), attouchement, tact.
Cic. N. D. II, 56, 141) « Tactus toto corpore, aequabiliter fusus est. »
dj. tangibilis, e, qui tombe sous le toucher.

Tangere
Dans :
Noli me tangere (1).
Nom donné par les anciens chirurgiens à un ulcère de la face qui semble être le lupus.

Adapter

Adaptation

Coaptation.
Action de maintenir en contact les fragments d'un os fracturé.

Contact
Sensations de contact.

Contage
Elément de transmission des maladies.

Contagion
« Transmission d'une maladie d'un individu malade à un individu sain. »
(Roger)

Contagieux, adj.
Maladies contagieuses.

Contagiosité

Contigu

Contiguité

TOUCHER

Toucher (orig. inc.)
1. Verbe, sens général et particulier *(pratiquer le toucher.)*
2. Infinitif pris substantivement.
A. — Sens du toucher.
B. — Exploration digitale ou manuelle des cavités naturelles :
Toucher pharyngien.
Toucher rectal.
Toucher vaginal.

Attoucher.

Attouchement.

(1) « *Souvent,... en la face... en la racine du nez, és iouës et aux lebvres, survient un ulcère corrosif, pigineux, horrible, puant et virulent..... tant plus on le touche plus est multiplié : et par ce est nommé* i me tangere. » (Chauliac, IV, II, 2).

(H)APTO-APHÉ (*suite*)

R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
		Haphalgésie (— ἄλγησις, douleur). (Pitres[1]). Perversion de la sensibilité, d'origine hystérique caractérisée par une violente douleur que provoque le contact de certaines substances (fer, cuivre) normalement indolores.	
		(H)aphémétrique, adj. (— μέτρον, mesure). (Beale, 1859.) *Compas (h)aphémétrique*. Instrument analogue au compas esthésiomètre de Weber, destiné à mesurer l'acuité tactile. (Voy. *Aisthési*).	
		(H)aphéphobie (—φοβεῖν, avoir peur de). Crainte morbide des contacts.	

ARACHNO

Ἀράχνη, ης (ἡ) Araignée. Toile d'araignée. d'où l'adj. ἀραχνοειδής, ές	**Arachnoïde**, adj. pris substantivement (ἀραχνοειδής, ές), nom donné, en raison de sa ténuité, à la méninge intermédiaire à la pie-mère et à la dure-mère.		
	Arachnoïdien, adj. *Cavité arachnoïdienne*. *Liquide arachnoïdien*		
	Sous-arachnoïdien *Espace sous-arachnoïdien*.		
	Arachnitis Inflammation de l'arachnoïde.		

ARGO, ARGYRO

Ἀργός, ή, όν adj., blanc. Ἄργυρος, ου (ὁ) argent, (métal). Dim. ἀργύριον, ου (τό) argent monnayé. ἀργυρικός, ή, όν pécuniaire. ἀργυρισμός, οῦ (ὁ) art de gagner de l'argent, spéculation.	**Argyrique**, adj. Sels argyriques.	**Protargol** (πρῶτος, le premier). Produit antiseptique dérivé de l'argent.	**Collargol** Argent à l'état collo employé en thérap que.
	Argyrisme Intoxication par l'argent et ses sels.		**Hydrargyre** (ὑδράρ le mercure comp de l'argent liquide
	Argyrie Coloration noirâtre, indélébile des téguments consécutive à l'absorption de nitrate d'argent.		**Hydrargyrique**, adj *Sels hydrargyriques* *Traitement hydr rique*.

(1) Dans leurs ordonnances, les médecins écrivent ordinairement *hydrargyre*, à la place de merc *protoïodure d'hydrargyre*.

APTO. TANGO *(suite)*

TOUCHER

Comp. :
ntingo, ere, atteindre
D'où :
ntactus, us (m), contact.
ntages, is (f.), contact.
ntagio, onis (f), contact étroit, contagion (phén. morb.).
j., contagiosus, a, um.
ntaminare (de contamen, inis, contagio), mêler [des choses différentes, altérer, corrompre part
ontaminatus, a, um
ntaminatio, onis (f), altération.
actus, a, um (in priv.) non touché, intact.

Dér.

Tact.
Sens du tact.
Corpuscules du tact (C. de Paccini, de Meissner.)

Tactile, adj.
Sensations tactiles.

Comp.

Contaminer

Contamination
Syn. de contagion.

ARANEA

ARAIGNÉE

ea, ae (fém.)
j. Araneus, a, um.

Araignée
Dans :
Cellules-araignées (Jastrowitz), cellules de la névroglie.
Enfants-araignées (Pinard.)
Nom donné par Pinard aux enfants nés avant terme de mères albuminuriques, parce qu'ils ont des membres longs et grêles greffés sur un très petit corps.

ARGENTUM

ARGENT

tum, i, (n)
argenteus, a, um, argent.
entinus, i (m), dieu l'argent.
entare, argenter.
argentatus, a, um.

Argentamine

Argentol
Préparations antiseptiques dérivées de l'argent.

Argent
Dans :
Argent colloïdal, Voy. Collargol.
Nitrate, azotate d'argent.

Signe de l'argent (Poncet).
Un objet d'argent noircit au contact de l'haleine des sujets intoxiqués par l'iodoforme.

Argenté, adj.
Pilules argentées.

Argentin, adj.
Composé :
Vif-argent, le mercure.

ARGO, ARGYRO *(suite)*

R + S	P + R	R^1 - R^2	R^2 + R^1
			Hydrargyrisme Intoxication par les de mercure.
			Hydrargyrie Phénomènes cut produits par l'ab tion de mercure.

ARTHRO

"Αρθρον, ου (τό)
articulation, membre, articulation (voix).
D'où :
ἀρθρικός, ή, όν
articulé.
ἀρθρόω
emboîter, ajuster, articuler.
ἄρθρωσις, εως (ή)
articulation.
ἀρθρώδης, ες
bien articulé.
ἀσθρωδία, ας (ή)
ἀρθρῖτις, ιδος (ή)
maladie des articulations, goutte.
ἀρθριτικός, ή, όν
Comp. en ἀρθρο
ἀρθροπέδη, ης (ή
entrave.
Avec préfixe :
διαρθρόω,
emboîter les articulations.

Arthrodie (ἀρθρωδιά)
Articulation à surfaces planes.

Arthrite
Nom générique des affections articulaires inflammatoires.

Arthritis (1) (ἀρθρῖτις)
ou
Arthritisme
Se disait autrefois de la prédisposition commune au rhumatisme et à la goutte.
Désigne aujourd'hui une diathèse résultant de perversions nutritives et fonctionnelles dues en grande partie à des phénomènes d'auto-intoxication.

Diarthrose (διάρθρωτις)
Articulation mobile.

Diarthroïdal, adj.

Énarthrose (ἐν dans)
Articulations à surfaces articulaires sphérique d'un côté, cavitaire de l'autre.

Énarthroïdal, adj.

Amphiarthrose (ἀμφί, des deux côtés):
Articulation qui ne jouit que de mouvements peu étendus.

Amphiarthroïdal, adj.

Diarthro-amphiarthrose.
Articulation intermédiaire aux diarthroses et aux amphiarthroses.

Arthrologie (—λόγος; discours, traité).
Étude anatomique des articulations.

Arthralgie (—ἀλγεῖν, éprouver de la douleur).
Douleur siégeant dans une articulation.

Arthropathie (πάθεῖν, avoir une affection).
Nom générique des affections articulaires, considérées indépendamment de la maladie causale.

Arthrocace (2) (—κάκη, mauvais état).
Arthrite sèche déformante des vieillards.

Arthrodéformant, hybr. adj.
Qui produit des déformations articulaires.
Polynévrite arthrodéformante (Grocco).

Trochléarthrose (τροχαλία, lat. troc poulie).
Articulation à pou

Néarthrose (3) (νέος, veau).
ou :
Pseudarthrose (ψευδ faux),
Fausse articulati produisant entre deux extrémités d fracturé et non ré lidé.

Hémarthrose (αἷμα, sang).
Épanchement san articulaire,

Hydarthrose (ὕδωρ,
Épanchement séreu ticulaire.

Pyarthrose (πῦόν, p
ou :
Pyarthrite (4)
Arthrite purulente

(1) Le mot *Arthritis* n'a pas toujours été synonyme de goutte comme pourraient le faire supposer les é du Moyen-Age et du XVI[e] siècle. Dans les livres hippocratiques (Prorrhétique, Traité des Affections, Mala internes), *Arthritis* désigne une affection que les auteurs ont pris soin de bien différencier de la podagre e semble être le rhumatisme articulaire aigu. — « *Dans* l'arthritis, *la fièvre survient, une douleur aiguë s'em des articulations du corps, et ces douleurs, tantôt plus aiguës, tantôt plus douces, vont se fixer tantô une articulation, tantôt sur une autre :... elle est de courte durée et aiguë, mais non mortelle ; elle attaqu jeunes plus volontiers que les vieux.* » (Des Affections, trad. Littré, VI, 243.)

Plus tard, lors de la période alexandrine et romaine, le mot *Arthritis* engloba dans sa compréhensi podagre et l'ensemble des affections articulaires. On le trouve avec ce sens dans Arétée, Soranus et Galien. médecins du Moyen-Age, héritiers de l'humorisme galénique, lui conservèrent cette dernière accept « Artetique *ou goutte est douleur des ioinctures, engendrée de la fluxion des humeurs aux iointure* (Chauliac, VI, 1, 1.)

Ce fut Guillaume Baillou qui, en 1591, dans son *Liber de Arthritide*, sépara le rhumatisme et la goutte, r vant exclusivement à cette dernière l'appellation d'*Arthritis*.

Après ces diverses vicissitudes, le mot est revenu aujourd'hui vers un sens voisin de celui que lui av donné les galénistes. « De tels changements dans les mots, écrit Delpech, ne laissent pas d'obscurcir les ch de la médecine et de justifier des recherches du genre de celles que nous entreprenons. »

(2) Sur ce mot ont encore été fabriqués : † **Pédarthrocace** (hybr.), Arthrite sèche déformante du p † **Arthrocacologie**, (Rust, 1817, *Traité des malad ies articulaires.*) mot amusant dont le vrai sens se Méchants propos (κακολογία) sur les articulations. — Ces mots en *cace*, formés régulièrement d'après quel types grecs en κάκη, sont d'ailleurs à éviter : l'emploi les condamne.

(3) On réserve habituellement le nom de *néarthrose* aux cas où l'articulation nouvelle succède à résection.

(4) *Pyarthrite* est plus exact.

Dér. | Comp.

ARTUS. ARTICULUS — ARTICLE

-tus, us (m)
Articulation, membres.

Dim. Articulus, i (m), jointure, membre, doigt.
(Pline l'A. : « Hominis digiti habent articulos ternos, pollex binos » articulation. Tite Live : « Ipso in articulo quo jungitur capiti cervix »).

D'où :
Articulare, v. articuler.
Articulatus, a, um, articulé (voix).
Articulatio, onis (fém.), formation de nœuds ou de bourgeons.
Articularis, e. articulaire.
(Pline 20, 17, 73 : « morbus articularis»,goutte).

S'articuler

Articulé, adj.

Articulation

Articulaire, adj.
Capsule articulaire.
Synoviale articulaire,
Surfaces articulaires
Ligaments articulaires
Rhumatisme articulaire.
Corps étranger articulaire, etc.

Abarticulaire, adj.(Ab, à une certaine distance de)
Qui affecte les organes situés près des articulations.
Goutte abarticulaire
Rhumatisme abarticulaire

Monoarticulaire (μονός, seul)
qui n'affecte qu'une seule articulation.
Rhumatisme monoarticulaire.

Polyarticulaire, adj. (πολύς, nombreux)
qui affecte plusieurs articulations.
Rhumatisme polyarticulaire aigu.

Désarticuler

Désarticulation

Réarticuler

Réarticulation

Article (1)
Syn. d'articulation.
Dans :
Amputation dans l'article.
Amputation au-dessus, au-dessous de l'article.

Orteil (2)

(1) « *Les os ont leur conjonction : les uns par arthrose ou* article, *les autres par symphyse* » (Paré, IV, 43)

(2) Le mot *Orteil*, dérive du latin *articulus*, diminutif de *artus*.

ARTHRO *(suite)*

Ἄρθρον (suite)

διάρθρωσις, εως (ἡ) emboîtement, articulation.

διαρθρωτικός, ή όν.

Le latin a emprunté au grec :
Arthritis, idis (fém.)
Arthriticus, a, um.

R + S

Arthritique (ἀρθριτικός)
Se dit à la fois des manifestations produites par l'arthritisme et du sujet qui en est atteint.

Arthritide (ἀρθρῖτις, ἰδος) (Bazin).
Dermatose produite par l'arthritisme.

P + R

Périarthrite (περί, autour de)
Inflammation des organes péri-articulaires (capsule, ligaments, tendons, etc.)

Polyarthrite (πολύς, nombreux).
Inflammation simultanée de plusieurs articulations.
Polyarthrite déformante.

Anarthrie (ἀ priv. + n. euph.).
Variété d'aphasie caractérisée par l'impossibilité d'articuler les syllabes (paralysie de l'hypoglosse).

$R^1 + R^2$

Arthrifluent, hyb. irrég.
Dans :
Abcès arthrifluent.
Abcès froid, d'origine articulaire, venant saillir en un point éloigné de son lieu d'origine.

Arthrotyphus (Robin et Leredde).
Forme articulaire du typhus.

Arthrophyte (—φυτόν, plante, produit).
Corps étranger articulaire.

Ostéoarthrophyte (—ὄστεον, os).
Corps étranger de nature osseuse.

Arthrotomie (—τομή, incision).
Ouverture chirurgicale d'une articulation.

Arthrectomie (—ἐκτομή, excision). — (Volkmann, 1885).
Extirpation complète d'une synoviale articulaire.

Arthroclasie (—κλάσις, act. de briser).
Rupture chirurgicale d'une articulation ankylosée).

Arthrodèse (—δέσις, act. de lier).
Opération destinée à produire l'ankylose d'une articulation.

Arthrolyse (—λύσις, act. de délier, délivrance.
Section chirurgicale de la capsule et des ligaments articulaires, destinée à rendre mobile une articulation ankylosée.

Arthroplastie (—πλάσσω, façonner).
Restauration chirurgicale d'une articulation.

Arthroxésis (ξέσις, grattage). (Poinsot, 1881).
Curettage des fongosités tuberculeuses articulaires.

$R^2 + R^1$

Neuro-arthritisme
Association des tem
raments nerveux e
thritique.

Neuro-arthritique,
Sujet atteint de ne
arthritisme.

	Dér.	Comp.	

ARITHMO

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀριθμός, οῦ (ὁ) Nombre. D'où les adj. : ἀριθμητός, ή, όν ἀριθμητικός, ή, όν Comp. en ἀριθμο ἀριθμομαντεία, ας, (ἡ)			**Arithmomanie** (— μανία, folie). Obsession des nombres qui revêt diverses formes : besoin invincible de compter, de rechercher un nombre, de répéter un certain nombre de fois, toujours le même, les mêmes actes, ou encore phobie de certains nombres.	

ARREN, ARSEN

Ἀρρήν, ενος (ὁ) Ἄρσην, ενος (ὁ) D'où : l'adj. ἀρσενικός, ή, όν mâle. ἀρσενικόν, οῦ arsenic.	**Arrhénal** (A. Gautier). Syn. : Méthylarsinate disodique. Arsenic en combinaison organique. **Arsenic** (1) Métalloïde employé en thérapeutique comme modérateur de la désassimilation. **Arsenical**, adj. *Intoxication arsenicale.* *Mélanodermie arsenicale.* *Paralysie arsenicale* Plur. **Arsenicaux** Médicaments qui contiennent de l'arsenic. **Arsénicisme** Intoxication chronique par l'arsenic. Chimie : **Arsénieux**. adj. *Acide arsénieux.* **Arsénié** *Hydrogène arsénié.* **Arsénique**, adj. *Acide arsénique.* **Arséniate** *Arséniate de soude.* **Arséniure**		**Arsénicophage** (-φαγεῖν, manger). Se dit des montagnards de la Styrie, du Tyrol de la région de Salzbourg qui absorbent de grandes quantités d'acide arsénieux sans en éprouver les effets toxiques. **Arsénifère**, adj. (mot peu régulier, formé à l'aide du suffixe latin fer (fero), porter). Minerai qui renferme de l'arsenic.	

(1) Ainsi appelé semble-t-il, en raison de sa résistance chimique.
Les Anciens paraissent n'avoir connu sous ce nom que l'orpiment (sulfure jaune d'arsenic).

« *En réagal*, en arsenic rocher,
En orpigment, en salpêtre et chaux vive ;
.....
Soient frittes ces langues envieuses ! » (Villon. Grand Testament).

NUMERUS — NOMBRE

	Dér.	Comp.	
imerus, i (m) Nombre. D'où : V. Numerare, nombrer. Numeratio, onis (f.) Compte (d'une somme que l'on paye) Comp : dinumerare. *r.* dénombrer.	**Numérique**, adj. *Méthode numérique de Louis.* Statistique pathologique et thérapeutique. **Numération** *Numération des éléments figurés du sang.* Syn. *Hématimétrie.*		**Nombre** (númerus) **Nombreux** **Innombrable** **Dénombrer** **Dénombrement**

MAS — MÂLE

ıs, maris (m.) Mâle (homme, anim. plant.) Dim. Masculus, a, um D'où : Masculinus, a, um, masculin. Masculatus, a, um, mâle (ne se dit que des plantes). Comp. Emasculare, v. mutiler.	**Masculin**, adj. *Sexe masculin.* *Organes masculins.*	**Emasculation** Syn. de *Castration.* Dans : *Emasculation totale,* Ablation chirurgicale de tous les organes génitaux externes de l'homme (verge et testicules). **Emasculer** **Emasculé**	**Mâle**, adj. (masculus) Dans : *Branche mâle* désigne dans le forceps, les pinces et autres instruments semblables, la branche qui porte le pivot destiné à s'articuler avec la mortaise ou l'encoche de la branche correspondante.

ARTERIA

Ἀρτηρία, ας (ἡ)

(Se rattache à ἄειρω, lever; ἀρτάω, suspendre).
Trachée-artère.
Artère.

D'où les adj. :
ἀρτηριακός, ή, όν
qui concerne la trachée-artère, les artères.
ἀρτηριώδης, ες
artériel.

Comp. en ἀρτηριο
P. ex. :
ἀρτηριοτομία, ας (ἡ)
incision d'une artère

R + S

Artère (1)
Vaisseaux chargés de distribuer à toutes les parties du corps le sang expulsé du cœur à chaque systole ventriculaire.
Artère aorte.
Artère pulmonaire.
Artère pédieuse, etc.

Artériel, adj.
Sang artériel.
Vaisseaux artériels.
Cercle artériel (du coude p. ex.).
Tension artérielle, etc.

Artérieux, adj.
Dans la locution aujourd'hui désuète:
Veine artérieuse (l'artère pulmonaire).

Artériole
Petite artère.

Artérite
Inflammation d'une artère.

P + R

Endartère (ἔνδον, à l'intérieur de).
La tunique interne des artères.

Endartérite
Inflammation de l'endartère.

Endartériolithe (λίθος, pierre).
Concrétion calcaire de l'endartère.

Mésartère (μέσος, moyen, qui est au milieu).
La tunique moyenne des artères.

Mésartérite
Inflammation de la mésartère.

Périartérite (περί, autour de).
Inflammation de la tunique externe des artères.

Endopériartérite
Inflammation des tuniques interne et externe d'une artère.

R¹ + R²

Artériectopie (— ἔκτοπος, déplacé).
Anomalie de la situation topographique d'une artère.

Artériopathie (— πάθειν, éprouver de la douleur, souffrir).
Affection des artères.

Artériectasie (— ἔκτασις, extension).
Anévrysme artériel.

Artériosclérose (— σκληρόω, durcir).
Sclérose des tuniques artérielles.

Artérioscléreux
Sujet atteint d'artériosclérose.

Artérioclyse (— κλύσις, lavage).
Injection de sérum artificiel dans les artères.

Artériotomie (— τομή, coupe).
Saignée pratiquée sur une artère.

Artériophlébotomie
Saignée capillaire.

Artério-veineux (2)
Désigne un anévrysme se développant au niveau d'un point de communication anormal entre une artère et une veine.

R² + R¹

Phlébartérie (φλέψ, φλεβός, veine). (Bi
Anévrysme artério
neux constitué par
ple communicatio
tre une veine et
artère, sans dilata

Trachée-artère (1)
(τραχεῖα, adj. fém.
gueuse).

---

(1) Les Grecs appelaient Ἀρτερία (et même un moment Ἀορτη) la trachée (étymologiquement : ce suspend). Le mot a dû garder assez longtemps ce sens primitif, puisqu'on trouve la locution *arteriaca* désignait des médicaments employés dans les maladies du larynx et de la trachée.

C'est la situation même de la trachée (elle suspend les poumons) qui l'avait fait appeler ainsi. On en naturellement à donner le même nom à des canaux qui présentaient avec elle une analogie de situation et même analogie grossière de structure. Les artères après la mort sont vides comme le sont les canaux bronchiques la trachée ; c'est cette vacuité qui amena les Anciens à la croyance qu'elles servaient à conduire l'air par t le corps.

Pour distinguer l'une de l'autre l'aorte et la trachée, qui toutes deux portaient le nom d'*Artère*, les Gr avaient appelé la première λεῖα ἀρτηρία, l'*artère lisse;* la seconde τραχεῖα ἀρτηρία, l'*artère rugueuse*. C dernière dénomination a persisté.

Cicéron. — De Nat. Deor., 2.54 : « Aspera arteria *(sic enim a medicis appellatur) ostium habet junctum linguæ racidibus.*

Cicéron. — De Nat. Deor, 2.55 : « *Sanguis per venas in omne corpus diffunditur et spiritus* per arterias

Rabelais. — Quaresmeprenent avait « l'*aspre artère* comme un gouet, (« petits demy-couteaulx dont les pe enfants de nostre pays cernent les noix ») (I, xxvii), — et « *les artères* comme une cappe de Biart » — (capuch béarnais.)

(2) On trouve parfois la forme : *artérioso-veineux.*

ARTERIA

rteria, as (f.)
Trachée-artère (le plus souvent appelée aspera arteria(τραχεία ἀ.), puis artère.

j. Arteriacus, a, um, qui concerne la trachée-artère (arteriaca, médicaments).

mp. Arteriotomia, æ (fém.).

Dér.

Artérialisation
Transformation du sang veineux en sang artériel.
Syn. *Hématose.*

Comp.

ARYTENO

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀρυταίνα, ας (ἡ) Vase à puiser.	**Aryténoïde** *Cartilages aryténoïdes.* Les deux cartilages postérieurs et supérieurs du larynx. **Aryténoïdien**, adj. *Muscles aryténoïdiens.* *Glandes aryténoïdiennes.* **Ary-aryténoïdien** Muscle reliant les deux cartilages aryténoïdes, Syn. *aryténoïdien transversal.* (Winslow).	**Interaryténoïdien**, adj. *Repli interaryténoïdien.*	**Aryténo-épiglottique** Muscle du larynx, s'insérant sur l'aryténoïde et sur l'épiglotte.	**Crico-aryténoïdien** Muscle du larynx a du cartilage cricoïd cartilage aryténoïd **Thyro-aryténoïdien** *Muscle thyro-aryté dien.* *Articulation thyro- ténoïdienne.*

ARCHI

Le préfice **Archi** qui se rattache à l'idée d'Ἄρχω, commander, introduit dans les très n mots où il entre, l'idée de prééminence, de type premier.

Ex. :

Archi-blastula

Archi-gastrula (Hœckel).
Blastula, gastrula de l'amphi représentant le type le plus simpl

ASBOLÉ

Ἀσβόλη, ης (ἡ) Ἄσβολος, ου (ὁ) Suie.	**Asbolique**, adj. Dans : *Carcinome asbolique du scrotum.* Vulg. *Cancer des ramoneurs.* (Pott. 1775). Ainsi appelé parce qu'on l'attribuait à l'action nocive de la suie. **Asboline** Huile extraite de la suie.			

ASCARIDO

Ἀσκαρίς, ίδος (ἡ) (de ἀ renforçant + σκαίρω, σκαρίζω, frétiller) : ver intestinal, ascaride.	**Ascaris lombricoïdes** ou : **Ascaride lombricoïde** Nématode parasite de l'intestin grêle. **Ascaridiasis** ou : **Ascaridiase** Infestation par les ascarides.			

Dér. | Comp.

FULIGO

go, inis (f),
uc.

, fuligineus, a, um.
fuligínatus, a, um.
fuliginosus. a, um.
Fuligineux.

Fuligineux, adj.
Dents, gencives, lèvres fuligineuses.

Fuligínosité.
Enduit noirâtre, comparable à de la suie qui recouvre les lèvres et les dents des malades atteints de certaines fièvres graves.

SUIE

Suie (orig. inc.)
Le sang rendu dans certaines hématémèses, sang qui a subi un commencement de digestion a été comparé à de la *suie délayée*.

ASCARIS

aris, idis (f).

Sur la forme latine *Ascaris*, a été composé le mot :

Ascaricide
qui tue les ascaris : *Médicament ascaricide.*

ASTHMA

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἄσθμα, ατος (τό) (se rattache à ἄημι, souffler), difficulté à respirer, respiration, asthme. D'où : ἀσθματικός, ή, όν, qui se rapporte à la respiration, asthmatique.	**Asthme** (1) « Névrose consistant en crises de dyspnée spasmodique, le plus souvent accompagnée de troubles vaso-sécréteurs des muqueuses des voies aériennes. » (Brissaud.) *Asthme urémique.* *Asthme des foins ou d'été.* Rhino-bronchite spasmodique. *Asthme de Millar.* Faux croup. Laryngite striduleuse. *Asthme de Kopp.* Spasme idiopathique de la glotte. **Asthmatique**, adj. Sujet affecté d'asthme			

ASKO

Ἀσκός, οῦ (ὁ) Peau de bête écorchée, cuir, sac de peau, outre. D'où : ἀσκίτης, ου (ὁ) adj. Dans l'expression : ἀσκίτης ὕδρωψ, Hydropisie qui enfle le ventre comme on ferait d'une outre.	**Ascite** Epanchement de liquide, le plus ordinairement séreux dans la cavité péritonéale. *Ascite chyleuse.* **Ascitique**, adj. *Liquide ascitique.*	**Préascitique**, adj. (hybr. præ, pré, avant). *Œdème préascitique,* qui précède l'apparition de l'ascite.		

ASPALA

Ἀσπάλαξ, ακος (ὁ) (Taupe). (σπαλαξ, ακος)	**Aspalosome** (2) (I. Geoffroy St-Hilaire) Famille de monstres de la classe des cœlosomiens qui présentent une éventration médiane à la partie inférieure de l'abdomen et dont l'intestin, l'appareil urinaire et l'appareil génital s'ouvrent par trois orifices distincts comme chez la taupe.			

(1) Le mot *Asthme*, avant de désigner une névrose respiratoire spéciale, était synonyme d'étouffement dyspnée.

(2) Mot mal fait. Littré l'écrit *aspalasome.*

	Dér.	Comp.
e latin a formé directement sur le grec : sthma, atis. sthmaticus, i.		

UTER (1)

OUTRE

, utris (m). au préparée pour contenir des liquides, outre. . : riculus, i (m.) ricularius, ii, joueur de cornemuse.	**Utricule.** 1. Nom donné par Malpighi aux cellules végétales (1685) 2. Petite vésicule occupant la partie supérieure du labyrinthe membraneux (oreille interne) 3. *Utricule prostatique.* Vestige de l'abouchement des canaux de Müller se présentant sur le vérumontanum sous forme d'une petite dépression. Syn. *Vagin mâle* (Testut). **Utriculaire,** adj.	

TALPA

TAUPE

a, ae (f). upe.		**Taupe** ou **Taupière** (2) Variété de loupe du cuir chevelu dont on trouve la description dans les auteurs du Moyen-Age.

---

(1) Malgré la différence de quantité de la lettre initiale, il semble bien que *ūter-tri*, bas-ventre ; *ūterus-i*, utérus, soient de la même famille que *ūter*-ris, *outre*.

(2) « *C'est une exiture humorale et molle, de forme large..... elle est nommée* Taulperie *en la teste.* » (Chauliac, I, 1.)
« *On la nomme ainsi de la tumeur qu'il fait sur la teste, comme la* taupe *fait sur la terre.* » (I. Joubert. Interpr. des langues.)
« *Talpa contient une matière blanche, comme Atheroma à peu près.* » (P. Franco, VI, 88.)

ASTER–ASTRO

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀστήρ, ἔρος (ὁ) Astre, étoile de mer, muguet. Dim. ἀστερίσκος, ου (ὁ) ἀστέριον, ου (τό) Adj. ἀστέριος, ος, α, ον ἀστεροειδής, ες étoilé. **Ἄστρον**, ου (τό) astre. Adj. ἀστροειδής, ές Composé en ἀστρο.	**Aster** (*ἀστήρ*) Nom donné à la forme étoilée que prend le filament chromatique du noyau au début de la caryokinèse. **Astérion** (*ἀστέριον*) Point de rencontre sur la face externe du crâne des trois sutures pariéto-mastoïdienne, lambdoïde et occipito-mastoïdienne.	**Amphiaster** (*ἀμφι*, des deux côtés). **Diaster** (*δίς*, deux fois) *Amphiaster, diaster chromatiques.* **Monaster** (*μονος*, seul) Aspect que prend en différents stades le filament chromatique à la fin de la caryokinèse.	**Astrophobie** (— *φοβεῖν*, avoir peur de). Crainte morbide du tonnerre, des éclairs et des phénomènes célestes.	

ASTRAGALO

Ἀστράγαλος, ου (ὁ) Vertèbre, os du coude-pied, osselet. Adj. ἀστραγαλεῖος, ος, ον	**Astragale.** Le plus élevé des os du tarse, celui qui s'articule avec la mortaise tibio-péronière. **Astragalien**, adj. *Poulie astragalienne* *Ballottement astragalien.* (Fractures de l'extrémité inférieure des os de la jambe)	**Sous-Astragalien**, adj *Articulation sous-astragalienne.* *Désarticulation sous-astragalienne.* Désarticulation du pied qui laisse l'astragale dans le moignon.	**Astragalo-calcanéen** *Articulation astragalo-calcanéenne.* **Astragalo-scaphoïdien.** Dans : *Articulation astragalo-scaphoïdienne.* *Ligament astragalo-scaphoïdien.*	**Calcanéo-astragal** *Ligament calcan tragalien.* **Péronéo-astragal** *Faisceaux péro tragaliens.* (Ligament laté terne de l'artic tibio-tarsienne.)

ATLAS

Ἄτλας, αντος Adj. : Infatigable. (ἀ renf. + τλάω, porter). Syn. : Atlas, mont d'Afrique. Géant.	**Atlas.** La première vertèbre cervicale sur laquelle porte le poids de la tête. **Atloïdien**, adj.		**Atlodyme** (— *δίδυμος*, double). (I. Geoffroy St-Hilaire) Monstre à deux têtes séparées qui se réunissent à un seul corps par un cou unique. **Atloïdo-axoïdien**, **Atloïdo-odontoïdien**, Désignent les articulations de l'atlas avec l'axis et son apophyse odontoïde ainsi que leurs ligaments.	**Occipito-atloïdien** Désigne l'articu de l'occipital avec et ses ligaments.

	Dér.	Comp.
la série grecque correspond la série latine :		
ter, eris (m), étoile, muguet.		
sterion, i (n), variété d'araignée.		
stericus, i, astrum, i (n), astre.		
stralis, e, qui concerne les astres, astral.		

TALUS

lus, i (m),
, os du paturon de certains animaux que les anciens employaient dans les jeux de hasard ou dans le calcul comme dé ou tessère.
2. Astragale, chez l'homme, quelquefois cheville (poètes).
3. Talon (Aut. class., Celse.
j. talaris, e, pl. n. talaria, chevilles du pied, talonnières.

Talus a passé dans les locutions :

Pied bot talus.

Pied bot où le talon repose seul sur le sol.

Pied bot talus-valgus p. b. talus s'accompagnant d'adduction.

Pied bot talus-varus p. b. talus s'accompagnant d'adduction.

Talalgie (1) (hybr.)

Inflammation de la bourse séreuse rétro-calcanéenne.

TALON

Talon.

(Talónem, talo, dérivé de talus, figure dans la glose de Cassel, VII[e] S.)

Talonner.

Se dit de la démarche des ataxiques qui lancent leurs jambes en avant et les laissent retomber sur le talon en frappant le sol.

Le latin a formé sur le grec :

Atlas, antis (m).

Atlantion, ii (n), première vertèbre cervicale (Pline).

λαντεῖον, s. ent., p. ex. : ὄστουν).

(1) Mot hybride (*talus* + ἄλγος, douleur). Le mot **Pternalgie,** créé par S. Duplay (πτέρνα, talon), est plus rrect.

ATMOS

	R + S	P + R	$R^1 + R^2$	$R^2 + R^1$
Ἀτμός, οῦ (ὁ) Exhalaison, vapeur. (Se rattache comme ἀήρ, ἔρος, à la racine ἄω, ἄημι, souffler, exhaler). Comp. en ἀτμο.			**Atmiâtrie** (— ἰατρεῖα, cure) (Martin-Solon, 1834.) 1. Vaporisation de liquides ou de gaz sur la muqueuse des voies respiratoires. 2. Emploi thérapeutique de la vapeur. **Atmosphère.** *Atmosphère cellulo-graisseuse.* Enveloppe de tissu cellulaire et adipeux qui entoure le rein.	

ATROPOS

Ἄτροπος, ου (ἡ) (ἀ priv. + τρέπω. Au sens propre, l'inflexible). Atropos, une des Moires.	**Atropine** (1). **Atropidine**, Alcaloïdes de la belladone.			

AU

Αὖ, préfixe renforçant.	Ex. :	**Augnate** Monstre caractérisé par une tête supplémentaire constituée presque uniquement par une machoire inférieure implantée sur le maxillaire inférieur du sujet principal.

AUTO

Le mot Αὐτὸς, pronom : *moi-même, toi-même, lui-même*, est entré dans la composition d'un grand nombre de mots de la langue médicale.

Ex. : **Auto-intoxication.**
Autoplastie,
Autopsie, etc.

(1) Le mot est venu par l'intermédiaire du latin scientifique *Atropa belladona*, nom botanique de la belladone.

…, **as**, are, v. souffler, haler une odeur :

D'où :

…alitus, us (m), souffle, haleine.
…abitare, haleter.

Comp. :

…nhelus, a, um.
…nhelare, être essoufflé.
…xhalare, exhaler, rendre le dernier soupir.
…nhalare, souffler sur, exhaler une odeur.

Dér.

Halitueux, adj.
Cha'eur halitueuse.
Chaleur humide.

Peau halitueuse
peau moite.

Comp.

Anhéler

Anhélant

Anhélation, essoufflement

Exhaler

Exhalaison

Exhalation,
exhalation pulmonaire.

Inhaler

Inhalation

Inhalateur
appareil disposé pour l'inhalation des gaz et des vapeurs.

Haleine (1)

(Subst. verbal formé sur aleiner, anhelare)
Air qui sort du poumon pendant l'expiration.

Fam. *Avoir mauvaise haleine.*
Perdre haleine.
Etre court d'haleine.

1) Rabelais, I, xxi : « *Ce pendent venoit son diseur d heures en place empaletocqué comme une duppe, et bien antidoté son* alaine *à force syrop vignolat.* »

APHRODITÉ

	R + S	P + R	R¹ + R²	R² + R¹
Ἀφροδίτη, ης (ἡ) (Se rattache probablement à ἄφρος, écume de la mer : le mot aurait ainsi le même sens que *Anadyomène*). Aphrodite, déesse de l'amour et de la beauté. Adj. ἀφροδίσιος, α, ον. ἀφροδισιακός, ή, όν, d'Aphrodite, aphrodisiaque. Comp. Ἑρμαφρόδιτος, ου (ὁ), n. pr. Hermaphrodite, fils d'Hermes et d'Aphrodite, présentait les caractères des deux sexes n.c.. hermaphrodite.	**Aphrodisie.** Exagération thologique de l'appétit sexuel. **Aphrodisiaque,** adj. Qui excite l'appétit sexuel. Médicaments a siaques.	**Anaphrodisie** (ἀ pr.) Abolition des désirs sexuels. **Anaphrodisiaque,** adj.		**Hermaphrodisme** « Réunion chez un me individu, des deux se ou de quelques-uns leurs caractères » (I tré). **Hermaphrodite** (1) Sujet affecté d'herm phrodisme. **Pseudo-hermaphrodi** (ψευδής, faux) Coexistence chez un mê individu des caract objectifs d'un sexe a les glandes génita (testicules ou ovair de l'autre sexe. **Pseudo-hermaphrodit** Sujet affecté de pseu hermaphrodisme.

ACHILLEUS

Ἀχιλλεύς, εως (ὁ) Adj. ἀχίλλειος, α, ον. En latin : Achilles, is. Adj. achilleus, a, um.	**Achille.** dans : *Tendon d'Achille.* Ainsi appelé, parce que c'est au niveau de ce tendon que fut blessé le héros d'Homère. **Achilléen,** adj. *Reflexe achilléen.* Reflexe du tendon d'Achille.		**Achillobursite** (— βύρσα, peau apprêtée, cuir d'où bourse). (Rœssler, 1896). Inflammation de la bourse séreuse située entre le tendon d'Achille et le calcanéum. **Achillodynie** (— ὀδύνη, douleur) — (Albert, de Vienne, 1893). Affection douloureuse localisée au niveau de l'insertion du tendon d'Achille sur le calcanéum.	

(1) L'hermaphrodite de la collection Borghese exposé au Louvre, mais si adroitement soustrait à la curios malsaine des visiteurs, est un *androgynoïde gynécomaste*.

…us, eris (fém.).
…énus.
… amour, beauté.
…. Venereus, a, um.
…enustus, a, um,
… gracieux.

Dér.	Comp.
Vénus (2) Dans : *Mont de Vénus* Eminence graisseuse située au-dessus du pubis de la femme. *Collier de Vénus* Syphilides entourant le cou à la manière d'un collier. *Couronne de Vénus* Syphilides disposées en couronne sur le front. **Vénérien**, adj. *Désirs vénériens.* *Maladies vénériennes.* **Vénuste**, adj.	**Vénéréologie** Etude des maladies vénériennes. Syn. *Cypridologie.* (Κυπρίς, ίδος, l'un des noms de Vénus).

(2) *Vénusalgie*, titre d'un poème de Lacombe sur la Syphilis (1814).

Ecrit sur la couverture d'un manuscrit du XIVe-XVe siècle (Poème d'Anacréon Monachus) :

« *Sub veneris latere debere nemo latere :*
« *Nam mala venere plurima de venere.* »

Rabelais. — *Pantagruéline prognostication.* V. : « Gens soumis à Vénus *comme putains, macquerelles, …rjolets* (jolis cœurs), *bougrins* (pédérastes). *braguards* (bien paré, qui a une belle braguette), *(napleux* (*), …rolés), *eschancrez, ribleurs* (voleur de nuit, ribaud), *ruffiens, caignardiers* (ribauds), *se doibvent guarder de …oles et chancres, de pisse-chaudes, poulains, grenets*, etc. »

(*) Tiré de *Mal de Naples*, la Syphilis. Cf. l'expression citée par Oudin dans son recueil des *Curiositez* : « *Aller à …oles sans passer les monts* », c'est-à-dire prendre la Syphilis.

Cf. *Arrière-Vénus* dans d'Aubigné et Brantôme : «*..... il n oseroit rien faire, craignant que je l'accusse d… …voir voulu user de* l'Arrière-Vénus, *dont il pourroit mourir si j en disois le moindre mot et le déclarois a… justice.* » (Brantôme. *Vie des Dames galantes.* Disc. I.)

Ouvrages consultés pour la rédaction de cet article

I. — *Partie grammaticale et étymologique*

H. Estienne. — Thesaurus græcæ linguæ ab. H. Stephano constructus, Paris 1831-1865.

Bailly. — Dictionnaire grec-français.

Freund. — Dictionnaire latin-français. Edit. française Freund et Theil.

Bréal et Bailly. — Dictionnaire étymologique latin.

***

Dictionnaire de l'Académie. — Edition de 1694.
Edition de 1814.

Furetière. — Dictionnaire universel, 1690.

Ménage. — Dictionnaire étymologique ou origines de la langue française, 1694.

Lacurne de ste-Palaye. — Dictionnaire historique de l'ancien langage français. Edition de 1882.

Oudin. — Curiositez françoises pour supplément aux dictionnaires, 1656.

E. Littré. — Dictionnaire de la langue française.

Brachet. — Dictionnaire étymologique de la langue française.

A. Darmesteter et Hatzfeld. — Dictionnaire général de la langue française.

Godefroy. — Dictionnaire historique de la langue française.

***

A. Rich. — Dictionnaire des antiquités grecques et romaines.

Bréal et Bailly. — Les mots latins groupés d'après le sens et l'étymologie.

— Les mots grecs groupés d'après le sens et l'étymologie.

A. Darmesteter. — La vie des Mots.

M.e Bréal. — Traité de sémantique.

A. Egger. — Grammaire comparée.

Brunot. — Grammaire historique de la langue française.

V. Henry. — Précis de grammaire comparée du grec et du latin.

S. Reinach. — Manuel de philologie classique.

I. Carré. — Le vocabulaire français. Mots dérivés du latin et du grec, 1900.

Corpus pœtarum latinorum. — Edit. Weber 1833;
Et d'une façon générale, les textes grecs et latins.

II. — *Partie médicale*

E. Littré. — Dictionnaire de médecine. Edition de 1903.

L. Landouzy-F. Jayle. — Glossaire médical, 1902.

Garnier et Delamare. — Dictionnaire des termes techniques de médecine, 1901.

Castelli. — Lexicon medicum. Genève 1746.

Dechambre. — Dictionnaire encyclopédique des sciences médicales.

Dechambre, Math. Duval, Lereboullet. — Dictionnaire usuel des sciences médicales.

Hyrtl. — Onomatologia anatomica.

Bert et Pellanda. — La nomenclature anatomique et ses origines, 1904.

Isaac Joubert. — Interprétation des langues de M. Guy de Chauliac, Tournon 1598.

***

H. Roger. — Introduction à l'étude de la médecine. 2e édition 1904.

P. Poirier. — Traité d'anatomie humaine.

Testut. — Traité d'anatomie humaine.

Brouardel et Gilbert. — Traité de médecine et de thérapeutique

Debove et Achard. — Manuel de médecine.

Dieulafoy. — Pathologie interne.

Duplay et Reclus. — Traité de chirurgie ;

et, d'une façon générale, tous les ouvrages didactiques classiques

***

Bulletins et comptes-rendus :

Académie de médecine, 1903-1904.

Société médicale des hôpitaux, 1903-1904.
Société de chirurgie —
Société de thérapeutique —
Société de biologie —
Société anatomique —

***

Brissaud. — Histoire des expressions populaires relatives à l'anatomie, à la physiologie et à la médecine, 1892.

Hœser. — Lehrbuch der Geschichte der medicin und der epidemischen Krankheiten. Iéna, 1882.

Delpeuch. — La goutte et le rhumatisme, 1900.

Bouchut. — Histoire de la Médecine, 1870.

Ch. Daremberg. — Histoire des Sciences Médicales, 1870.

M. Ferrari da Grado. — Une chaire de Médecine au XV^e^ siècle. Th. Paris, 1899.

Fauvelle. — Les étudiants en médecine de Paris sous le grand Roi. Th. Paris, 1898-99.

Le Maguet. — Le monde médical parisien sous le grand Roi. Th. Paris, 1899.

A. Egger. — Observations critiques sur l'emploi des termes empruntés à la langue grecque dans la nomenclature des sciences. Gaz. méd. Paris, 1871.

Potain. — Le baccalauréat moderne et les études médicales. Tribune médicale de Paris, 1893.

Virchow. — Uber ärtzliche Terminologie. Berlin. Klin. Wochenschrift, 1875.

— Barbarismen in der medicinischen Sprache. Arch. für path. Anat., 1883.

— Neue Namen und neue Begriffe in der Pathologie. Berlin. Klin. Wochenschr., 1900.

— Neue Namen und neue Begriffe in der Pathologie. Deutsch. Med. im XIX. Jahrhùndert, 1901.

C. Moschos. — La langue grecque en Médecine. Th. Paris, 1903.

***

Hippocrate. — Œuvres complètes. Trad. Littré, 1839.

Aphorismes d'Hippocrate avec le commentaire de Galien, traduitz du grec mesme en François, par Jan Bresche de Tours. Lyon. 1557.

Galien. — In Kuehn. Opera medicorum grœcorum. T. I à XX.

Celse. — Edition de Vérone, 1810. Avec un lexique de Celse.
— Edition C. Daremberg. Teubner. Liepzig, 1854.

Guy de Chauliac. — La Grande Chirurgie de M. Guy de Chauliac, médecin très-fameux de l'Université de Montpellier, composée en l'an de grâce 1863. Restituée par M. Laurent Joubert. Tournon, 1598.

G. Torella. — Tractatus cum consiliis contra pudendagram, sive morbum gallicum, 1497.

P. Franco. — Traité des Hernies, 1561. Edition Nicaise, 1900.

A. Paré. — Œuvres complètes. Edition Malgaigne, 1840.

Laurent Joubert. — Annotations sur toute la Chirurgie de M. Guy de Chauliac. Tournon, 1598.

Isaac Joubert. — Interprétation des langues de M. Guy de Chauliac. Tournon, 1598.

J. Riolan. — Manuel anatomique. Traduit par Sauvin, 1661.

J. Scultet. — Arcenal de Chirurgie. Traduit par Deboze, 1664.

Guy Patin. — Lettres. Edition du Dr Réveillé-Parise, 1846.

J. Chaillou. — Recherches sur l'origine et le mouvement du sang, du cœur et des vaisseaux, 1675.

P. Dionis. — Cours d'opérations de Chirurgie, 1714.

L'Anatomie d'Heister, revue et corrigée par Sénac, 1735.

Lacombe. — Vénusalgie. Poème, 1814.

Villon. — Edition Moland.

Rabelais. — Edition Marty-Laveaux, 1870.
— Edition Moland.
— Edition Jacob-Jouaust.

Montaigne. — Essais. Edition Motheau-Jouaust, 1886.
— Journal des Voyages de M. de Montaigne. Edition de 1774.

Brantôme. — Vies des dames galantes. Edition Vigneau.

F. Brémond. — Rabelais médecin. Notes et commentaires, 1879-1901.

Le Double. — Rabelais anatomiste et physiologiste, 1899;
et d'une façon générale les textes français.

Vu :
Le Président :
Dr LANDOUZY.

Vu :
Le Doyen :
DEBOVE.

Vu et permis d'imprimer :
Le Vice-Recteur de l'Académie de Paris :
L. LIARD.

Paris, le 14 Juin 1904.

ERRATA

2	Colonne	3	Ligne	26	au lieu de :	αἷμα	Lire :	αἷμα
4	»	4	»	22	»	χολὴ	»	χολή
4	»	4	»	30	»	corné	»	corne
6	»	4	»	31	»	σκληρὸς	»	σκληρός
6	»	4	»	45	»	στενὸω	»	στενόω
6	note				»	indépendemment	»	indépendamment
8	»	1	Ligne	13	»	ἀγκυλόω	»	ἀγκυλόω
8	»	3	»	14	»	γλὼσσα	»	γλῶσσα
9	note	1	»	15	»	créés	»	créé
9	»		»	17	»	contraris	»	contrariis
14	colonne	5	»	13	»	ὑδωρ	»	ὕδωρ
16	titre		»	5	»	ago aguogue	»	agō agōgue
16	colonne	1	»	5	»	αγονία	»	αγωνία
18	note	1			»	1610-1573	»	1610-1673
19	colonne	4	Ligne	5	»	dépensées	»	dépensés
19	colonne	4	»	17	»	amygdolotome	»	amygdalotome
20	»	3	»	6	»	prix	»	priv.
20	»	4	»	dernière	»	hypérestésie	»	hypéresthésie
20	»	5	»	25	»	ὑδορ	»	ὕδωρ
28	»	2	»	23	»	angéio	»	angio
28	note	1	»	9	»	μετρα	»	μήτρα
30	titre				»	Aimato-amo	»	Aimato-aimo
32	colonne	5	»	21	»	non	»	noir
34	»	2	»	7	»	poupre	»	pourpre
34	»	3	»	49	»	*infactus*	»	*infarctus*
40	»	4	»	1	»	Acantocéphale	»	Acanthocéphale
49	»	3	»	5	»	pithètes	»	Epithètes
50	»	4	»	27	»	ἀλγεεῖν	»	ἀλγεῖν
58	»	1	»	32	»	παραλλη λισμός	»	παραλληλίσμός
58	»	4	»	6	»	κει	»	κείρ
66	»	5	»	4	»	ὑδορ	»	ὕδωρ
75	»	3	»	14	»	*ucilia hominivorax*	»	*Lucilia hominivorax*
78	»	4	»	11	»	(Haptogène)	»	(H) aptogène

Sens. — Imprimerie MIRIAM, 1 rue de la Bertauche